



# Arriba

Madrid, miércoles 22 mayo de 1963



## HOY, REUNION EN OTTAWA

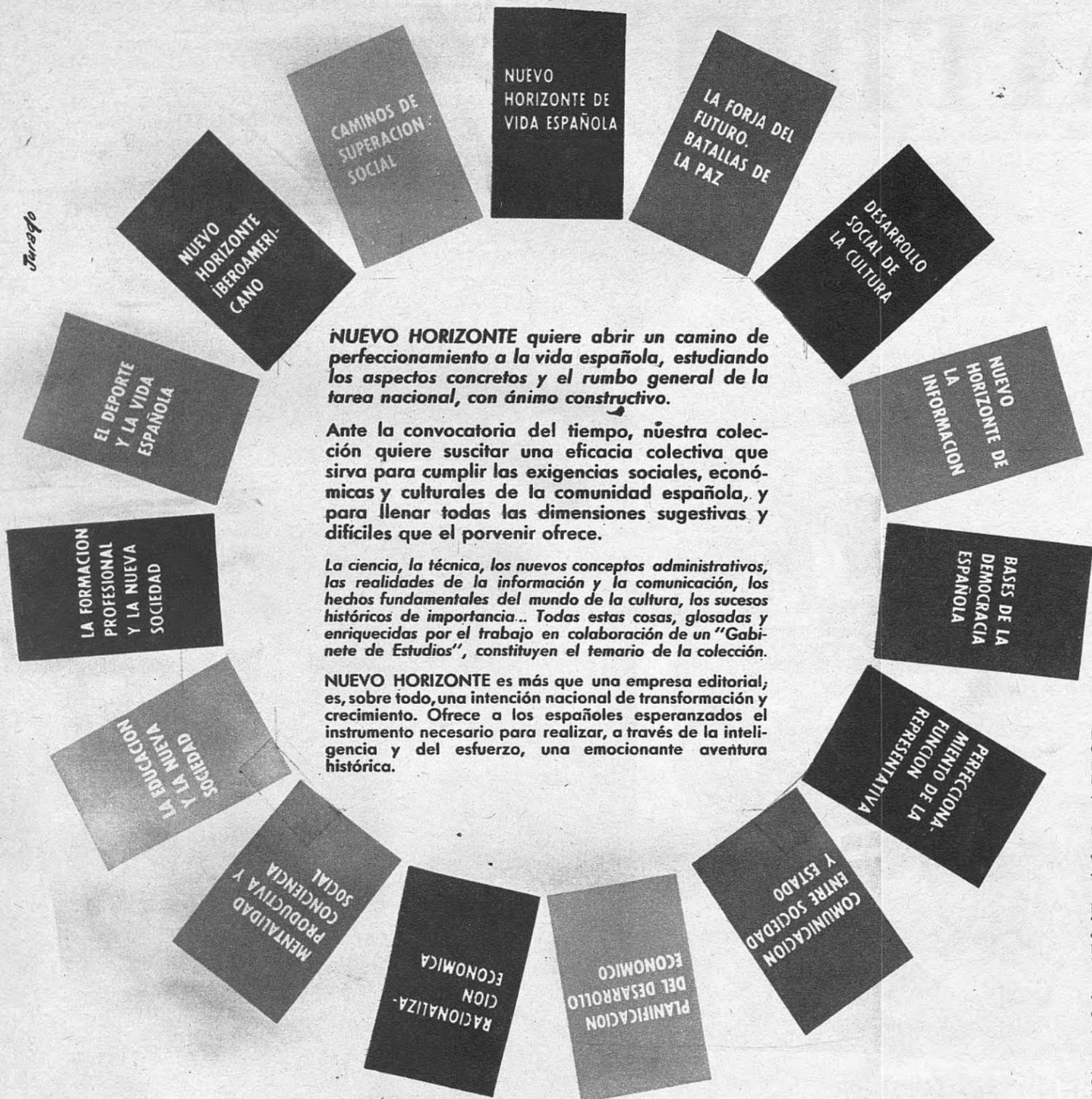
Hoy comenzará en la capital-canadiense la conferencia ministerial de la OTAN, a la que se asigna una decisiva importancia. Ayer, el secretario de Estado norteamericano pidió a los países miembros del Pacto Atlántico que pusieran fin a sus disensiones y que miraran más allá de la responsabilidad militar para reforzar las fases política y económica de la Organización.



## SOLIS CON LOS PRODUCTORES

Solis ha hablado durante su viaje por Levante a los trabajadores valencianos. Les ha informado de la trascendencia de su elección de representantes sindicales, de la importancia de su aportación al mejor desarrollo de la vida de la Nación. Y ha escuchado sus peticiones y atendido sus demandas. Con los obreros de los Altos Hornos de Sagunto, Solis toma notas. — (Europa-Press.)

Tarago



**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir un camino de perfeccionamiento a la vida española, estudiando los aspectos concretos y el rumbo general de la tarea nacional, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección quiere suscitar una eficacia colectiva que sirva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

La ciencia, la técnica, los nuevos conceptos administrativos, las realidades de la información y la comunicación, los hechos fundamentales del mundo de la cultura, los sucesos históricos de importancia... Todas estas cosas, glosadas y enriquecidas por el trabajo en colaboración de un "Gabinete de Estudios", constituyen el temario de la colección.

**NUEVO HORIZONTE** es más que una empresa editorial, es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento. Ofrece a los españoles esperanzados el instrumento necesario para realizar, a través de la inteligencia y del esfuerzo, una emocionante aventura histórica.

**FORO DE IDEAS**

LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL, por José María del Moral . 20 pta.  
 PUEBLO Y ESTADO, por Jesús Fueyo . . . . . 25 "

LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA, por José María Codón . . . . . 30 "

REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA, por Manuel Martín Lobo . . . . . 50 "

TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS, por José María del Moral . . . . . 20 "

JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO, por Agustín del Río . . . . . 25 "

LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, por Fernando Herrero Tejedor . . . . . 25 "

# NUEVO HORIZONTE

**SERIE EDITORIAL**

Nuevo horizonte de vida española . . . . .	20 p.	Caminos de superación social . . . . .	20 p.
El campo andaluz . . . . .	10	La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca . . . . .	25
La transformación agraria . . . . .	20	Aspectos humanos y sociales de la emigración . . . . .	20
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria . . . . .	20	Racionalización económica . . . . .	25
La formación profesional y la nueva sociedad . . . . .	15	Mentalidad productiva y conciencia social . . . . .	25
25 años abiertos al futuro . . . . .	15	La educación y la nueva sociedad . . . . .	25
El desarrollo regional de España . . . . .	20	La forja del futuro. Batallas de la paz . . . . .	25
Ante el Mercado Común Europeo . . . . .	20	Nuevo Horizonte de la Información . . . . .	25
José Antonio en el nuevo horizonte . . . . .	15	Bases de la democracia española . . . . .	30
El mensaje de José Antonio . . . . .	20	Nuevo Horizonte Iberoamericano . . . . .	25
Franco ante el nuevo horizonte . . . . .	20	El deporte y la vida española . . . . .	25
Rumbos de la empresa nacional . . . . .	20	Comunicación entre Sociedad y Estado . . . . .	20
Panorama de la educación . . . . .	20	La juventud y el nuevo horizonte . . . . .	25
El pueblo español . . . . .	20	Nuevo horizonte del turismo español . . . . .	30
Hacia nuevas estructuras comerciales . . . . .	20	La información y la nueva sociedad . . . . .	25
Expansión necesaria del comercio exterior . . . . .	25	Nuevos horizontes políticos . . . . .	25
Desarrollo social de la cultura . . . . .	20	Desarrollo económico y transformación social . . . . .	35
Nueva ordenación bancaria . . . . .	20	Afañes y estímulos de la expansión económica . . . . .	40
Planificación del desarrollo económico . . . . .	25	La mujer en la nueva sociedad . . . . .	25
Perfeccionamiento de la función representativa . . . . .	20		

La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama actual de interés político, analizando las realidades sociales e institucionales del país en orden a su proyección hacia el futuro.



### PLENO EN LA UNIVERSIDAD DE BERLIN

Más de doscientos cincuenta mil estudiantes alemanes y extranjeros han asistido a las Universidades de la República Federal Alemana durante este curso. En una de las aulas de la Universidad Libre de Berlín los alumnos ocupan los asientos. — (Fotografía de Fiel.)



### EN GINEBRA, CONFERENCIA DEL GATT

La Conferencia de la GATT, la Asamblea más importante que se ocupa de problemas de tarifas comerciales y aranceles, ha celebrado su sesión inaugural en la Sala de Asambleas del Palacio de las Naciones de Ginebra. Asisten a ella cincuenta ministros, delegados por cuarenta y cuatro naciones. La presidencia del acto inaugural fue ocupada por el ministro suizo de Economía, Hans Schaffner. Presentamos un aspecto de la sala durante la reunión. (Foto Europa.)



### ESPAÑA, EN BRASIL

El Presidente de la República del Brasil, Goulart, después de la ceremonia de presentación de credenciales, celebrada en Brasilia, en el Palacio del Planalto, conversa con el nuevo embajador de España, don Jaime de Alba.



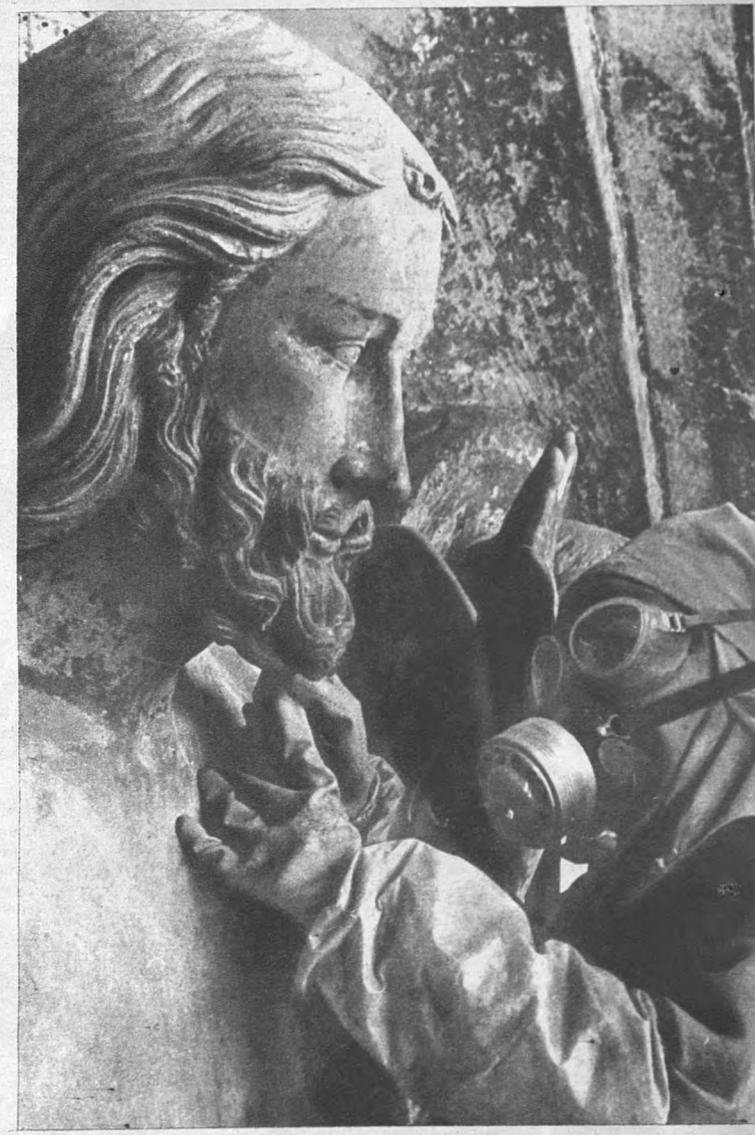
### KENNEDY CONDECORA A COOPER

El Presidente de los Estados Unidos, John Kennedy, aparece en el momento de imponer al comandante Cooper la Medalla de Servicios Distinguidos de la NASA, en el transcurso de una brillante ceremonia que se celebró en los jardines de la Casa Blanca, en Washington. — (Telefoto de Cifra.)



### TEMOR A LA VIRUELA EN HELSINKI

Ahora es en Helsinki donde se forman largas colas para la vacunación preventiva contra la viruela. La Oficina de Sanidad de Finlandia ha recomendado que la población se vacune a causa de un foco reducido de epidemia que se presentó, al parecer, procedente de Suecia. Los ciudadanos han atendido al consejo sanitario y pacientemente esperan su turno en la calle para proceder a su vacunación contra la enfermedad. (Foto Europa.)



### REVOCO EN «NOTRE DAME»

Celebra la catedral de Notre Dame de París, su octavo centenario y las autoridades han considerado conveniente someter su fachada a un revoco. Obremos cubiertos con máscaras especiales proceden a la limpieza del «Buen Dios».

# APARTAMENTOS para oficinas...



...en la **AMPLIACION**  
del **BARRIO** de la  
**CONCEPCION**

Propietario: JOSE BANUS



**DESEMBOLSO: 23.000 pts. de ENTRADA**  
**UNICA + 15.000 pts. aplazadas.**  
**RESTO A PAGAR 500 pts. al mes durante 10 años.**

- **SITUADOS** en un magnífico edificio con gran facilidad de APARCAMIENTO.
- **AMPLIAS HABITACIONES**, más servicios.
- **ASCENSORES** y CALEFACCION.
- **EXENCION TOTAL DERECHOS REALES**, en la escritura de compra y 90% en la contribución.
- **RENTA LIBRE**, en régimen de alquiler.
- **MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL** alquilando los apartamentos adquiridos, para oficinas y despachos profesionales.
- **ADMINISTRACION** por parte de la Empresa de los apartamentos adquiridos, realizando la misma las gestiones de las Comunidades de Propietarios de pisos y apartamentos.
- **COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS**: 3 líneas de autobuses - 2 líneas de trolebuses - 2 líneas de tranvías y metro.
  - **AUTOBUSES**: desde CIBELES (Correos fachada calle Montalbán) n.º 28 desde CIBELES (fachada principal de Correos). Desde GOYA (Narváez-Felipe II) n.º 21 desde ROSALES.
  - **TROLEBUSES**: n.º 103 desde el PALACIO DE ORIENTE (Mayor-Bailén) n.º 108 desde PUERTA DEL SOL (entre la calle Alcalá y Carrera de San Jerónimo).
  - **TRANVIAS**: n.º 5 y 12 desde PLAZA TOROS DE VENTAS.
  - **METRO**: metro de VENTAS.

**INFORMACION-OFICINA CENTRAL:** Monte Esquinza, 4-2: De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • **EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION:** Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). De 10 mañana a 8 tarde. **SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.**

FONTAN-287-

SU HOGAR  
DE VERANO  
PUEDE SER  
**UN PISO  
DE LUJO  
EN MARBELLA**

## EN NUEVA MARBELLA

... lo mejor es más económico. Pisos desde **46.000 ptas.** de entrada y cómodos plazos hasta de 5 años. Construcción de primerísima calidad - agua caliente central y calefacción central - armarios empotrados y revestidos - amplia cocina con muebles metálicos y horno a gas butano - instalaciones sanitarias **ROCA** modelo **LORENTINA** - piso de **GRESITE** en la cocina y baño - escalera de mármol y ascensores **SCHNEIDER**, aparcamientos y zonas comerciales. Bellos pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios.

**NUEVA MARBELLA, S. A.** Ruego envíen folleto informativo  
En Madrid: Torre de Madrid Pta. 9 **NUEVA MARBELLA, S. A.**  
Apts. 8 y 11. T. 2480400  
En Marbella: Km. 187 Ctra. Cádiz Dirección: **Ayuntamiento de Marbella**  
Málaga, T. 627 **AR.**



### FRANCO RECIBE AL CARDENAL LARRAONA

Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer en audiencia celebrada en el Palacio de El Pardo al cardenal Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos. En la presente fotografía ofrecemos un momento de la entrevista del Caudillo con el ilustre purpurado. (Foto Contreras.)



### ELECCIONES A BORDO

En Barcelona se han celebrado unas Elecciones Sindicales anticipadas. Se trata del personal del buque de carga y pasaje «Satrustegui», que partía de viaje y que ha tenido que depositar su voto antes de lo previsto. En la fotografía aparece la mesa de elecciones. (Cifra.)



### PASTOR Y CONTRERAS

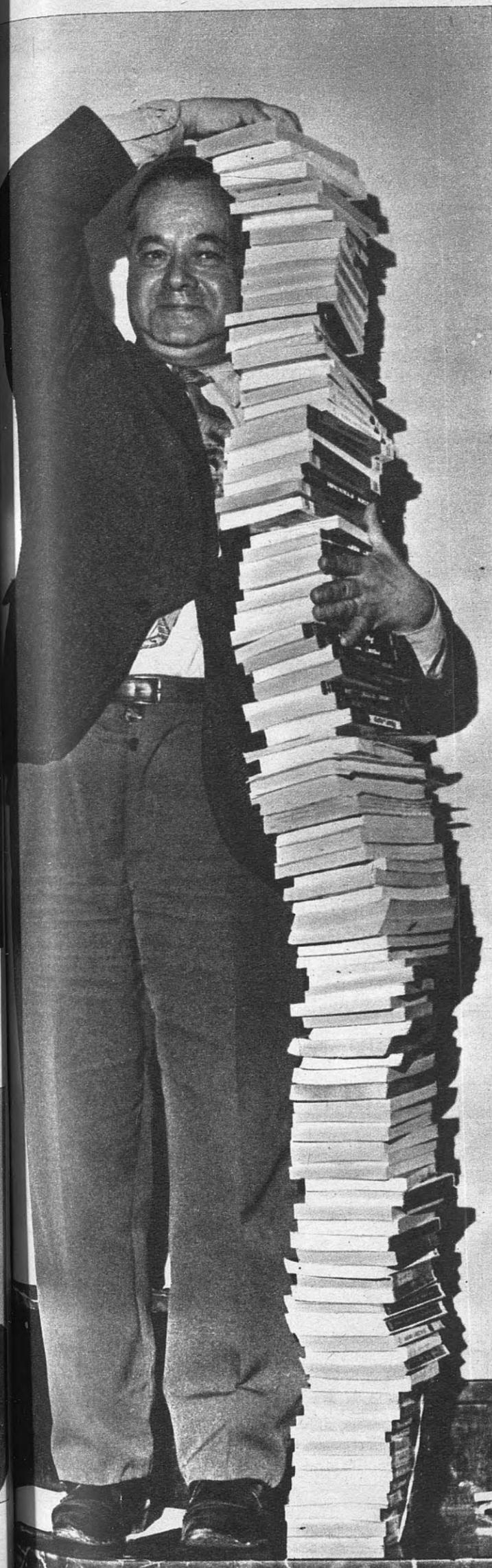
Pastor y Contreras recibieron los galardones de la Agrupación de Informadores Críticos de Prensa. Herrero Tejedor condecora a Pastor como el mejor informador gráfico de 1962, y Contreras recibe un trofeo. (Contreras y Pastor.)



### CONCEJALES PARA EL SAHARA

En El Aaiun se han celebrado elecciones para elegir a los concejales de los Ayuntamientos de esta ciudad y de Villa Cisneros. Acudieron a las urnas con este motivo gran número de votantes de toda la provincia del Sahara.

# UNA SONRISA, POR FAVOR



## SUPERMERCADO DE LA PESCA

El sírvase usted mismo de los pescadores está en Tokio, en estos compartimentos alrededor del lago Ichikaya, donde todos los aficionados de la ciudad se dan cita para tirar el anzuelo. No es nada difícil quedar bien, porque los peces abundan más que las cañas en las aguas del lago. (Foto de Keystone.)



## HASTA AQUI DE LIBROS

No; no es que el caballero quiera decir que está hasta la coronilla de lectura, no. Se trata de un lector de novelas policiacas que ha recibido como premio por averiguar correctamente la solución de una de ellas un lote de libros que alcanza su propia altura. (Foto Keystone)

Ayuntamiento de Madrid

## POR SABER GEOMETRIA

A esta alumna sueca, que va a una escuela de artesanía de Estocolmo, le dijeron que si hacía bien sus ejercicios de geometría se ganaría el descanso en esta silla especial. La chica se portó y se merece el descanso que parece proporcionarle este extraño asiento que aquí aparece. (Europa.)



## BAJO LAS ROSAS DE MALLORCA

En Palma de Mallorca, en plena primavera, con las flores abiertas de par en par, se celebra el concurso para elegir, entre todas las representantes de España, la más guapa. Por la ciudad se ha organizado un desfile que era un desbordamiento de ojos bellos, de rosas encendidas y de sonrisas en flor. Las bellas muchachas han paseado su belleza, cada una luciendo el cartel de su provincia. Tenerife, Gran Canaria, Madrid, Valencia y Cataluña se asoman en franca competencia con las rosas. (Europa.)



FUNDADO POR

DE "A"

TOGLIATI  
LA D  
C

"SI ALG  
OBSTAC  
CE DEL  
NISTA,

Moro, d  
tentar f  
Gobio

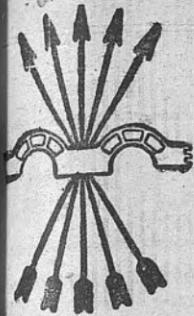
Por JA  
Corresp

ROMA. —  
la democra  
nado su se  
al Presiden  
mo el hom  
el próximo  
pasadas las  
de los gru  
la Cámara  
han sido re  
estado de  
nombre de  
dicado para  
lídero pol  
Segni ha  
jefe comun  
intentado e  
zado en la  
mentado q  
nado hacia  
filar ante  
necesario f  
tenga pres  
y no com  
sectores: u  
precisamen  
nismo, que  
por ocho r

El hecho  
de Moro el  
tido para f  
re decir n  
cia cristia  
Fanfani en  
to anterior  
única med  
Tanto Fan  
tidarios de  
quierda. E  
es solamen  
nal, pero  
stancial de  
na. En el  
Moro quie  
del partide  
mento de  
Fanfani lo  
ra, fracas  
quiere hac  
de Fanfar  
nuevo.

Otra cir  
va. Moro  
bre que Ja  
mantenido  
la escena  
sado al p  
rido gasta  
lidad polí  
da incluso  
una habil  
comprom  
te se enc

(Cort



# Arriba

Núm. 9.515.—II época.—Madrid, miércoles 22 de mayo de 1963



## ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS

de escribir nuevas a particulares y Empresas. Mecanografía al tacto. Taquígrafía. En ambas clases dictado magnetofónico. Cultura general. Contabilidad. Prácticas de Oficina. Regalamos folleto. Diríjase a la

### ACADEMIA CABALLERO

CALLE SANTA BARBARA, 4

MADRID (10)

UNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14. MADRID (4).—Teléf. 2.23.26.10.—DEPOS. L.: M. 17-1958.—2,00 PTAS.

DE LA ITALIA  
"A SINISTRA"

## TOGLIATTI AMENAZA A LA DEMOCRACIA CRISTIANA

"SI ALGUIEN TRATA DE OBSTACULIZAR EL AVANCE DEL PARTIDO COMUNISTA, PEOR PARA EL"

Moro, designado para intentar formar un nuevo Gobierno de centro-izquierda

Por JAIME CAMPANY  
Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—Tal como se esperaba, la democracia cristiana ha designado su secretario político, Moro, Presidente de la República como el hombre que debe presidir el próximo Gobierno después de pasadas las elecciones. Los jefes de los grupos democristianos de la Cámara y también del Senado han sido recibidos por Segni y han estado de acuerdo en señalar el nombre de Moro como el más indicado para salir del presente atolladero político.

Segni ha recibido a Togliatti. El jefe comunista, naturalmente, ha intentado explotar el éxito alcanzado en las elecciones. Ha argumentado que el país se ha inclinado hacia el comunismo al desfilarse ante las urnas; por tanto, es necesario formar un Gobierno que tenga presente esta circunstancia y no como se quiere en algunos sectores: un Gobierno que tienda precisamente a debilitar el comunismo, que es el partido votado por ocho millones de electores.

El hecho de que sea precisamente Moro el designado por su partido para formar el Gobierno quiere decir no sólo que la democracia cristiana quiere convertir a Fanfani en víctima del experimento anterior, sino que ésta es la única medida que desea tomar. Tanto Fanfani como Moro son partidarios de proseguir el centro-izquierda. El sacrificio de Fanfani es solamente un sacrificio personal, pero no supone cambio sustancial de la política democristiana. En el Congreso de Nápoles fue Moro quien solicitó la confianza del partido para iniciar el experimento de la vuelta a la izquierda. Fanfani lo llevó a la práctica. Ahora, fracasado el experimento, se quiere hacer ver que el fracaso es de Fanfani y se recomienza de nuevo.

Otra circunstancia es significativa. Moro ha sido siempre un hombre que la democracia cristiana ha mantenido entre los bastidores de la escena política. Jamás lo ha pasado al primer plano. No ha querido gastarle en el poder. La habilidad política de Moro es reconocida incluso por sus enemigos. Es una habilidad que consiste en no comprometerse jamás. Difícilmente se encuentra un discurso político

(Continúa en la página 12.)

## SOLIS INAUGURO LA NUEVA CASA SINDICAL DE MURCIA

### Presidió un importante acto durante el cual le fueron expuestos los problemas de carácter social y económico de la provincia

#### EN CARTAGENA SE REUNIO EL MINISTRO SECRETARIO CON LOS REPRESENTANTES DE LOS EMPRESARIOS Y TRABAJADORES

MURCIA.—El Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís, acompañado de las jerarquías nacionales que le acompañan desde Valencia y de las autoridades provinciales, inició ayer mañana, a las nueve y media, su visita al recinto de la Feria Internacional de la Conserva y Alimentación. Fue recibido y cumplimentado por el director de la Feria y el presidente adjunto del Comité Ejecutivo. Luego marchó al polígono de Vistabella, enclavado en un hermoso paraje rodeado de palmeras, donde el Alcalde de Murcia le dio informes acerca de las obras de construcción de 1.500 viviendas. Solís elogió el emplazamiento de la futura barriada y examinó los planos.

El polígono de Vistabella ocupa una superficie de 155.275 metros cuadrados. Las viviendas que se erigen en él son de tipo social, subvencionadas, en bloques de cinco, seis y ocho plantas, por la Obra Sindical del Hogar. También se van a construir otras 500 viviendas de renta limitada.

#### En el polígono de la Fama

El Ministro Secretario visitó a continuación el polígono de la Fama, que tiene una superficie de 287.574 metros cuadrados, en el

cual se construirá otras 1.500 viviendas. En la avenida de la Fama, Solís visitó las obras que se realizan para la construcción del edificio con destino al Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Sureste, que se halla en su cuarta fase. (Cifra.)

El Ministro se dirigió después a la plaza Circular de Alfonso X el Sabio, donde contempló la avenida de la Gran Vía José Antonio y la rotonda de la plaza Circular, donde examinó los planos de la futura Murcia. Luego marchó al recinto donde se construye la Ciudad Deportiva, donde contempló las instalaciones, y a continuación marchó al Club Universitario del SEU, donde fue recibido por la Junta rectora.

Terminada esta visita el Ministro Secretario se trasladó a la Diputación Provincial, donde fue recibido por los miembros de ésta con su Presidente a la cabeza, y examinó las maquetas presentadas al concurso de Ideas, de carácter nacional, convocado para la construcción del conjunto residencial con destino a alojamiento de niños, Casa-Cuna, Centro Maternal, pabellón de ancianos y otros para tratamiento y recuperación de niños subnormales.

Después Solís marchó a la Jefa-

tura Provincial del Movimiento, donde presidió una reunión extraordinaria del Consejo Provincial. Luego marchó a visitar los terrenos cedidos por el Ayuntamiento de Murcia en el malecón, donde se va a construir la Casa de la Fama murciana.

#### Inauguración de la nueva Casa Sindical

A mediodía el Ministro Secretario General del Movimiento inauguró la nueva Casa Sindical, espléndido edificio de nueve plantas y semisótano, con una superficie edificada de cerca de 8.000 metros cuadrados. Se trata de una edificación de sobrias líneas, con dos fachadas, una a la calle de Santa Teresa, de 25 metros lineales, y otra a la de Acisclo Díaz, con 26 metros en su parte posterior. Las fachadas han sido tratadas en su totalidad con piedra natural y la carpintería exterior es metálica. En el edificio se agrupan los 21 Sindicatos de la provincia y cuenta con Hogar del Productor, bar, Escuela Sindical y salón de actos. En las diversas plantas se hallan distribuidos los servicios de los Sindicatos, Cámara Sindical Agraria

(Continúa en la página 4.)

## El Papa se encuentra muy débil de salud

### HASTA AHORA NO SE HA CONFIRMADO NI NEGADO LA POSIBILIDAD DE QUE PADEZCA CANCER

CIUDAD DEL VATICANO.—Su Santidad el Papa Juan XXIII realizará ejercicios espirituales hasta el día de Pentecostés. Durante este tiempo serán suspendidas las audiencias, lo que permitirá al Santo Padre tomar un poco de descanso después de las actividades de los últimos días, que le han fatigado sensiblemente.

Se indica en fuentes generalmente bien informadas que estos ejercicios estaban previstos para el día siguiente de la visita que Su Santidad hizo al Presidente Segni en el Quirinal.

Su Santidad se ha sentido muy débil durante los pasados días, pero ha insistido en continuar normalmente su programa de actos públicos, según se ha revelado en fuentes competentes vaticanas.

No se sabe exactamente si esta debilidad se debe a la avanzada edad del Pontífice o es consecuencia de una recaída en su «dolencia gástrica» del pasado año. La salud del Padre Santo ha registrado altibajos en los pasados meses, pero los funcionarios vaticanos se han mostrado muy reservados a este respecto.

Jamás se han confirmado ni negado oficialmente los informes publicados sobre la posibilidad de que Su Santidad padezca un cáncer.

## LA ESPAÑA DE NUESTROS HIJOS

En la tierra que tiene por blasón un ducado—el de un hombre elevado a la santidad y que dijo: "No más servir a señor que se nos muera"—, el Ministro Secretario proclamaba lo que supone en la doctrina de la España nueva desalojar de las relaciones entre los hombres el egoísmo. Para servir a un señor que no perezca hay que obedecer, en primer lugar, las leyes evangélicas de la hermandad cristiana. Hay que unir, en vez de dividir; es preciso sumar, en vez de restar. España, esencialmente, ha significado, como en el orden escolástico, una suma. Su política aspira a tener un sentido constructivo, que armonice, coordine y multiplique.

La multiplicación de la riqueza es una de las trayectorias y de los objetivos de un orden político verdaderamente eficaz; implica una operación aritmética de índole social: la división del beneficio entre todos aquellos que contribuyen a esa progresión de los bienes. Esa división significa llevar al seno de la sociedad el orden evangélico establecido por el Redentor, que fue capaz de multiplicar los panes y los peces. Pero no multiplicarlos para que se beneficiaran unos cuantos, sino para que llegaran justa y equitativamente a la masa inmensa de aquellos hambrientos que necesitaban del milagro. Solís, en la tierra gaudiense del Borja santo, proclamaba la consigna que está latiendo desde los divinos labios de Jesucristo a la última Encíclica de Su Santidad. Esa consigna que tanto asusta a los egoístas, a los que hacen sus apartados, sus reservas: el reparto. El reparto ha servido, desgraciadamente, para que cierto grupo político hiciera demagogia, pero ese reparto no tiene nada que ver con el auténtico y cristiano, del que hablaba Solís en su discurso: la equitativa distribución de la riqueza. «Hace falta que la nueva riqueza llegue a todos», decía el Ministro Secretario en Gandía, mientras el aire del Mediterráneo se enredaba en los mástiles de los buques naranjeros, instrumentos de riqueza, pero también artifices de esta perfecta distribución del beneficio que encontramos en la economía valenciana, tan parcelada, tan apta para concretar en la aritmética de la multiplicación la social-aritmética de la distribución. Solís, con una intuición y un sentido especial

para percibir la realidad económica de una tierra y la calidad social de un linaje, señalaba, en estas circunstancias, que toda la tarea que nos incumbe es cumplir un esfuerzo más para que pongamos en manos de nuestros hijos «una Patria unida, una Patria en paz». Esta unión, que es suma de valores políticos, exige la más exacta de las distribuciones rentables. Podemos unirnos en cuanto somos capaces de entender lo que a cada uno incumbe y corresponde; lo que es exigible en moral y en derecho en el orden de la vida pública. Para hacer una política de unidad es preciso realizar una obra de justicia. Por esta razón, lo primero que hay que desalojar de nuestro horizonte es el egoísmo de ciertos grupos, el indiferentismo de ciertas actitudes.

El Ministro Secretario, ante la claridad del Mediterráneo español, por el que llegaron las civilizaciones más enérgicas de Roma y de Grecia, en donde se asentaron las grandes entidades representativas, que abrieron, en el orden político, un nuevo horizonte no sólo a la ciudad, sino a la nación, señalaba todo el conjunto de posibilidades que hay en nuestro futuro. Pero subrayaba que frente a todas esas esperanzas hay que partir de una base firme de concordia y de justicia. Y son los hombres del trabajo quienes tienen en sus manos, con la unidad de sus esfuerzos, la realidad de su futuro.

La España de nuestros hijos tiene que ser alumbrada con el dolor de nuestro sacrificio. Realmente, no se nos puede exigir otra labor que la de apartar el egoísmo, multiplicar el esfuerzo, conciliar las energías, buscar en el diálogo abierto el camino para ese entendimiento entre unos y otros, que es tan necesario. La España de nuestros hijos, que en el orden político es fruto de una continuidad, tiene que responder moralmente a la convicción de que nosotros, colocados en la coyuntura especial y trascendental; debemos ser fieles a los principios establecidos en el Movimiento, manteniendo la unidad, fortaleciendo la concordia y defendiendo la paz. Esta lección política ha sido de una gran importancia en esta jornada levantina del Ministro Secretario.

Ayuntamiento de Madrid

## CRITERIOS

## -: PUNTOS DE VISTA

## CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Las previsiones contenidas en el Plan Nacional de Construcción de Viviendas de diciembre de 1961 han sido superadas generosamente. Actualmente, el volumen de la promoción continúa siendo superior a las necesidades de la programación, como paladinamente reconoce el orden del Ministerio de la Vivienda de 18 de mayo de los corrientes, que prescribe la suspensión temporal de solicitudes para construcciones acogidas a los beneficios del grupo I de la ley de Viviendas de Renta Limitada de 15 de julio de 1954.

Las razones que han inspirado esta decisión están manifiestamente claras: frenar el incremento en la demanda de mano de obra y materiales, por cuanto que, al no tener la contraprestación adecuada, conduciría a un aumento en el costo de la construcción de viviendas y, e: definitiva, a un riesgo inflacionista que conviene evitar. Hay que aclarar perentoriamente que la norma restrictiva arbitrada por el Ministerio no afecta en absoluto a las viviendas sociales, de las que hay más necesidad en España y en cuya construcción no se emplean tanto los materiales que escasean (alicatados de lujo, material de saneamiento especial...). Precisamente de lo que se trata es de estimular un desplazamiento de la promoción privada a esta zona de tan acusados perfiles populares y de fomentar, en consecuencia, la edificación de viviendas para las clases más modestas y menesterosas de la protección estatal.

La suspensión temporal de admisión de solicitudes se debe, como es obvio, a que el ritmo de peticiones sobrepasa de manera considerable al previsto en el Plan Nacional. Hay que reconocer que la iniciativa privada ha sabido actuar formidablemente a los estímulos protecciónistas que se le han dispensado. Ello certifica la excelente salud del negocio inmobiliario y su capacidad para colaborar en la empresa que se le ha encomendado. Sin embargo, la simple sospecha de una probable inflación por la carestía de dos factores tan sustanciales cuales son la mano de obra y el abastecimiento de materiales de construcción, han dictado esta medida de sabia prudencia que acaba de adoptar el Ministerio de la Vivienda. De otro lado, conviene registrar el hecho de que se haya estimado de justicia hacer gravitar todo el acento protecciónista sobre la vivienda social, a fin de quemar etapas en esta tarea de ayuda a los sectores económicamente menos dotados de la población española.

## DEL SURCO A LA ESTRELLA

Cuando la cápsula «Fe-7» rodaba por el espacio, millones de hombres en el mundo se inclinaban sobre el surco, escardaban en el sembrado, recogían la cosecha, podaban de matojos el predio, como hace veinte siglos, como hacían los habitantes de la Tierra antes del Diluvio. Y, sin embargo, a las horas en que el surco tenía el despero de un nuevo día o sobre él caían las sombras de la noche, una cápsula daba vueltas a 28.000 kilómetros por hora y quedaban resueltos muchos problemas de la técnica del espacio, se anotaban experiencias, se contrastaban suposiciones. Entre el surco en donde se gana el pan y se alcanza la comida del género humano y la lejane estrella por cuya intersección ideal pasaba el cosmonauta, se encuadra esta nueva dimensión en la que el género humano tiene ya sus pioneros, sus adelantados, como lo fueron en la redondez de la Tierra pilotos y nautas españoles y portugueses.

Mientras la cuestión básica y esencial del mundo permanece ligada al realismo casi georgico de las cosechas, de los trabajos en el campo, con máquinas que ayudan, pero sin posibles milagros que hagan innecesarios los surcos por encima de los tejados, el problema se hace una fantasía cósmica. Y por mucho que nos asombre y maraville que el ser humano vuele por esos espacios a velocidades casi imposibles, tendremos que pensar una y otra vez que el surco ofrece en su constancia, en su rectitud y en su sencillez la vieja lección que el hombre debió aprender del Sumo Hacedor; la lección del trabajo, de la humildad y de la tenacidad. En tanto las técnicas científicas progresan sin que dejen de ser dos más dos, cuatro, en los surcos de labranza de todo el mundo sigue riñéndose la tremenda batalla del pan de cada día; en los sembrados, en los prados donde pacen los rebaños, la aritmética permanece en la Edad de Piedra, mientras la Química se remonta y la Física se lanza hasta el infinito. Y ese hombre, esos millones de hombres que labran y que cuidan su tierra, que sueñan y que, fatigados, se duermen pensando en que sean abundantes las cosechas, seguirán mirando como una lejanísima estrella esa cápsula —y todas las cápsulas— que ruedan por el cielo. Con la mano curtidada, con los ojos cansados de mirar hacia el sol, de intentar columbrar por donde llegará la tormenta, los hombres pegados a la tierra siguen pensando que su aritmética es la que aprendieron en la escuela, que sus refranes son los que aprendieron de sus padres y éstos, a su vez, de los abuelos; y que mientras el hombre conquista el espacio o quiere ganar la lucha, ellos se conforman con sacar el trigo y recoger la cebada y segar la alfalfa y el arroz. Que ellos saben cuántos sudores cuesta todo eso y de qué manera se ponen las cosas para que llegue a todos y en justicia ese arroz y ese pan y esa uva que será vino. Cuestión para la que habría que pedir todo el esfuerzo que se aplica en esa otra gran empresa de conquistar el firmamento, de abrirle al hombre caminos hacia los otros mundos.

Metidos en el surco, trazando líneas siempre rectas e ideales, mirando al cielo para comprender el riesgo y el infortunio, los hombres saben que si la progresión geométrica de la demografía se cumple inexorablemente, el problema tiene como solución que, con viaje fácil a la Luna y con asequible excursión al espacio, millones de hombres se queden con la boca abierta, pero no de admiración, sino de hambre. Entre tantas líneas que se trazan falta, sin duda, una, que pase por la justicia social, por el sentido de la recta distribución de los bienes. Y que el surco siga siendo para los hombres más importante que el camino de las estrellas.

## FORMACION PROFESIONAL INTENSIVA

Hace ahora poco más de un año que en esa lucha por la perfección laboral se ha abierto un nuevo frente, en el que ejerce su acción la Dirección General del Empleo, como organismo gestor del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo para la realización de los cursos de formación intensiva.

La Dirección General del Empleo no crea nuevos centros de formación, sino que en los ya existentes organiza cursos a los que envía becarios. Hasta enero del presente año los cursos organizados habían llegado a 210, con un total de 8.622 becarios. En esta labor se llevaban invertidos, en dicha fecha, cien millones de pesetas del Fondo Nacional de Protección al Trabajo. Es decir, mediante la financiación del Fondo y la colaboración de muchos de los centros de formación profesional de las distintas regiones se había conseguido, con una inversión media por persona de 11.500 pesetas, transformar para las tareas de la producción a más de ocho mil personas adultas, que habían pasado de obreros sin la más mínima técnica de un oficio a trabajadores cualificados que, en algunos casos, han llegado a la categoría de oficiales segundos de la industria.

Esta formación intensiva se lleva a cabo en periodos cortos que oscilan entre tres y seis meses. No hay que decir que, tratándose de trabajadores adultos, el Fondo de Protección al Trabajo ha tenido que atender no sólo a los gastos propios de la enseñanza, sino también a compensaciones económicas por pérdida de jornales.

La formación intensiva profesional comprende hasta sesenta especialidades distintas, todas ellas enmarcadas dentro de las necesidades provinciales o regionales. Los alumnos de los cursos que organiza la Dirección General del Empleo han de ser mayores de dieciocho años; es decir, que intencionadamente se busca no la actuación sobre las nuevas promociones, las cuales deben seguir una formación profesional normal, sino sobre los adultos implicados en el quehacer laboral y que, por carecer de suficientes conocimientos de cualquier oficio, no pueden trabajar sino en calidad de simples peones.

Además de la enseñanza absolutamente gratuita, los alumnos admitidos a dichos cursos perciben un jornal-estímulo que es de 40

pesetas para los solteros y de 50 para los casados. Se les abonan también 20 pesetas diarias para la comida de mediodía y gozan de los beneficios del plus familiar y los de la seguridad social y mutualismo laboral. Los gastos del viaje al centro de formación y los de regreso a su domicilio habitual no son satisfechos por el trabajador, sino que corren asimismo a cargo del Fondo Nacional de Protección al Trabajo.

Dadas las características de subempleo que por lo general distinguen al sector agrícola se da preferencia, para asistir a estos cursos, a los trabajadores que exceden de la agricultura carezcan de calificación laboral. También se da carácter preferente a quienes procedan de las regiones donde se registran los porcentajes más elevados de paro involuntario.

## EL BIEN COMUN, ASIGNATURA NACIONAL

Cajal afirmó en alguna ocasión que "una de las desdichas de nuestro país consiste, como se ha dicho hartas veces, en que el interés individual ignora el interés colectivo". Posiblemente, su afirmación sea certera. Uno de los grandes (¿el máximo?) defectos de los españoles es su tendencia a confundir e involucrar lo privado y lo público, lo íntimo y lo profesional, lo de cada uno y lo de los demás.

En la ancha órbita del quehacer humano existen sectores, parcelas, campos que no hay por qué entremezclar. Una cosa son los intereses de un sujeto cualquiera y otra los intereses de la sociedad. Una cosa son los asuntos particulares y otra los problemas colectivos y de signo comunitario. Sin embargo, al ciudadano español se le hace con demasiada frecuencia cuesta arriba eso de establecer distinciones y reconocer dualidades. Para él, para su óptica deformada y errónea, parece como si todo fuera lo mismo, como si fuera lícito confundir órdenes diversos, entre los que, en buena ley y en buena ética social, debe darse inexorablemente una graduación y una jerarquía que coloque siempre al bien común en el primer plano y por encima de las aspiraciones y conquistas personales.

El bien común ha de prevalecer, y a él han de supeditarse las apetencias egoístas, las rencillas de dudoso origen, las pretensiones de escaso calibre. Cuando en el ámbito estatal o en la esfera municipal están en juego empeños de beneficiosa repercusión para un gran porcentaje de súbditos o vecinos, hay que dejar atrás egoísmos, querrelas minúsculas, entorpecimientos injustificados que, desgraciadamente, en multitud de ocasiones son capaces de torpedear una empresa que se proyecta y pone en marcha apuntando al bien de la mayoría o de la totalidad.

Es una triste realidad que se palpa a cada paso en nuestro país el que lo personal está a la orden del día y haciendo acto de presencia en reuniones, Juntas, Consejos. Aquí y allá resplandecen con luz propia el individualismo y la carencia de sentido cívico de los que o no se sacrifican por la consecución de metas sociales o enarbolan contra viento y marea el dictado de su propio yo y de sus reducidas conveniencias. Aquí y allá se interponen insalvables, como muros difíciles de abatir, los intereses creados que, merced a su poderío, se encargan de esterilizar iniciativas y de derribar uno tras otro cuantos proyectos se opongan a su permanencia.

Quien sufre las consecuencias, quien se resiente en lo más hondo es el bien común, ese principio-eje de toda convivencia política, del que los españoles vivimos muy al margen; esa asignatura precisa en toda estructura social bien armonizada, de la que somos tan ignorantes, bien porque nunca la hemos estudiado con amor, bien porque no nos la han enseñado como Dios manda. Así las cosas, el bien común debería convertirse en asignatura nacional obligatoria para todos los españoles. La verdad es que buena falta nos está haciendo conocerla, comprenderla y practicarla.



## CONTRAPUNTO

## LAS ZAPATILLAS LUMINOSAS

El mundo sigue inventando. Y al lado de los inventos grandes, importantes para la guerra o la paz, los ingenios no cesan de discurrir pequeñas cosas, bastante inútiles, por cierto, pero siempre sorprendentes. Ahora le toca el turno a las zapatillas, y la pequeña gloria del invento, al Canadá. Se trata de un modelo con un dispositivo eléctrico automático que funciona al contacto con el pie, convirtiendo las zapatillas en dos luciérnagas.

¿Para qué puede servir semejante innovación? Absolutamente para nada. De ahí que se trate de un invento de la moda, dedicada desde antiguo a la inútil novedad, a la mudanza por sí misma, sin otro fin que excitar la curiosidad femenina para que ella a su vez provoque la apertura de los bolsos y el correspondiente gasto extrínseco. Podemos imaginar lo que serán las grandes avenidas por la noche si la nueva moda tiene éxito. Algo así como una verbena por los suelos, pues es fácil suponer que una vez conseguida la iluminación se lance al mercado en todas las tonalidades posibles.

La luz es algo indiscreto por naturaleza y la aplicación de la luz a los pies pondrá al descubierto toda clase de señas. En un salón de té o en un restaurante todos veremos cómo la dama de los pies somrosados hace señas de inteligencia con la dama de los pies azul celeste, en vista de que el caballero que las acompaña se empeñó en disertar sobre metalurgia o la ajada y querida amiga asegura que cuando se declaró la última guerra no había cumplido cinco años.

Mas caben diversos tipos de peligro contra los que los inventores deberán tomar sus medidas. Pueden producirse pequeños cortocircuitos si las señas son insistentes; cabe que una bella señorita aparezca coja por avería en las instalaciones de la zapatilla izquierda; es posible que al derramarse una jarra de agua sobre los pies, Miss X perezca electrocutada.

Las zapatillas luminosas se nos antojan una sutil crueldad, una dulce antesala de la silla eléctrica para quienes cometan delitos «de menor cuantía», como dice «La Codorniz». Como contrapartida, la futura posibilidad de un masaje reparador mientras se pasea y una modesta pero efectiva contribución a la mejora del alumbrado público. El mundo anda de cabeza y, en definitiva, es una consecuencia normal que si antaño se hablaba de inteligencias luminosas corresponda ahora tan brillante calificativo a los pies. Siempre que vayan calzados con la nueva zapatilla canadiense.

E. FRANCO

## SOCIEDADES EN MOVIMIENTO

Por Francisco EGUIAGARAY BOHIGAS

Quizás todo se empiece a aclarar, en efecto, si partimos de aquella sociedad que admiró al príncipe de Gales cuando cortejaba a la infanta María de Austria. Una sociedad cuya esencia ha quedado fijada para siempre en la irónica amargura de Cervantes y en los desgarrados apóstrofes de Quevedo. Una sociedad en la que, por citar sólo un dato, el trabajo era signo de deshonra y para alcanzar nobleza o cargos en la república había que probar que nadie de la familia se había dedicado a trabajar en varias generaciones.

Ese tipo de sociedad fue barrido de Europa. De un modo gradual en Inglaterra, pero no sin que cayera la cabeza de algún Rey, y de un modo cruentamente ejemplar en Francia. Cuando la sociedad, por más que se crea en su estructura reflejo fiel del orden natural y asentada en el derecho divino, se manifiesta espontáneamente así, no hay más remedio que quebrarle el espínazo. Conquistadas a través de tan duras experiencias nuevas posibilidades sociales patentemente más libres, abiertas y fecundas, el desdichado instrumento de los partidos políticos se erige en administrador, casi diríamos en usurpador, de la libertad lograda a tan alto precio. Por eso el liberalismo, que significa un paso de gigante hacia la creación de estructuras mejores de convivencia en las cuales el pueblo pueda determinar por sí mismo su destino, fracasó dolorosamente al usar para canaizar esta intervención del pueblo un instrumento tan primitivo e ineficaz.

Los partidos, que decían significar la libertad y el progreso, fueron siempre en realidad un instrumento conservador, manifestación de una sociedad donde el ímpetu renovador se agota en el disfrute por nuevos grupos privilegiados de las ventajas conquistadas. Los restos de la antigua aristocracia y la burguesía nueva, al tiempo que cambian el horizonte vital del mundo, arrastran tras de sí esa pavorosa realidad de la injusticia social, todavía plenamente vigente en tantos lugares.

Cuando la sociedad, es decir, eso que se cree y se llama a sí mismo la sociedad, el "todo París" o el "todo Londres", y que es, a lo sumo, la sociedad de los "ecos", se manifiesta así, no hay de nuevo más remedio que quebrarle el espínazo. Surgen entonces los partidos revolucionarios, que son, en rigor, verdaderos antipartidos, puesto que niegan a todos los demás partidos el derecho a la existencia y se dedican exclusivamente a la renovación profunda de esas desdichadas estructuras sociales, siendo, por tanto, a doble título y pese a todos los tiquismiquis gramaticales, partidos únicos.

Históricamente el partido único ha demostrado ser la única vía eficaz de rebasamiento de las viejas e injustas estructuras sociales. Sean las de la Rusia zarista que todavía conoció el esclavismo, sean las del Oriente dormido o las del África o América explotadas. Naturalmente que muchas de estas acciones revolucionarias presentan una faz hosca e inaceptable. Como, al fin y al cabo, resultaba hosca e inaceptable la Revolución francesa, de la cual, políticamente, vive hoy todavía todo eso que llamamos el Occidente. Pero no es lícito olvidar que, junto a la rechazable fórmula comunista de Rusia o China, el partido único se ha mostrado instrumento renovador en la India, en Egipto, en Argelia y en el África de Nkrumah. Porque cuando sociedades que espontáneamente se manifiestan ancladas en la injusticia, en la oligarquía privilegiada

y en la corrupción decadente quieren ponerse en movimiento para bien de todos, necesitan un instrumento revolucionario de alta tensión que mediante el artificio político transforme a fondo la realidad social.

España, la España cuya estructura social y cuyo talante de vida se obstinó en aferrarse a los sistemas del tiempo en que el príncipe Carlos cortejaba y Quevedo acusaba; esa España que —por las mismas razones ideológicas que le habían impedido aceptar a tiempo la nueva ciencia europea— no supo separar las necesarias lecciones sociales de las revoluciones del siglo XIX de su forma filosófica inaceptable; esa España que cuando quiso imitar a Europa montó por manos de aquel gran falsario Cánovas un hábil sistema de métricas, en que era falso el sufragio, falsa la opinión, falsos los partidos, falsas las Cortes, falsa la Corona y falsa, naturalmente, la sociedad, "el todo Madrid" de "los ecos de sociedad"; esa España que se negó pertinazmente durante tres siglos a escuchar las auténticas necesidades de su pueblo, exigió, por fin, un gigantesco "basta ya", "Basta ya" que se dirigió ciertamente a la desesperación roja y anarquista, pero también a esos siglos y a esa sociedad que llevaron al pueblo español a la desesperación y lo lanzaron en el engaño rojo. "Basta ya" también a esa restauración de la falsedad que fue la madre del corchero.

De aquel "basta ya" ha salido una sociedad en movimiento. Una sociedad con voluntad definitiva de librarse de siglos de injusticia. Una sociedad que es el pueblo en marcha. Y que ha tenido, además, la rara fortuna de superar terminologías infelices como la del partido único y encontrar la definición exacta de su exacta tarea revolucionaria. Que, naturalmente, no es corporativa, porque no pretende consagrar los cuerpos sociales que conocemos, sino que es sindicalista revolucionaria y nacional porque quiere que el pueblo, el pueblo trabajador que despreciaba el príncipe de Gales y su sociedad, impulse a España por el Movimiento a una justicia más exigente cada vez. Una sociedad nueva es la que se exige, una sociedad que no obstaculice la reforma agraria o la fiscal. Una sociedad que es el Movimiento, cuyo fundador, José Antonio, supo rescatar las banderas tradicionales y sociales de las manos de la vieja sociedad injusta. Y que precisamente por ser fundador de la España y de la sociedad como Movimiento, está por derecho propio en la nómina de los grandes pensadores. Porque supo hallar una feliz fórmula superadora que uniera las esencias tradicionales de Donoso, Balme y Menéndez y Pelayo con el amor dolorido y crítico y el afán de perfección de Unamuno, Machado, Ganivet, Maeztu —todo él—, Ortega y Gasset y Marañón. Porque supo ser positivo y constructor en todo y tuvo la valentía de decir aquello de: "yo, que no soy antañada, que ni siquiera soy anticomunista", y aquello de "en la revolución rusa... están contenidos y hasta ahora negados los gérmenes de un mundo mejor. Debemos salvar esos gérmenes y queremos salvarlos. Esta es la tarea de España y de nuestra generación..."

Por eso, en un mundo que por asco de la explotación de la sociedad de sociedades anónimas del Occidente busca a veces la solución desesperada del comunismo —léase Cuba, por ejemplo—, la España del Movimiento es formulación de esperanza, de fidelidad a la Revolución y vitalización de la Tradición.

## Presencia de Cardenal Larraona



Después de asistir en Fátima, como representante del Papa, a los actos conmemorativos de las apariciones, el cardenal Larraona ha hecho un rápido viaje por el sur de España y ha llegado a Madrid, donde tomó posesión canónica de su protectorado de la Congregación Agustiniense española de Agustinas Misioneras, cuya casa generalicia se encuentra en la madrileña calle de General Parodiñas, 34. En dicho acto la reverenda madre general, Macia Paz Hernández Cabello, juntamente con otras ciento veinte religiosas del mismo Instituto, prestaron obediencia al cardenal Larraona, cuyo protectorado le ha sido encomendado por Su Santidad Juan XXIII hace poco tiempo.

EN EL MUNDO

## FRIEDRICH SIEBURG



Periodista, escritor, político, historiador, Friedrich Sieburg, uno de los grandes nombres de la Alemania de siempre, ha cumplido los setenta años, en pleno vigor de su talento. El autor de "Napoleón o los cien días" y "Dios, ¿es francés?", de "En la luz y la sombra de la libertad", se formó en Altona y Düsseldorf y tomó parte en la primera guerra mundial como piloto de aviación. Después de estudiar Filosofía, Economía y Literatura en Heidelberg, Múnich y Freigur, se consagró al periodismo, siendo corresponsal en Copenhague, París y Londres, y regresando a Berlín durante la segunda guerra. Los franceses le sancionaron, al concluir el conflicto, con residencia forzosa. Después reanudó su actividad periodística y literaria, publicando nuevas obras, en que hace un análisis profundo de nuestra época.

SIN PALABRAS



Ayuntamiento de Madrid

# INFORMACION NACIONAL

(Continuación de la página 1)

ria y Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos. Las escaleras son de mármol y todo el edificio responde a un sentido práctico de funcionalismo. El Hogar del Productor es un Club dotado de toda suerte de comodidades y está exornado y amueblado con lujo para hacer grata la estancia en él de los trabajadores.

Bendijo la Casa Sindical el prelado de la diócesis, y después de la ceremonia religiosa, el Ministro con su séquito recorrió todas las dependencias.

## Acto en la sede de Sindicatos

MURCIA. (Crónica de PYRESA.) Después de la inauguración de la Casa Sindical, Solís se reunió en el salón de actos con todos los Presidentes Provinciales de Sindicatos, Vocales de Sección Social y Económica y Jefes de Hermandades de Labradores y Ganaderos. En la mesa presidencial figuraban todas las primeras autoridades provinciales, a quienes el Ministro invitó a estar presentes en este diálogo abierto, práctico y positivo, de cara a los problemas más vivos y de frente a los auténticos representantes del trabajo y la producción, encarnados en los dirigentes que habrían de intervenir.

En primer lugar habló el Delegado Provincial de Sindicatos, Patejo de la Cámara, quien le dio una salutación de bienvenida y un mensaje de gratitud al camarada Solís por su presencia en Murcia, interviniendo a continuación, brevemente, el Jefe Provincial del Movimiento, Antonio Luis Soler Bans, quien, con palabra tan certera como apasionada, dadas sus cualidades de infatigable luchador nacionalsindicalista, reiteró a Solís esta gratitud murciana, para hacerle finalmente un resumen de las más importantes necesidades que se dejan sentir en esta tierra, y de entre las que cabe destacar la conveniencia del montaje de un Centro de Formación Profesional Acelerada y la dotación de los medios necesarios que hagan posible llevar el agua a esa inmensa proporción de la geografía murciana que, en contraste con la huerta, escasa parcela a nivel de esas tierras, lleva padeciendo una sed de angustia año tras año.

Soler Bans insistió ante el Ministro en esta vitalísima y salvadora petición de la provincia de Murcia, hasta llegar a decirle: "Transmítele tú, camarada y Ministro, a los poderes centrales, que por ellos nos sea dado el medio y posibilidades materiales para hacer realidad que esta sed tremenda podamos verla apagada, pues el dinero que ello suponga, ¡ya lo daremos los murcianos!" (Aquí se produjo una explosión de aplausos aprobatorios, que duraron muy prolongados minutos.)

## Coloquio con el Ministro

José Solís, una vez finalizadas estas intervenciones, declaró abierto el coloquio, que se prolongó hasta las dos de la tarde, y en el que intervinieron casi todos los Presidentes Provinciales de Sindicatos, exponiendo con la más completa libertad los problemas fundamentales que hoy afectan a cada uno de sus ramos de producción. A todas y cada una de las sugerencias, el Ministro Secretario dio cumplida respuesta, poniendo en la erusión puntos de claridad y climas de fe y confianza en el gran papel de cauce y nervio político nacional que le está confiado a la Organización Sindical.

Finalmente, el Ministro Secretario pronunció unas palabras en las que dijo:

## DEBE EXISTIR DIALOGO FECUNDO ENTRE QUIENES ASUMEN LA TAREA DE LEVANTAR A ESPAÑA

### PALABRAS DE SOLIS EN LA INAUGURACION DE LA NUEVA CASA SINDICAL DE MURCIA

"Queremos que la Organización Sindical sea una gran familia, donde podamos exponer con absoluta claridad nuestros problemas y discutir en común, con espíritu de franca y verdadera hermandad y camaradería. Hoy tengo la satisfacción de acompañaros en la inauguración oficial de esta nueva Casa Sindical, que es, como decía vuestro Delegado Provincial y vuestro Gobernador Civil, la Casa del trabajo. Una casa que ponemos a vuestra disposición para que, a través de ella, podáis llevar adelante la misión difícil y delicada que hemos volcado sobre vuestras espaldas. Esta casa ha de servir para reforzar vuestros contactos y para que en ella analicéis todos los problemas que afectan a esta provincia. Estoy seguro que ha de ser así, y desde este momento proclamo que tengo fe absoluta en el destino de la Patria, porque también la tengo en vuestra presencia constante, en vuestra colaboración y en vuestro patriotismo."

Se refirió a continuación el Ministro a la presencia de la Organización Sindical en los diferentes estamentos y organizaciones, insistiendo en la necesidad de que esta presencia sea activa, ya que únicamente de esta manera podrá llegar a conocerse, y con ello a resolverse, los problemas que actualmente tiene planteados España. Hizo hincapié asimismo en la necesidad ineludible de un auténtico entendimiento entre los empresarios y los trabajadores, entendimiento solamente posible dentro de la Organización Sindical, que es —añadió— el único cauce para llevar a cabo las tareas que corresponden realizar en esta etapa tan importante en la que estamos cara al Plan de Desarrollo.

Expuso el camarada Solís cuánto le complacía el haber podido comprobar el notorio avance de la ciudad, avance que —añadió— ha sido logrado gracias al esfuerzo de laboriosidad y a la tenacidad e inteligencia de los murcianos. "Ello abre ancho cauce a una profunda esperanza de que pueda alcanzarse la meta prevista."

## Las lecciones sindicales

Refiriéndose a las elecciones sindicales, el Ministro recaló una vez más la importancia de las mismas, y dijo cómo la única consigna que él daba en estos momentos era la de procurar por todos los medios que fueran unos comicios libres y absolutamente auténticos. "La Organización Sindical —añadió— necesita de los mejores hombres, y es precisamente a vosotros a quienes corresponde el elegirlos. No deseamos tener en las filas del sindicalismo a quienes no han podido o no han querido hacer nada por sus compañeros de trabajo, ni velar por los intereses colectivos. Queremos hombres enteros y apasionados por los problemas e intereses que a todos afectan, pero nosotros nada podemos hacer sin vuestra ayuda. Es a vosotros, precisamente a vosotros, a quienes corres-

ponde decidir, y vuestra es la obligación de elegir a aquellos que han de llevar vuestra auténtica representación hasta los más altos organismos del Estado."

"Las elecciones —dijo Solís— han de tener la virtud de colocar a cada hombre en el puesto de representación que le corresponde. Los problemas no deben preocuparnos —aclaró— cuando existen hombres capaces de resolverlos. Y es precisamente para elegir a estos hombres, para lo que la Organización Sindical os convoca ahora a estas elecciones."

Aludió a continuación el Ministro a la misión que compete a empresarios y trabajadores dentro de la función orgánica del mundo del trabajo, e insistió en la necesidad de un diálogo fecundo entre cuantos se hallan implicados en la difícil tarea de levantar a la Patria. Asimismo hizo un llamamiento a la unidad, de la que dijo que «hemos de procurar que siga manteniéndose, tanto en el aspecto religioso como en el político». «No importa que nos ataque —aclaró—. Lo importante es que tengamos pasión para luchar en el servicio de este Régimen que hemos ganado, y en el que queremos que sin distinciones todos tengamos un puesto de honor, en la tarea de conseguir

esa España grande a la que aspiramos.»

Se refirió por último el camarada Solís a los problemas que afectan a la provincia de Murcia, destacando sus especiales características, y subrayando que el Gobierno no se sentía ajeno en absoluto a las dificultades de esta región. «Los murcianos —añadió— podéis sentir orgullosos de vuestra huerta, conseguida a base del esfuerzo tenaz de muchos años. Vuestros regantes han dado y dan ejemplo de eficiencia. Hemos de procurar satisfacer vuestros anhelos, de convertir el estéril terreno de secano en feraces y ubérrimas tierras de regadío, pero para ello es necesario profundizar en el estudio de las técnicas y asegurarse de que éstas serán capaces de tratar en espléndida realidad lo que hasta ahora no es sino una bella y justa esperanza.»

«Es preciso luchar —añadió— porque el agua llegue a donde debe llegar. Y en este empeño, estad seguros de que me tenéis a vuestro lado. Y quiero decir que estoy convencido de que seréis escuchados en vuestras peticiones, porque he podido apreciar la justicia que las respalda, y la pasión con que son expuestas.»

Finalmente, el Ministro Secretario felicitó a cuantos habían hecho

posible con su esfuerzo y dedicación la realidad de esta nueva Casa Sindical que acaba de ser inaugurada, e hizo votos para que ella fuera el escenario natural y legítimo en el que se resolviesen cuantos problemas de toda índole se presenten en el futuro de la provincia de Murcia.

Una clamorosa ovación acogió las últimas palabras del Ministro, que fue interrumpido con fervorosos aplausos en muchos de los pasajes de su discurso.

## Actos en Cartagena

A las seis y media de la tarde, y tras de asistir a una comida que le fue ofrecida por el Ayuntamiento de Murcia, el Ministro Secretario y acompañantes llegaron a Cartagena, donde fueron recibidos por el Alcalde de dicha ciudad y Procurador en Cortes, señor Trillo Figueroa, saludando asimismo al Capitán General del Departamento Marítimo, almirante Ruiz González. Inmediatamente, el camarada Solís se desplazó a las nuevas instalaciones de la factoría REPESA, donde fue objeto de un fervoroso recibimiento por parte de los 3.500 trabajadores que forman la plantilla de la misma. Allí visitó con detenimiento la nueva planta de fertilizantes que acaba de ser construida, y gracias a la cual va a producirse un notable aumento de abonos para la agricultura.

Más tarde, el Ayuntamiento de Cartagena ofreció al Ministro una recepción, cruzándose elocuentes palabras entre el Alcalde y el camarada Solís.

Por último, el Ministro Secretario celebró una amplia reunión del mayor interés sindical con los representantes sociales y económicos de la ciudad, en la cual fueron abordados temas de la más candente actualidad laboral y económica, dando el Ministro Secretario (Continúa en la página siguiente.)

## VOLUNTAD DE PERFECCION

CARTAGENA. (Crónica de nuestro redactor enviado especial).— Ante la gran cruz metálica erigida en memoria de los voluntarios muertos en el hundimiento del «Castillo de Olite» ha florecido una de las concentraciones industriales más importantes de España, como señal de que la sangre de los que cayeron ha sido fructífera. Enormes estructuras metálicas, kilómetros de tuberías y grandes depósitos son el único adorno de estos parajes inhóspitos. Esto es Escombreras; más de cinco millones y medio de toneladas de petróleo crudo, destiladas en 1962; una de las obras importantes del INI, es decir, de todos los españoles.

Junto al mar, una nueva planta, la de fertilizantes, construida en dos años tan sólo, y ahora en período final de ensayo. Allí han sido concentradas 50.000 toneladas de Unidades y maquinaria capaces de lanzar en breve fecha al mercado 12.000 toneladas de amoniaco anhidro, 70.000 de urea y 10.000 de sulfato amónico. La antorcha que señala la presencia de Escombreras —quemador de subproductos— luce cada día menos, gracias a la creación de nuevas instalaciones de aprovechamientos.

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, José Solís, pudo darse cuenta de este extraordinario progreso industrial de Cartagena en la tarde de ayer, al igual

que en su visita a Murcia por la mañana. Es difícil conocer a estas dos ciudades a poco que se falte de ellas. Los grandes ensanches e industriales, y hasta un correr más fluido del dinero, a pesar de los grandes problemas de esta provincia murciana, son señal inequívoca de que veinticuatro años de plan de desarrollo han sido definitivos para el futuro de nuestra Patria.

La provincia de Murcia tiene grandes problemas. Pero tiene también a su Organización Sindical y a su Jefatura Provincial del Movimiento, que sabe luchar sin descanso —identificadas en todo momento—, que saben presentar sus aspiraciones a su Ministro Secretario, y han podido decir que en lo que se refiere a las obras de regadío —Murcia tiene una huerta que sólo representa el 13 por 100 de su superficie total— se les asignen los caudales de agua, y ellos harán el resto. Y uno no se explica cómo es posible paralizar durante catorce años —ojalá sólo sean catorce— las obras de ese pantano de La Mata, capaz de resolver parcialmente el problema del campo de Cartagena. Dos años y medio serían suficientes para realizar una obra capaz de hacer su bir de uno a 132 el valor de los terrenos; de permitir cuatro cosechas al año, de dar pan a muchos cientos de familias que mueren sobre estos secanos del campo de

Cartagena. Además, cuando ya están construidas todas las obras secundarias del embalse.

Estos problemas y otros muchos han sido expuestos a José Solís en los coloquios celebrados con los representantes sindicales de Murcia y Cartagena. El Ministro ha podido decir con la sinceridad y la claridad que le caracterizan que su obligación es llevar todo ello al Gobierno; que él no dispone de subvenciones necesarias ni de cometidos para llevar a cabo estas obras, pero si tiene la obligación de apoyar las peticiones justas que se le hagan. Pero también que su presencia ya indicaba que Franco quiere que sus Ministros conozcan las necesidades sobre el terreno, de labios de los propios afectados para que dentro de una auténtica democracia —sin concesiones fáciles— sea el propio pueblo el que haga llegar sus aspiraciones a las más altas jerarquías del Estado.

Murcia y Cartagena, con voluntad de perfección, están dispuestas a cambiar sus estructuras económico-sociales. La presencia de Solís, de un Ministro del Gobierno, es señal inequívoca de que el pueblo tiene el cauce natural y efectivo de diálogo, sin pescadores en río revuelto, ni compradores de actas a tanto el voto. Es una lástima que esos que están de vuelta de todo, sin haber ido a ninguna parte, no asistan a estos coloquios abiertos.

# Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

## EMPRESARIOS

*"Diario de Barcelona" analiza la necesidad de grandes promotores empresariales en la provincia:*

"Barcelona es la consecuencia directa de un espíritu de empresa desarrollado hasta la exageración por los catalanes y cuantos se han asentado en la ciudad", se ha dicho. Pero aquí está el peligro. Se han desarrollado empresarios del pequeño riesgo. Entre nosotros, el artesano, el obrero, el contramaestre, han acariado la idea de establecerse por cuenta propia: a desarrollar sus propias iniciativas comerciales e industriales. Esta latencia ha creado continuamente un afán de superación y competencia en los cuales podemos encontrar la razón del desarrollo de Barcelona. Pero este afán ha contrastado con el temor a las grandes empresas. Se ha ahorrado para el pequeño taller y, entre tanta se ha dejado el dinero en las Cajas de Ahorro. Se ha desconfiado de unir con otros los ahorros para financiar la gran empresa y sólo han tratado de la autofinanciación.

El espíritu de empresa ha hecho Barcelona; pero la mezquindad de espíritu de muchos empresarios puede truncar la marcha de nuestra economía y aminorar su influencia en el desarrollo español y en la economía europea. Las condiciones de competencia nacional e internacional que se vislumbran serán la piedra de toque del empresario barcelonés. Si "tenemos empresarios", como creemos, la influencia económica de Barcelona no decaerá."

## SILENCIO

*El mismo diario se refiere a la creación de unas zonas especiales en la costa:*

"Al anunciarse oficialmente la necesidad de crear unas zonas de silencio en este litoral intuimos una serie de dificultades en el intento de llevar a feliz término esta práctica. Pero nos preguntamos de qué forma se delimitarán aquéllas. En principio se ha fijado un especial horario, que será una especie de toque de queda. Pero nos parece algo irónico este régimen castrense en lugares de diversión y turismo. ¿No sería más cómodo obligar a que los locales de ruidosa diversión se afincasen en el extrarradio?"

## JORNADA DE SOLIS EN CARTAGENA

(Continuación de la pág. anterior) rio General las consignas del momento con vistas a las trascendentes próximas elecciones, que comenzarán en julio, finalizando con las siguientes palabras:

### DISCURSO DEL MINISTRO

Excelentísimas autoridades, ilustrísimo señor Alcalde, amigos y camaradas:

Al estar en Murcia para conocer y enterarme de muchos de los problemas que tiene planteados esta provincia, no podía faltar lógicamente la visita a vuestra ciudad. Aquí estoy, pues, para cambiar impresiones con vosotros, con vuestras autoridades, con vosotros, empresarios y trabajadores. Con este pueblo todo de Cartagena, cuya expansión y engrandecimiento acabo de palpar, siquiera sea someramente, en el breve recorrido que hemos realizado por las impresionantes instalaciones de esa planta industrial que a España entera llena de satisfacción y de orgullo.

Cartagena, permitidme que lo proclame aquí, ha dado, merced a la política de nuestro Régimen, un paso de gigante en cuanto a industrialización se refiere, hasta el extremo de que su puerto puede considerarse hoy como el primero de los que tiene nuestra Patria en el Mediterráneo. Todo ello demuestra bien a las claras la prosperidad de la comarca. Pero ello no es óbice para que exista un latente problema en cuanto a la creación de puestos de trabajo, y principalmente en cuanto a la formación de trabajadores. Singularmente de los trabajadores agrícolas.

No se nos oculta que uno de los más graves problemas de esta comarca, si no el más grave, reside, paradójicamente, en este campo que os rodea. Este campo reseco y prácticamente estéril, al que bastarían unas gotas de agua para convertirlo en un vergel. Sabemos de la dedicación de vuestras autoridades, de los estudios de vuestros técnicos para resolver esta situación, y comprendemos vuestro interés, vuestra desesperación, casi me atrevería a decir, para conseguir de una vez para siempre el caudal milagroso y fructífero capaz de transformar vuestro terruño. Es el propio Caudillo quien, cuando se trata de la urgente necesidad de transformar vuestras industrias y de modernizar su utillaje para competir en precio y calidad con otros mercados, nos recuerda la tragedia de nuestros campos abandonados durante siglos, arañados materialmente por unos hombres que apenas si logran extraerles un mísero jornal.

Comprendo vuestra preocupación por el problema. No hay duda de que esos millares de hectáreas resolverían el problema de una serie de familias campesinas que podrían vivir de muy diferente manera de como ahora viven, y que incluso conseguiríamos dar lugar a la creación de una serie de industrias subsidiarias del campo. Comprendo el problema, y lo comparto, y por ello quiero exhortaros una vez más a la unidad. Únicamente permaneciendo unidos podremos conseguir aquellas cosas que convengan y beneficien a la colectividad. Y es tanta mi confianza en la unidad y en la eficacia de la Organización Sindical, que me atrevo a proponeros que estudiéis la cuestión a través de las Juntas Económicas y Sociales, en la seguridad de que vuestros obrajes en plazo breve a ser una auténtica realidad. Estoy seguro que por parte de los Ministerios de Obras Públicas y Agricultura, encontraremos las máximas ayudas anhelos podrán llegar de esta ma-

para poner en marcha, cuando las circunstancias lo permitan, el tan ansiado plan.

Por mi parte, puedo decir que estoy aquí precisamente para escucharos y para comprenderos. No sólo como Ministro, sino como Delegado Nacional de Sindicatos, me corresponde a mí hacer llegar al Gobierno el eco de vuestras peticiones. Y estad seguros que es tanta la justicia de vuestra demanda, que no vacilaré, antes bien, lo haré con sumo gusto, en cumplir con mi obligación.

Gracias a todos por vuestra acogida. Tened de nuevo la seguridad de que he de ser el primer valedor de cuanto con pasión y con justicia me habéis expuesto en las horas que acabamos de compartir. «¡Arriba España!»

Por la noche, el Ministro y séquito se desplazaron al hotel Los Arcos, de Santiago de la Ribera (Mar Menor), donde pernoctaron para iniciar esta madrugada el regreso a Madrid por avión.

MURCIA.—El Ministro Secretario General del Movimiento, en el curso de su estancia en esta capital, ha recibido a la Junta de la Hermandad de Alférezes Provisionales,

## ESTUDIO DE LOS TIPOS DE REACTORES MAS ADECUADOS A LAS NECESIDADES ESPAÑOLAS

### HOY SE CLAUSURAN LAS PRIMERAS JORNADAS NUCLEARES

En el Instituto de Ingenieros Civiles de España prosiguieron ayer las sesiones de trabajo de las I Jornadas Nucleares, organizadas por el Fórum Atómico Español. Durante la mañana se reunieron los representantes de la industria química y de los combustibles nucleares, bajo la presidencia de don Carlos Botín y Polanco. Se examinaron diversas comunicaciones sobre ciclos de combustible nuclear, moderadores y refrigerantes y aspectos técnico-económicos de la química analítica en un programa nuclear.

Seguidamente se celebró una mesa de expertos sobre producción de electricidad por medios nucleares, que presidió don Carlos Mendoza Gimeno. Se registraron numerosas intervenciones relacionadas con los tipos de reactores más adecuados para el programa nuclear español y la necesidad de contar con ofertas concretas de los constructores de las centrales. Se destacó asimismo la necesidad de modificar la estructura de la explotación actual del sistema eléctrico español, en el sentido de hacer participar en un mayor grado la energía hidráulica en puntas de carga y la térmica en base, modalidad que viene impuesta por el progresivo agotamiento de los recursos hidráulicos. Ello determinará una mayor participación de las centrales térmicas, sobreequipadas, y de los esquemas de bombeo.

Por la tarde se reunió la sesión de la industria metalúrgica, presidida por don Aureo Fernández Avila. Se hizo patente a todo lo largo de la misma la necesidad de identificar el control de calidad de este ramo de la producción. Finalmente se reunieron los representantes de la industria de la construcción, bajo la presidencia de don José María de Aguirre. Se analizaron los problemas de ingeniería que planteará la construcción de centrales nucleares en nuestra Patria, y, entre otros aspectos concretos, las ventajas del sistema de contención denominado

## LA COMISION PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL SEU VISITO AL MINISTRO DE EDUCACION

### DESPUES SE ENTREVISTO CON HERRERO TEJEDOR, QUIEN SE INTERESO VIVAMENTE POR LA PONENCIA RELATIVA A LA ESTRUCTURA DEL SINDICATO

En la mañana de ayer, el Jefe Nacional del SEU visitó, acompañado por la Comisión Permanente del Consejo Nacional y con el Secretario General del Sindicato al Ministro de Educación Nacional, a quien hizo entrega de la Memoria y conclusiones del Consejo celebrado en Cuenca.

Rodolfo Martín Villa expuso al señor Lora Tamayo las aspiraciones que los universitarios formularon en su IV Consejo Nacional, y de las cuales algunas —como las relativas a Protección Escolar— ya fueron tomadas en consideración por los organismos correspondientes.

El Ministro se interesó vivamente por las conclusiones adoptadas por el Consejo y, especialmente, por las ponencias relativas a Protección escolar, Orientación profesional y Organización de la enseñanza y Profesorado, manifestando su agrado por la labor realizada por los consejeros y prometiendo estudiar con atención todas cuantas propuestas eleva el Consejo.

Posteriormente, el Jefe Nacional del SEU y sus acompañantes fueron recibidos, en ausencia del Ministro Secretario General del Movimiento, por el Vicesecretario General, Fernando Herrero Tejedor. Con él departieron ampliamente acerca de las ponencias del Consejo y, sobre todo, de la relativa a la estructura del Sindicato, por la que Herrero Tejedor se interesó de una manera especial, dada la importancia de su contenido de cara a una nueva ordenación legal del SEU.

"relajador de presión" y de los recipientes de hormigón pretensado para reactores nucleares.

Entre los delegados de varios países europeos que asisten a las deliberaciones de los técnicos españoles participan observadores del Comisariado Francés de Ener-

gía Atómica y representantes de firmas norteamericanas.

Las I Jornadas Nucleares serán clausuradas hoy miércoles, a las cinco y medio de la tarde, con un resumen de los trabajos, a cargo del presidente del Fórum Atómico Español, marqués de Casa Ortil.

## BOTADURA EN VIGO DEL CONGELADOR «RIBERA GADITANA»

### UN TUBO DE PLASTICO DE 250 METROS SOLUCIONARA EL SANEAMIENTO DE LA PLAYA DE PINEDA

VIGO.—Para una empresa de Cádiz, unos astilleros vigueses han construido el "Ribera Gaditana", barco congelador de pesca por la popa, con un registro bruto total de 1.000 toneladas. Tiene una eslora de 61,12 metros. El "Ribera Gaditana" es el séptimo de los modernos barcos congeladores de pesca por popa construidos en los referidos astilleros vigueses, cuyo plan prevé otras diez nuevas modernas unidades en un plazo de un año.

El acto de la botadura estuvo presidido por el director general de Pesca, señor Del Cubillo.

### Lanzado al río Llobregat

BARCELONA.—Un tubo de plástico de doscientos cincuenta metros de longitud ha sido lanzado al río Llobregat, en Cornellá, para que, siguiendo el curso de la corriente, llegue hasta la desembocadura y desde allí, remolcado por un "bou", pueda ser trasladado a la población costera de Pineda.

Dicho tubo, el primero que se fabrica en España de tales dimensiones, continuas, está destinado a solucionar el problema del saneamiento de la playa de dicha población y llevará las aguas residuales de la misma hasta una apreciable distancia mar dentro.

El sistema es idéntico al empleado en Holanda y en los fiordos noruegos, y sustituye a los tubos de cemento empalmados, que, por su rigidez, no pueden resistir los movimientos marítimos. El tubo de plástico tiene todas las ventajas para solucionar este problema de las aguas residuales, que son tan perjudiciales para las aguas de la costa. (Cifra.)

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

El «Boletín Oficial del Estado» del día de hoy publica anuncio relativo a tres subastas con presupuesto total de contrata de 5.933.903,33 pesetas. Las proposiciones se presentarán en la Secretaría General de este Canal hasta las trece horas del día 3 de junio de 1963. Apertura de pliegos, el día 4 de junio, a las diez horas.

Madrid, 21 de mayo de 1963.

# CUATRO CENTRALES HORTOFRUTICOLAS SERAN CREADAS EN ZARAGOZA

Comercializarán hasta treinta mil toneladas de frutos y veinte mil de productos de huerta

ZARAGOZA.—Muy en breve, en plazo de meses, van a ser creadas en la provincia de Zaragoza cuatro centrales hortofrutícolas, para comercializar adecuadamente de 25.000 a 30.000 toneladas de frutas y 15.000 a 20.000 toneladas de productos hortícolas. Tres de esas centrales serán situadas en la comarca del río Jalón, y éste será el primer paso importante de un ambicioso plan para aprovechar y revalorizar al máximo la riqueza zaragozana en frutos y productos hortícolas, según ha declarado el director gene-

ral de Economía de la Producción Agraria, don Salvador Serrats.

El señor Serrats, a quien acompaña el subdirector general de dicho organismo, don Jaime Nosti, ha presidido en Zaragoza dos jornadas de intenso trabajo; entrevistas con el Gobernador Civil, con técnicos de la Jefatura Agronómica y de la Cámara Oficial Sindical Agraria, con los Presidentes de las Hermandades más importantes de Labradores y Ganaderos, con miembros de la Unión Territorial de Cooperativas del Campo y con agentes de Extensión Agraria.

## Características nuevas

El director general de Economía de la Producción Agraria ha subrayado que ha iniciado, con este viaje a la provincia de Zaragoza, una serie de visitas de características completamente nuevas a las provincias españolas. Estamos en unos momentos—dijo—de profundos cambios en los diversos sectores económicos de la Nación, y la lucha que España ha iniciado para lograr un eficaz desarrollo económico y armónico debe tener en la Agricultura un sector fundamental de acción. En consecuencia, el Estado español, y concretamente el Ministerio de Agricultura, han emprendido la tarea de poner en pie al agricultor. Por su parte, la Dirección General de Economía de la Producción Agraria se va a poner íntimamente en contacto con los agricultores, Organización Sindical y otros organismos para conocer la verdadera situación de las Empresas agrarias y tratar de eliminar obstáculos que se opongan a su adecuado resultado empresarial, analizar los mercados, promover la industrialización agraria y garantizar así la mejor salida y distribución, en su momento oportuno, de nuestros productos.

El señor Serrats dijo a continuación que las perspectivas de los agricultores españoles son optimistas, tanto si se mira a la demanda interna, como si se consideran las posibilidades de la exportación, si bien habrá de ser cada vez más exigente la calidad y la presentación de los productos. Cuando se conozcan las cifras de los millones de toneladas en que España ha de aumentar su producción de cereales, hortalizas, frutas, carnes, plantas industriales, etcétera, y las inversiones que para la industrialización y comercialización habrán de realizarse, estoy seguro—dijo el señor Serrats—de que los empresarios agrícolas responderán adecuadamente. Porque, además, adquirirán la conciencia y la seguridad de que nunca podrán ser alcanzadas esas indispensables metas sin que la remuneración a la actividad agraria, en sus diversos planos, sea suficiente y sea positivo el balance de la Empresa. El agricultor habrá consolidado, por su parte, estas buenas perspectivas asentando su defensa económica en la comercialización e industrialización, que serán financiadas y auxiliadas por el Gobierno allí donde sea necesario.

## Espíritu de iniciativas

Refiriéndose a Aragón, el director general dijo que esta región está dando pruebas de un digno espíritu de iniciativa y es de las primeras de España en los índices de mecanización y de consumo de fertilizantes, pero queda mucho que hacer todavía; habrá que intensificar la producción de las zonas yermas o poco productivas

para regarlas o adaptarlas a su verdadera vocación, ampliando y adaptando las Cooperativas que hagan posible la comercialización e industrialización, y el aumento, así, de la participación del productor en el precio del producto. (Cifra.)

## Daños en los viñedos por las heladas

VILLARROBLEDO (Albacete).—Las escarchas que se han registrado los días 16 y 17 han producido daños de consideración en los brotes de los viñedos en todo el término municipal. Los agricultores calculan que la cosecha de uva se ha mermado en un 10 o un 15 por 100. (Cifra.)

## Veinte millones de pesetas importará la reparación de daños en el Genil

PUENTE GENIL (Córdoba).—La Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, en colaboración con el Servicio de Extensión Agraria, ha realizado un estudio sobre la situación actual de las riberas de huertas perjudicadas por la última avenida del Genil. El presupuesto para la reparación de daños suma 1.919.255 pesetas. Por otra parte, la recuperación y nivelación del terreno importará 9.800.000 pesetas, y la repoblación de árboles pasará del medio millón de pesetas. Los presupuestos totales para la reparación de los daños importan más de veinte millones de pesetas.

Para la puesta en marcha de los citados proyectos, el Instituto Nacional de Colonización dará una subvención de seis millones de pesetas y concederá préstamos sin interés, a pagar en quince años, por importe de casi cuatro millones de pesetas, y otros con interés de 3,75 por 100 por más de tres millones. (Cifra.)

## EL MINISTRO DE COMERCIO REGRESA DE GINEBRA

### FUE RECIBIDO POR LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES Y AGRICULTURA

El Ministro de Comercio, señor Ullastres, llegó ayer de Ginebra, donde ha participado en las reuniones de la GATT. En el aeropuerto fue recibido por los Ministros de Asuntos Exteriores y Agricultura, señores Castiella y Cánovas.

### El embajador de Bolivia visita al Ministro de la Vivienda

El Ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, recibió en su despacho oficial al embajador de Bolivia en Madrid, don Hernán Siles Zuazo, quien acudió a cumplimentarle con motivo de su reciente toma de posesión.

## REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DE LA HERMANDAD DE LABRADORES

### FUE LEIDO UN INFORME SOBRE LA SITUACION ECONOMICO-SOCIAL DE LA AGRICULTURA

La Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha celebrado una reunión de su Comisión Permanente, que fue presidida por su Presidente, Tomás Allende García-Báxter.

Allende García-Báxter informó de las gestiones que se habían venido realizando en las últimas semanas, así como de los problemas que se habían puesto de relieve en las visitas que había realizado a varias provincias españolas, en las que había mantenido contactos con los dirigentes sindicales agrarios: creciente emigración, que afecta a los pequeños cultivadores al mismo tiempo que a los trabajadores; falta de técnicos y de maquinaria; incompleta seguridad social, de la que se lamentan mucho los trabajadores, y repercusiones de los precios agrícolas en los cultivos, lo que dará lugar, para la próxima campaña, a que se necesiten importar azúcar y posiblemente otros productos.

### Situación económico-social de la agricultura

Seguidamente el Secretario General, Carlos Iglesias Selgas, dio lectura a un extenso informe sobre la situación económico-social de la agricultura en el mes de abril, en el que se expone la situación de las cosechas, la de los precios agrícolas, la evolución de la emigración y de la mecanización del campo, y en el que se reseñan, entre otros extremos, los Convenios Sindicales Colectivos Provinciales Agropecuarios, de los que hay once ya firmados y catorce en deliberación.

### Grupos sindicales para la explotación en común de tierras

José Navarro Villodre informó de las normas que habían sido instadas por la Obra Sindical de Colonización en relación con la constitución de Grupos Sindicales para la explotación en común de tierras, cuestión de vital trascen-

dencia en las presentes circunstancias.

Sobre este particular hicieron uso de la palabra don Fernando Muñoz Grandes y el señor marqués de la Encomienda, que expusieron los respectivos beneficios que se derivaban de los Grupos de Colonización y de las Cooperativas.

También informó Navarro Villodre de la labor que venía realizando en orden a la formación de capataces, de los que, según sus referencias, de todos los centros existentes, incluido los del Estado y Sindicatos, salían 400 al año, cifra totalmente insuficiente, por lo que la Obra había iniciado, con el apoyo del Fondo de Protección del Trabajo, la iniciación de cursos de Formación Profesional Acelerada para mecánicos agrícolas de dos meses y medio de duración, los cuales habían tenido gran éxito, siendo el propósito de la Obra extenderlos a las ocho Granjas Escuelas de la misma. Don Salvador Jové y otros expresaron su complacencia por esta gestión. Por su parte, el señor Iglesias Selgas informó de la encuesta que se había realizado sobre la enseñanza y capacitación agrarias por la Hermandad, la cual todavía no se había totalizado en espera de algunos informes.

### Paro estacional agropecuario

En relación con este punto y con otros extremos sociales se dio lectura a un escrito que había sido elevado al Ministro de Trabajo, en el que se solicita: la unificación de las reglamentaciones provinciales de trabajo en el campo en un solo texto, con el carácter de ordenanza de carácter general; que se ponga en marcha el Plan Nacional de Seguridad Social, en el que reciban igual trato todos los trabajadores del país, que entre tanto se lleven a la práctica los acuerdos elevados al Gobierno por la primera Asamblea general de la Mutualidad Agraria, que fueron adoptados por empresarios y trabajadores del campo; que se hagan extensivas a los trabajadores eventuales del campo los beneficios del seguro de desempleo y que sobre los seguros sociales en vigor se garantice a los trabajadores del campo el disfrute de sus beneficios sin deficiencias ni limitaciones, especialmente en cuanto respecta al Seguro de Enfermedad del que tantas quejas se reciben en esta corporación.

### Acto de afirmación sindical en Aguilar de Campoo

PALENCIA.—Siguiendo el desarrollo de la campaña de afirmación sindical que con motivo de las próximas elecciones sindicales viene realizando la Delegación Provincial de Sindicatos de esta provincia, al acto que tuvo lugar en Barruelo de Santullán el pasado domingo ha seguido otro de tanta importancia como el primero, el cual tuvo lugar el día 19 del mes corriente en Aguilar de Campoo. En este acto intervino Purificación Sedeño, Procurador en Cortes y telefonista de la central madrileña. Con ésta hicieron uso de la palabra un representante de la Sección Social y otro de la Económica, así como el Vicesecretario Provincial de Ordenación Social, don Julio Quiroga, y el Delegado Sindical Provincial, Guillermo Blanco Cipitria.

El cine Campoo de aquella población, donde se celebró el acto, se hallaba totalmente lleno de público.

F. GARCIA EZPELETA

C. KELLEX

## BILBAO

# PRUEBAS OFICIALES DE TRES NUEVOS BARCOS

BILBAO (De nuestro corresponsal).—El movimiento naval se demuestra navegando. Solamente en los últimos días—menos de una semana—han salido de los astilleros de Euskalduna tres naves. Una, llamada «Asik», por encargo de Noruega, especialmente diseñada para el transporte de madera, con tonelaje bruto de 2.874 toneladas y 200.000 metros cúbicos de capacidad de bodega. La segunda—llamada «Eco Sol», con peso muerto de 1.892 toneladas, para la firma Earle. Y la tercera—hace apenas unas horas—también encargo de Noruega, se llama «Balsford» y está reforzada especialmente para navegar entre hielos. Su peso muerto, 1.904 toneladas.

Tres manifestaciones de la capacidad de nuestros astilleros, reconocida incluso en los pueblos más marreantes de la tierra, entre gentes con muchos siglos de construcción naval que saben distinguir lo bello de lo utilitario y donde se conciertan esas dos cualidades. No hace muchos días que informamos del nacimiento y primera singladura del «Chatwood», construido en astillero vizcaino para armadores de Glasgow. Con motivo del abanderamiento de «nuestro» barco se ha hablado en Bilbao de qué número ocupa en la lista de naves alumbradas en gradas españolas. Discutan dulcemente los del fichero, los eruditos, que si Valencia, Sevilla, Cádiz; a nosotros nos basta con saber que los señores ingleses se encuentran sobre el «Chatwood» como «en su casa». Y porque no se nos lea con hinchazón meridional gesticulante y gritadora, callaremos algún elogio extranjero y significativo en torno a los astilleros españoles, a los ingenieros y a los obreros de Vizcaya.

No abandonaremos el mar sin aludir a un problema que constituye la ansiedad de las gentes, la pre-ocupación de las autoridades que vigilan el abastecimiento del país. Nos referimos, claro, a lo mucho que se escribe y se habla sobre el precio del pescado en puerto y el precio en mercado. Complejo ha de ser el asunto cuando no se le ha encontrado solución, aunque, evidentemente, ha de tenerla. Tenemos la impresión de que, además de los factores laborales, comerciales, de transporte, conservación y muchos más, han de jugar también las especies, los tamaños, el momento de captura, la abundancia de pescado... Pero el transeúnte, que no tiene por qué adentrarse en facetas particulares, específicas técnicas—como no entra cuando se trata de carbón, hierro, libros, vivienda o tejidos—, sólo se fija en la anomalía, en el formidable aumento del precio del pescado, casi vivo, al pescado más que muerto. Para recibir asesoramiento hemos hablado con el Jefe del Sindicato de la Pesca de Bilbao, quien, con amplia amabilidad, nos ha dado argumentos, como ahora se dice, exhaustivos. Lástima que no quepan en una crónica rápida y breve. Pero confiamos volver sobre ello. Esperamos airear tales argumentos, sin renunciar a la confianza de que las autoridades pongan en juego elementos poderosos, susceptibles de atenuar la distancia entre los intereses del pescador, de la gran industria pesquera—que el año pasado aportó diez millones de kilos de anchoa al consumo nacional—y los intereses del consumidor, que tiene perfectamente derecho a defender la capacidad adquisitiva de su jornal.

## Los Cortes dictaminan el proyecto de ley creando la Comisión Nacional de Investigación del Espacio

**LAS COMISIONES DE EDUCACION NACIONAL, ASUNTOS EXTERIORES Y PRESUPUESTOS SE REUNIRAN ANTES DE FINAL DE MES**

El Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, recibió a los periodistas, a los que informó de que el próximo día 29 se reunirán las Comisiones de Asuntos Exteriores y de Presupuestos. El día 24 celebrará reunión la de Educación Nacional.

Agregó que había recibido un proyecto de ley para revisión del procedimiento Administrativo de julio de 1958.

También entregó a los periodistas el «Boletín de las Cortes» número 781, en el que se publican interesantes dictámenes.

La Comisión especial designada para examinar el proyecto de ley que se crea la Comisión Nacional de Investigación del Espacio, ha redactado el dictamen. Según esta redacción, la mencionada Comisión Nacional estará adscrita al Ministerio del Aire. Tendrá como fines propios orientar y presentar al Gobierno los programas nacionales de ensayos, realizaciones e investigaciones de la muy alta atmósfera y del espacio exterior, con los presupuestos necesarios para el desarrollo de dichos programas. También deberá distribuir los programas entre los diversos servicios o Institutos de Investigación nacionales, que especialmente deban participar en ellos, así como promover, estimular, encauzar y coordinar las actividades de tales entidades. Establecerá las directrices de carácter técnico que juzgue conveniente para el fin de desarrollar su acción a través de centros internacionales y en particular con la Organización Europea de Investigación del Espacio.

En el dictamen se detalla la constitución de la Comisión, señalando que el presidente, vicepresidente y secretario general serán precisamente las personas que ocupen análogos cargos en el Patronato del Instituto Nacional de Técnica Aeronáutica. Un Comité científico-técnico y otro ejecutivo asesorarán al presidente. Fija también el dictamen los recursos con que contará la Comisión y determina que los reglamentos interiores de la Comisión nacional y su Comité científico-técnico serán propuestos por el presidente en un plazo no superior a seis meses a partir de la fecha de entrada en vigor de la ley.

Asimismo se insertan en el «Boletín» el dictamen del proyecto de ley declarando exentos del impuesto de Derechos reales las subvenciones que se concedan a los promotores de viviendas de renta limitada subvencionadas.

### Proyectos de créditos

También publica los siguientes proyectos de créditos extraordinarios y suplementos de créditos: De 170.558.466 pesetas, para satisfacer diversas atenciones, procedentes de 1958 y pendientes de liquidación, por insuficiencia de las respectivas consignaciones presupuestarias del Ministerio del Ejército; 6.362.223 pesetas, para satisfacer los gastos de sostenimiento del nuevo edificio del Ministerio de Obras Públicas de los años 1962 y 1963; 15.000.000 de pesetas como primera anualidad para el establecimiento de una red de alerta a la radiactividad; 9.000.000 de pesetas para atender a las obligaciones de seguridad social que co-

rresponde al personal auxiliar y subalterno que presta servicio en las representaciones diplomáticas y consulares de España en el extranjero; 1.500.000 pesetas para el abono de diversas atenciones de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura durante el año actual; 50.000.000 de pesetas para atender gastos por daños de temporales, inundaciones y otras causas extraordinarias a cargo de la Dirección General de Obras Hidráulicas; de 19.672.250 pesetas, para diversas atenciones del Ministerio de Trabajo; de 32.742.740 pesetas, para la fabricación de material de guerra de la Empresa Nacional Santa Bárbara, y de pesetas 19.848.876 pesetas para satisfacer atenciones del año actual del Ministerio del Ejército, derivadas de la instalación de Residencias, Patronatos y Colegio de Anormales, dependientes del citado Departamento.

Por último, dijo el señor Bilbao que había prorrogado por diez días el plazo de presentación de enmiendas al proyecto de ley que regula los emolumentos de los funcionarios de la Administración local.

## La base aérea de Matacán cumple 100.000 horas de vuelo

**EL AYUNTAMIENTO HA CONCEDIDO A ESTE CENTRO DE INSTRUCCION LA MEDALLA DE ORO DE SALAMANCA**

SALAMANCA. — La base aérea de Matacán cumplió ayer sus 100.000 horas de vuelo. Con tal motivo se ha celebrado una bellísima exhibición de vuelo, en la que tomaron parte 32 aparatos «DT-6».

En el mismo instante en que se cumplían las 100.000 horas de vuelo, los aviones volaban sobre la Plaza Mayor salmantina.

Al terminar los ejercicios y aterrizar los aviones se escuchó una clamorosa ovación. En honor de los pilotos se celebró una recepción, anunciándose que la Corporación Municipal, como homenaje de Salamanca a la base aérea, concedía la Medalla de Oro de la ciudad a dicha base.

Esta es la primera Escuela que logra batir la marca de 100.000 horas de vuelo. Ello supone, entre otras cosas, el trabajo de 300 hombres durante ocho años; 4.900.000 horas de trabajo; 25.000.000 de kilómetros recorridos; 625 vueltas a la Tierra; 35 viajes de ida y vuelta a la Luna, y 400.000 despegues y aterrizajes. (Mencheta.)

## La Feria de la Industria Británica, en Barcelona en 1964

BARCELONA. — La Feria de la Industria Británica se va a celebrar en esta ciudad del 1 al 12 de abril de 1964, y será un testimonio del creciente interés que por el mercado español muestra la industria de Gran Bretaña, así como de la importancia que concede a la progresiva expansión del comercio anglo-español.

### OVIEDO

## VELADA LITERARIA EN LA UNIVERSIDAD EN HONOR DE «CLARIN»

**INTERVINIERON SIETE ESTUDIOSOS DE LA OBRA DE LEOPOLDO ALAS**

OVIEDO. (De nuestro correspondiente.)—Se ha celebrado en el paraninfo de la Universidad de Oviedo un velada literaria en homenaje a Leopoldo Alas, «Clarín», y concretamente relacionada con su célebre novela «La Regenta». En dicha velada, a la que asistió numerosísimo público, intervinieron los siguientes señores: don Gustavo Bueno Martínez, don Santiago Melón Ruiz, don José María Martínez Cachero, don Santiago Melón Fernández, don Dionisio Gamallo Fierros y don Manuel Fernández Avelló, quienes trataron sobre distintos aspectos de la novelística de Clarín en relación con aquella obra ya citada y sus repercusiones. Las intervenciones fueron precedidas por las de don Emilio Alarcos Llorach, por presidir la Asamblea literaria

### EMBELLECIMIENTO

En fecha próxima será convocado el Concurso Provincial de Floricultura y Embellecimiento de Pueblos, de tanto arraigo en nuestra provincia y al que todos los años se presentan numerosos pueblos, villas y particulares asturianos.

Ni que decir tiene que en muchas partes se están disponiendo en debidas condiciones para disputarse el título que pregonará a los cuatro vientos la belleza y los cuidados de cada lugar, sobre todo, de aquel que resulte vencedor.

La zona oriental —Llanes—, la central-costera —Soto del Barco— y la occidental saben muy de estas cosas y siempre presentan sus pueblecitos con un esmero y con un atractivo verdaderamente maravilloso. No es de extrañar, pues, que se hayan llevado los premios en varias ocasiones. Ahora ocurre lo mismo, pero como los pretendientes al título son varios y todos con muchos méritos, hay que esperar y no citar nombres por lo que de posible coacción pudiera significar.

Un aspecto muy interesante es el de los particulares, que adornan ventanas, balcones y jardines con maestría y mucho encanto.

### SANTA TERESA

Para finales de mes está prevista la llegada a Asturias de la reliquia con el brazo incorrupto de la Santa. En su honor se ha confeccionado un profuso programa de actos de carácter carmelitano. La Asociación de la Prensa ha querido sumarse a los mismos con una serie de conferencias sobre Santa Teresa, a cargo del periodista del diario «Región», de esta capital, don José Antonio Cepeda, «Juan de Neguri», y del canónigo magistral de Oviedo, don Eliseo Gallo Lamas.

Entre los actos a celebrar resaltan los preparados en Covadonga y los que la villa de Infiesto ha dispuesto en honor de la reliquia de su Patrona.

Destaca igualmente un curso de espiritualidad para toda clase de personas, dirigido por el reverendo padre Efrén, O. C. D., autorizado editor crítico de las obras de la Santa, y las charlas y conferencias organizadas por la Sección Femenina que, como se sabe, ostenta el patronazgo de Santa Teresa.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA de Madrid

## PILAR PRIMO DE RIVERA VISITA EN CADIZ VARIOS POBLADOS DE COLOZACION

**RECORRIO ALLI LOS HOGARES RURALES DE LAS FALANGES FEMENINAS**

**Comienza en Pamplona la Semana de la Juventud**

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz).—La Delegada Nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera, ha realizado una visita a la basílica-santuario de Nuestra Señora de la Merced, Patrona de la ciudad. Después de orar ante la imagen de la Virgen, estuvo en la cripta donde reposan los restos de su padre.

Se trasladó luego a los poblados de colonización de Estella del Marqués y La Barca de la Florida, recorriendo allí los hogares rurales de las Falanges Femeninas.

Por la tarde visitó la Delegación Local de la Sección Femenina, y hoy presidirá en San Fernando la clausura del VII Consejo Provincial de la Sección Femenina. Terminado este acto, le será impuesta la Medalla de Oro de la provincia. (Cifra.)

### Semana de la Juventud en Pamplona

PAMPLONA.—Con gran brillan-

tez ha sido abierta la Semana de la Juventud, organizada por la Delegación Provincial de Juventudes. Han intervenido el grupo de danza del Oberena, el acordeonista Antonio López, considerado como el mejor de la región; varios conjuntos rítmicos y musicales, guitarristas y la escolanía de San Antonio, de Pamplona.

### Ciclo de orientación profesional en Avila

AVILA.—Organizado por la Delegación Provincial de Juventudes se celebró en esta capital un ciclo de orientación profesional, registrándose una nutrida asistencia de jóvenes. La conferencia de clausura fue pronunciada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento.

## AUMENTA LA RENTA INDUSTRIAL GENERADA POR LA CONSTRUCCION

**EN ESPAÑA HAY 35.000 EMPRESAS, QUE DAN EMPLEO A 700.000 TRABAJADORES**

La renta industrial generada por la construcción y las Empresas suministradoras de materiales ha recuperado el ritmo ascendente que había quedado interrumpido en el año 1959, en que comenzó la estabilización, y que arrojó la cifra de 26.203 millones en 1960. Actualmente las previsiones sitúan esta renta en unos 30.000 millones de pesetas.

La evolución experimentada por este sector de la producción es un alza solamente superada por el sector siderometalúrgico y sus derivados. Dicha evolución se cifra en 8,1 por 100 en pesetas nominales y 6,30 por 100 en pesetas constantes, y representa un avance extraordinario, revelador de una potencia basada sobre firmes cimientos.

En nuestro país, según estadísticas del Sindicato Nacional de la Construcción, el número de Empresas de dicha especialidad es de unas 35.000, en las que encuentran ocupación cerca de 700.000 trabajadores. De ellas, 23 ocupan a más de 1.000 obreros, y más de 12.500 tienen un reducido censo compuesto por tres o menos trabajadores.

En el año último estas Empresas han llevado a cabo una gran tarea, que puede considerarse con los siguientes datos:

Quedaron terminados 24 nuevos embalses, con una capacidad de 6.000 millones de metros cúbicos y se programó la construcción de otros 30, con capacidad superior a los 8.000 millones de metros cúbicos. Quedaron puestos en marcha los dos primeros grupos de la gran presa de Aldeadávila, la más potente de la Europa occidental.

En materia ferroviaria se inauguró el trayecto de Luarda a Pravia, con 59 kilómetros de longitud, con 36 túneles, 10 viaductos, 10 estaciones con edificio principal y ningún paso a nivel. Se inauguró asimismo el tramo de 46 kilómetros entre El Ferrol del Caudillo y Mera, así como varios ramales de acceso a Barcelona, Zaragoza y

Por lo que se refiere a puertos, las obras han afectado principalmente a la ampliación y modernización de instalaciones, especialmente en Huelva, Gijón, Barcelona y Bilbao. La mejora de los medios de carga y descarga incluyen la disposición de 123 grúas de pórtico y 40 móviles. También se ha trabajado en la ampliación de calados en Bilbao, Santander, Músel, Avilés, Málaga, Valencia y Barcelona.

En lo referente a carreteras se han seguido las previsiones del Plan Nacional, adjudicándose numerosas obras de la red principal, del resto, así como contratos de conservación, por un importe cercano a los 3.000 millones de pesetas.

Toda esta tarea, especialmente los Planes Nacionales de la Vivienda y de Carreteras, más el anuncio de la puesta en marcha del Plan de Desarrollo han sido la causa principal de esta elevación del ritmo en la renta industrial generada por la construcción a que nos referimos. Por otra parte, la disposición del Ministerio de Hacienda, aprobada en reciente Consejo de Ministros, sobre compensación a los contratistas por la parte de obra pendiente de ejecución en los contratos vigentes, más el anuncio de que sigue en estudio la revisión de precios suspendidos por el Plan de Estabilización, han llevado a los medios industriales del ramo un aliento de esperanza. La necesaria revisión del parque de maquinaria, a fin de ponerlo a punto ante las grandes realizaciones que se avecinan; la tendencia a la mejora en los niveles salariales, que al hacer atractivo el empleo fije la mano de obra y permita la capacitación profesional más intensa, imponen por otra parte una flexibilidad crediticia y financiera que seguramente aumentará el ritmo de crecimiento de esta renta industrial.

J. M.

## INAUGURACION DE UNA ESCUELA DE CAPATACES AGRICOLAS EN PALENCIA

PRESIDIO EL ACTO EL DIRECTOR GENERAL DE CAPACITACION AGRARIA

Ya son veintiocho los centros docentes de este tipo que funcionan actualmente en España

PALENCIA.—Una Escuela de Capataces Agrícolas ha sido inaugurada en la tarde de ayer con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales y el director general de Capacitación Agraria, don José García Gutiérrez. Dicha Escuela ha sido construida gracias a la generosa iniciativa de la Confederación Hidrográfica del Duero y hace el número 28 de las que actualmente funcionan en España, para la formación de capataces en las especialidades Agrícola, Mecánico-Agrícola, Ganadero, Bodeguero, Forestal e Instructora rural.

En la ceremonia inaugural, el señor García Gutiérrez pronunció unas palabras para destacar la oportunidad de la nueva Escuela, ya que la agricultura —dijo— está hoy experimentando una transformación decisiva en cuanto a la mejora de su eficiencia. Señaló que el Ministerio de Agricultura siente una honda preocupación por los problemas de la agricultura castellana y está dispuesto a prestarle todo género de ayuda. Pero no basta —añadió— con ofrecer solución y ayuda material para realizarlo, sino que es preciso preparar a los hombres con el fin de que aprovechen del mejor modo posible los medios que puedan tener a su alcance. Las riquezas de una nación dependen tanto del desarrollo de los recursos humanos como del aumento de los capitales materiales. Por eso —dijo el señor García Gutiérrez— esta Escuela constituye una magnífica realización, en la que el Ministerio de Agricultura viene a colaborar con entusiasmo,

seguro de que esta obra emprendida por la Confederación Hidrográfica del Duero tiene un gran alcance.

El director general de Capacitación Agraria señaló el propósito del Ministerio de Agricultura de ir rápidamente a la creación de nuevas Agencias de Extensión Agraria en la provincia de Palencia. En plazo breve —afirmó—, nuevos agentes de Extensión vendrán a convivir con los agricultores dentro de su mismo grupo social, para ayudar con el trabajo apasionado que caracteriza al Servicio de Extensión Agraria, y que es, simplemente, lo que se merecen los admirables agricultores castellanos.

Las Escuelas de Capataces existentes hoy en España, excepto la de San Rafael de la Santa Espina (Valladolid) y Coca (Segovia), que son creaciones directas del Ministerio de Agricultura, funcionan en régimen de concierto entre las corporaciones o entidades que han promovido su fundación y la Dirección General de Capacitación Agraria. Fueron establecidas a finales de 1951 y su finalidad primordial es la de preparar científica y técnicamente a la juventud campesina para que las enseñanzas que reciben las apliquen en el medio agrícola de donde proceden, contribuyendo así a transformar y modernizar los sistemas de cultivo. Hasta el momento presente han concluido sus estudios y están ejerciendo más de 2.000 capataces en las distintas especialidades. (Cifra.)

## BARCELONA

### «LA UNIVERSIDAD Y EL PLAN DE DESARROLLO»

SOBRE ESTE TEMA DISERTO EN EL AULA MAGNA EL JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE SALAMANCA, OTERO AENLLE

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal.) — El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Salamanca, don Enrique Otero Aenlle, catedrático de la Universidad de Barcelona, ha dado en el aula magna de la misma una conferencia sobre el tema «La Universidad y el Plan de Desarrollo».

En la primera parte de su conferencia el doctor Otero Aenlle ha expuesto cómo el Plan Nacional de Desarrollo no puede ser la suma de los diversos planes regionales, provinciales o comarcales. Sin embargo, estos planes parciales son necesarios, pero a condición de que se integren armónicamente en el Plan nacional, de un modo orgánico y coordinado.

Esta necesidad evidente de una planificación orgánica plantea múltiples y complejos problemas, en cuyo estudio puede y debe cumplir la Universidad una misión de fundamental importancia, jugando así un papel decisivo en el porvenir del país.

Para ello la Universidad debe procurar la creación de organiz-

mos idóneos que, obrando con amplia libertad de acción y en relación con todas las demás instituciones públicas o privadas que tengan algo que aportar a la magna empresa común, lleven adelante investigaciones y estudios sobre las diversas disciplinas directa o indirectamente relacionadas con la economía.

A este respecto, el señor Otero Aenlle se ha referido a la tarea que viene realizando el Instituto de la indicada naturaleza existente ya en la Universidad de Salamanca, así como a los ejemplos que nos ofrecen otros análogos en varias Universidades francesas, italianas y norteamericanas con eficacia verdaderamente notable.

Finalmente, el doctor Otero Aenlle ha afirmado la seguridad de que la poderosa economía catalana, con su tradicional sentido práctico, sabrá colaborar con la Universidad en una obra de tan vital trascendencia, cooperando en la financiación de las investigaciones y los estudios

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## EFICACIA DE LA ESCUELA DE VIGILANTES MINEROS Y OFICIALES MECANICOS-ELECTRICISTAS

Abierta desde 1934, tiene la misión de preparar técnica y culturalmente a numerosos obreros de la cuenca del Nalón

EL CURSO ESCOLAR DURA DESDE OCTUBRE A JUNIO, Y LAS CLASES SE CELEBRAN LOS SABADOS POR LA TARDE Y LOS DOMINGOS POR LA MAÑANA

SAMA DE LANGREO. (Servicio especial.)—Hasta este rincón asturiano, de rica y bella tierra, llegan todos los sábados los trabajadores de numerosas empresas de la cuenca del Nalón. A la tarde es la hora de la clase. El domingo por la mañana, también. Lección para mineros en la Escuela de Vigilantes de Minas y de Oficiales Mecánicos-Electricistas, que tiene casi treinta años de existencia. Es magnífico ver cómo los trabajadores de empresas mineras y metalúrgicas, incluso de pequeños talleres particulares, ponen el mayor interés en recibir unas enseñanzas muy provechosas que han dado fama a la Escuela de Langreo. Los desplazamientos, los gastos de matriculas y los libros preciosos para el estudio son costeados por las empresas donde trabajan estos alumnos deseosos de ampliar conocimientos.

### CONDICIONES PARA INGRESAR

Las condiciones exigidas para el ingreso en la Escuela de Vigilantes de Minas y de Oficiales Mecánicos-Electricistas—que tiene por finalidad la de proporcionar la suficiente cultura técnica a los trabajadores del ramo—son las siguientes: ser español, tener cumplidos veintidós años, no poseer defecto físico que le impida trabajar, ser persona de buena conducta y estar prestando sus servicios en alguna mina o taller.

Las enseñanzas de la escuela se dividen en dos cursos. Las clases comienzan el primer sábado de octubre y terminan el último domingo de junio siguiente. Es hermoso observar cómo unos muchachos que trabajan aprovechan sus horas de descanso y hacen compatibles sus sesiones de estudio con la dura labor de cada día.

### ASIGNATURAS

Las clases tienen su parte teórica y su parte práctica. Para los vigilantes mineros hay aritmética, laboreo de minas y dibujo, en el primer curso, que completan después con geometría y salvamento y asistencia a heridos. En la rama para oficiales mecánicos-electricistas se explican aritmética, geometría y dibujo, así como mecánica, electricidad y salvamento y asistencia a heridos dentro de los dos cursos.

El cuadro de profesores lo integran siete ingenieros de Minas, un médico y un facultativo de Minas. Es director de la escuela el ingeniero don Braulio Orviz y García-Argüelles.

### LA ESCUELA Y LOS ALUMNOS

La Escuela comenzó sus clases normales en 1934, en que ingresaron treinta y ocho alumnos. Todos los años, excepto en 1937 y 1938—interrumpida la enseñanza al iniciarse el Glorioso Movimiento Nacional—, los alumnos de la Escuela de Vigilantes de Minas y de Oficiales Mecánicos-Electricistas, de Sama de Langreo han conocido las interesantes explicaciones de las clases teóricas y prácticas que aquí se explican. En total, hasta la fecha, el número de alum-

## SAMA DE LANGREO



nos que ingresó en la Escuela es de 1.518. Terminaron sus estudios cerca de 900. Muchos de ellos han continuado estudiando en la Es-

cuela de Facultativos de Minas de Mieres. Y encontraron un espléndido porvenir.

L. P.

## Fiesta de hermandad hispanoandorrana en Lloret de Mar

GERONA.—En Lloret de Mar se ha celebrado la fiesta de hermandad hispano-andorrana, a la que ha asistido una representación de la industria hotelera francesa. En la sesión intervino el Secretario Técnico de la Unión Nacional de Cooperativas de Consumo, José Cavanillas Alvarez, quien trató de la necesidad de realizar una política común de compras a través de la Cooperativa Nacional de Hostelería. El administrador de la Cooperativa Hotelera de la Costa Brava, señor Gil, leyó un trabajo de don Vicente Porta, de la Cooperativa de Hostelería de Zaragoza, acerca de las posibilidades de creación de la Caja de Crédito Cooperativo de Hostelería. También se tomó conocimiento de un estudio de don J. Fanjul, de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, sobre suministro de frutas y otros productos a la Cooperativa Nacional de Hostelería. En relación con la ayuda mutua en el plan de turismo entre España, Francia y Andorra intervinieron los representantes de la Unión Hotelera de los valles de Andorra y de la Federación Hotelera Francesa.

Finalmente, el vocal nacional de Turismo en la Comisión del Plan de Desarrollo Nacional, don Jorge

Vila Fradera, emitió amplio informe sobre colaboración entre todas las zonas a las que afecta la Cooperativa de Hostelería de la Costa Brava.

### Nuevo Sindicato de Hostelería

GERONA. — En Lloret de Mar han sido bendecidas e inauguradas las nuevas dependencias del Sindicato Local de Hostelería, en el edificio de la Cooperativa Hostelería. Presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Gobernador Militar y el Delegado Provincial de Sindicatos, asistiendo otras personalidades, entre ellas las autoridades locales y los dirigentes y representaciones sindicales.

En un acto organizado con este motivo por la Cooperativa Hotelera de la Costa Brava y el Sindicato Local de Hostelería, habló el Gobernador Civil, que dijo aprobaba la labor de trabajo y hermandad que viene desarrollando el Sindicato local y la Cooperativa Hotelera de Lloret. Hay que encomendar los esfuerzos —agregó— a la atención de todos los servicios y al mejoramiento de cuanto pueda contribuir a resaltar las múltiples bellezas y encantos de la provincia y de la Costa Brava.

# INFORMACION INTERNACIONAL

## ESTADO DE GUERRA EN LAS PRINCIPALES PROVINCIAS DE TURQUÍA

Después de sofocada la sublevación militar, el Gobierno acuerda medidas de excepción que durarán un mes

HAN SIDO DETENIDOS MAS DE CINCUENTA DIRIGENTES, ENTRE ELLOS UN GENERAL DE RESERVA, VARIOS CORONELES Y OTROS JEFES

ANKARA.—Se ha proclamado el estado de guerra por decisión del Consejo de ministros de Turquía a partir de las tres de la tarde de ayer en los tres departamentos de Estambul, Ankara e Izmir. El estado de sitio estará en vigor durante un mes. (Efe.)

Jefes del estado de guerra

ANKARA.—Después de una reunión celebrada a primera hora de la tarde por el Consejo Nacional de Seguridad y el Consejo de ministros se ha hecho público que el general del Ejército Yemal Tural, comandante del segundo Cuerpo del Ejército, ha sido nombrado comandante del estado de sitio en el departamento de Ankara; el vicealmirante Ferit Denizzen, comandante de la base naval de Esmirna, comandante del estado de sitio en el departamento de Esmirna; y el mismo cargo en el departamento de Estambul ha sido designado el general Refik Yilman, actual comandante del primer Cuerpo del Ejército.

Han sido sometidas a control todas las entradas y salidas en los departamentos de Ankara y Estambul. Los aviones de las Compañías internacionales que hasta ahora no habían sido autorizadas a despegar del aeropuerto de Estambul, han sido autorizados por fin a emprender el vuelo, pero continúan sometidos a una especial autorización militar todos los vuelos de las Compañías turcas en el interior. (Efe.)

Toque de queda en Ankara

ESTAMBUL.—Hasta nueva orden se establece el toque de queda en Ankara de las veintitrés a las cinco de la mañana (hora local).

Todos los partidos políticos y demás asociaciones deberán abstenerse de cualquier actividad que pueda originar perturbaciones en la opinión pública. De no observar esto serán perseguidos ante los Tribunales de Justicia.

Se prohíbe la tenencia de armas sin el correspondiente permiso.

Por otra parte, según una información no confirmada, los autores de la tentativa del golpe de Estado serán llevados ante un Tribunal creado para el estado de guerra y se pedirá para ellos pena de muerte. Actualmente se hacen preparativos para la constitución de este Tribunal. (Efe.)

Y en Estambul

ESTAMBUL.—El toque de queda ha sido aplicado en todo el departamento de Estambul desde las veinticuatro horas a las cinco de la mañana, hora local. (Efe.)

Primeras detenciones

ANKARA.—Veintitrés personas han sido detenidas ayer tarde después de haber fracasado la tentativa de golpe de Estado. Entre los detenidos figuran tres miembros del llamado «Grupo de los Catorce» (oficiales excluidos del Comité de Unión Nacional del 27 de mayo de 1960). Se trata del ex coronel Alpashan Turkish, antiguo consejero de la Embajada de Turquía en Nueva Delhi; el ex comandante Fazil Akkoyunlu, que ocupaba el mismo cargo en la Embajada turca de Kabul, y el ex capitán Rifat Baykal, que, como los anteriores, había desempeñado el cargo de consejero de la Embajada de Turquía en Tel Aviv. También se encuentra detenido

un periodista cuya identidad no ha sido revelada.

Noticias no confirmadas dan cuenta de que otras cincuenta personas, entre civiles y militares, han sido detenidas en Estambul. Según dichas noticias, entre los detenidos en esta ciudad se encuentra el general de la reserva Ornan Turkan, presidente de la asociación «Eminsu», fundada por los 7.000 oficiales que fueron pasados a la reserva después de la revolución del 27 de mayo de 1960.

Figuran también en la lista de detenidos en Estambul el general Selim Turkan, hermano del anterior; tres ex oficiales que tomaron parte en el fracasado golpe militar del 22 de febrero de 1962, los coroneles Ruhi Soyuyuce y Cemal Kirca, y el teniente coronel Ozman Denis, todos ellos en situación de reserva.

También han sido detenidos en Estambul un capitán, tres tenientes y un subteniente que intentaron apoderarse de Radio Estambul. (Efe.)

Discurso del presidente del Consejo

ANKARA.—El presidente del Consejo turco, Ismet Inonu, ha pronunciado un discurso ante el Senado, en el que ha informado sobre el desarrollo de la fracasada rebelión militar. «En la noche

del 20 al 21 de mayo —ha dicho Ismet Inonu— el ex coronel Talat Aydemir, secundado por un grupo de cadetes de la Escuela Militar, inició un movimiento armado contra el régimen democrático y el Gobierno legal.»

«Dominada la rebelión —continuó diciendo el primer ministro turco—, Talat Aydemir trató de escapar, pero ha sido detenido. Las fuerzas armadas turcas, que dominan la situación, proceden ahora a la detención de los culpables.»

Ismet Inonu relató en su discurso cómo los rebeldes habían ocupado Radio Ankara y habían difundido una proclama de Talat Aydemir. Añadió que ayer había celebrado una reunión con los mandos superiores del Ejército turco, quienes posteriormente se han reunido con los ministros del Gobierno para discutir las medidas que debían ser adoptadas. «La situación —dijo finalmente— es completamente normal en Ankara.» (Efe.)

Detención del coronel Aydemir

ESTAMBUL.—El coronel Talat Aydemir, jefe del levantamiento militar, ha sido detenido en la carretera que conduce desde la capital turca a Cankiri cuando trataba de huir en automóvil después de haber fracasado su golpe de Estado, de acuerdo con la agencia France Presse. La noticia

no ha sido aún confirmada oficialmente. (Efe.)

Después del fracaso del golpe de Estado

ESTAMBUL.—A las 10,10 (hora local) la radio de la capital difundió una alocución del general Sunay, anunciando que el movimiento insurreccional había sido enteramente dominado y que las fuerzas armadas turcas «habían cumplido con su deber tradicional» y estaban en su puesto, a las órdenes de la nación.

Los radioyentes pudieron escuchar a continuación una declaración del presidente del Consejo, quien dio las mismas seguridades que el general. «Por segunda vez, en un año, los alumnos de la Escuela de Guerra han sido engañados». El movimiento iniciado en el curso de la noche había sido completamente aplastado a las nueve horas de esta mañana. «La seguridad interior y exterior del país se encuentra en manos enérgicas. El orden constitucional y el régimen democrático serán mantenidos en Turquía.»

A las diez de la mañana, de fuente oficial se anunció que la tentativa de golpe de Estado había ocasionado siete muertos y 23 heridos. El general Kemal Etem, comandante de la Escuela de Guerra, había sido herido de un bala-

zo en un pie, y el general de brigada Burham Ergun, jefe de operaciones de las fuerzas terrestres, ha sido nombrado comandante de la Escuela para sustituirle.

La Escuela de Guerra se encuentra totalmente ocupada por las fuerzas gubernamentales.

Las comunicaciones telefónicas con la capital continúan interrumpidas y la radio sigue difundiendo mensajes en los que se pide a la población que permanezca en sus casas.

En Estambul la vida es normal y todas las actividades se desarrollan como de costumbre.

Entre las siete personas muertas en el levantamiento se cita el nombre del comandante Cafer Atilla, oficial del regimiento de la Guardia Presidencial, que fue muerto por los revolucionarios. (Efe.)

Lucha por la radio

ANKARA.—El edificio de Radio Ankara cambió de manos tres veces en el curso de la noche del lunes. Pero a primera hora de la mañana de ayer las fuerzas gubernamentales lo controlaban nuevamente.

El Gobierno ejercía asimismo control sobre Radio Estambul, donde se había producido un tiroteo en un intento de apoderarse del edificio por parte de los rebeldes.

En Ankara fueron apostados tres tanques frente al inmueble de la Radio, mientras las fuerzas del coronel Aydemir lo ocuparon durante unos cincuenta minutos. En dos comunicados radiados por el coronel Aydemir, el jefe de los rebeldes acusó al Gobierno de haberse apartado de los ideales de Atatürk, el fundador de la Turquía moderna. (Efe.)

Medidas de seguridad en el norte del Irak

BAGDAD.—Fuerzas de seguridad han sido impuestas por el gobernador militar en la región norte del Irak sin haberse dado ninguna explicación oficial sobre los motivos, según se ha anunciado.

El gobernador militar ha declarado «zonas prohibidas»:

Primero. Toda la zona de los campos petrolíferos e instalaciones de Kirkuk y sus alrededores, así como toda la región situada al oeste del río Zab, en la que se encuentran las instalaciones de combustión de gas de petróleo. Las fuerzas de Seguridad pueden disparar contra cualquier persona que se encuentre en estas zonas. Segundo. Asimismo, en el aeródromo de Kirkuk, durante la noche, y en los depósitos militares de los alrededores. (Efe.)

La ONU amenaza a Haití con retirarle el voto

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Las Naciones Unidas han amenazado a Haití con la pérdida de su derecho de voto si no paga las cantidades que adeuda como miembro. Es la primera vez que se adopta tal actitud en la historia de la ONU.

Haití prometió los 22.400 dólares, importe total de sus atrasos, pero todavía no se ha recibido el correspondiente cheque. Entretanto, la Delegación haitiana no ha asistido a las reuniones de la Asamblea Nacional. (Efe.)

## TRIUNFAL RECIBIMIENTO A COOPER EN WASHINGTON

«Antes de que finalice la actual década veremos a un norteamericano aterrizar en la Luna», dijo Kennedy

EL PILOTO DE LA «FE-7» RECIBIO DE MANOS DEL PRESIDENTE LA MEDALLA DE LA NASA

WASHINGTON.—Treinta y seis años exactamente después de que Lindbergh cruzara el Atlántico en 39 horas y 29 minutos, el astronauta Gordon Cooper, que ha dado 22 vueltas a la Tierra en el mismo tiempo y 51 minutos más que el utilizado en aquel histórico vuelo, ha sido recibido en la capital federal.

Cooper llegó desde el aeropuerto de Patrick, a bordo de un cuatrirreactor militar, en compañía de su esposa y de sus dos hijas. La lluvia parecía comprometer el éxito de la recepción preparada en honor del sexto cosmonauta, pero afortunadamente dejó de llover.

El avión aterrizó en la base aérea de Andrews a las 16,40 hora española, distante unos 52 kilómetros de Washington. A bordo de helicópteros de la Casa Blanca, Gordon y los suyos, los dirigentes de la NASA y otros astronautas se dirigieron a la Casa Blanca.

En excelente forma física

«Antes de que finalice la actual década veremos a un hombre aterrizar en la Luna, a un norteamericano», ha dicho el Presidente Kennedy al recibir a Gordon Cooper en la Casa Blanca.

El Presidente impuso al cosmonauta la medalla de los servicios distinguidos de la NASA.

Cooper se encuentra en excelente forma física. Sonreía frecuentemente y parecía de muy buen humor. Junto a él se encontraban también sus compañeros del proyecto «Mercurio», excepto John Glenn, actualmente de vacaciones en Japón, pero que como señaló Kennedy, «se encontraba también presente de todo corazón en el acto».

El Presidente añadió: «Todavía nos quedan por franquear importantes fronteras espaciales.» Saliendo al paso de las críticas formuladas por los dirigentes del partido republicano, que consideran excesivamente oneroso el esfuerzo espacial de los Estados Unidos, Kennedy dijo: «Detrás de nosotros está la esperanza y el orgullo de 180 millones de norteamericanos.»

Posteriormente, Gordon Cooper pronunció unas palabras en el Capitolio, en una reunión conjunta de las dos Cámaras. El cosmonauta subrayó en su breve alocución que el programa espacial de los Estados Unidos está exclusivamente consagrado a la conquista pacífica del cosmos. «Este programa se desarrolla nonestamente

—dijo— y ante los ojos de toda la población mundial.»

Una plegaria desde el espacio

El cosmonauta norteamericano Gordon Cooper ha revelado por vez primera, en su alocución al Congreso de los Estados Unidos, que en el curso de su decimoséptima órbita alrededor de la Tierra, a bordo del «Fe-7», había grabado en el magnetofón de la cápsula espacial una plegaria particular.

Cooper leyó la plegaria a los congresistas norteamericanos. El rezo compuesto por el cosmonauta incluía una súplica a Dios para conseguir que los hombres trabajaran juntos en proyectos de investigación para la paz, en vez de luchar y disputar.

Durante su alocución, Gordon Cooper rindió homenaje a los astronautas que le habían precedido en su vuelo triunfal y los congresistas tributaron aplausos a cada uno de los nombres por él pronunciados.

Al término de su alocución, el comandante Cooper recibió otra ovación de los congresistas —puestos en pie— cuando abandonaba la Cámara de Representantes para trasladarse con su familia al departamento de Estado. (Efe.)

# VIOLENTA LUCHA EN LA LLANURA DE LOS JARROS

## IMPORTANTES REFUEZOS COMUNISTAS EN XIENG-HUANG

ONCE BATALLONES ROJOS SE ENCUENTRAN EN LA JUNGLA LAOSIANA EN VIOLACION FLAGRANTE DE LOS ACUERDOS DE GINEBRA

VIENTIAN.—Una violenta lucha se ha iniciado en la llanura de los Jarros entre fuerzas pro comunistas del Pathet Lao y fuerzas neutralistas del general Kong Le, según anuncia un comunicado del Gobierno.

El comunicado añade que la batalla está desarrollándose desde hace dos días.

Las fuerzas del Pathet Lao han sido reforzadas por dos batallones, que han sido transportados por un convoy de 50 camiones.

Termina diciendo el comunicado que las posiciones neutralistas están bajo el fuego de cañones de 105 milímetros.

### Miles de "técnicos" comunistas

El primer ministro, neutralista, de Laos, príncipe Suvanna Fuma, ha declarado que las tropas pro comunistas del Pathet Lao han reforzado su guarnición de Xieng-Huang con dos batallones más.

Por otra parte, se informa que 300 «técnicos» comunistas del Vietnam del Norte están preparados para ser repatriados desde Laos, aunque miles más permanecen incorporados a las fuerzas del Pathet Lao.

Se cree que 11 batallones del Vietnam del Norte, cada uno de los cuales está integrado por 450 hombres, se encuentran en la jungla de Laos, en violación flagrante de los acuerdos de Ginebra.

Según fuentes bien informadas, los 300 «técnicos» serán retirados del Cuartel General del Pathet Lao en Jang Jay, en la llanura de los Jarros, en aviones de la Comisión Internacional de Control. En realidad, estos «técnicos» eran especialistas militares que ayudan a las fuerzas del Pathet Lao, según afirman los oficiales neutralistas laosianos. (Efe.)

### Petición india de ayuda militar

WASHINGTON.—La India ha solicitado 1.500 millones de dólares (unos 90.000 millones de pesetas) como ayuda militar de los Estados Unidos y otros países durante los próximos tres años, con el fin de dotar a sus fuerzas de material moderno ante la posibilidad de que se produzca otra agresión de la China comunista, según se revela en círculos competentes de esta ciudad.

Señalan los informantes que los

## Zalman Shazar, nuevo Presidente de Israel

JERUSALEN.—Zalman Shazar ha sido elegido Presidente del Estado de Israel. De los 107 votos posibles ha obtenido 67, mientras que su más inmediato rival, Pérez Bernsteih, conseguía solamente 33. Siete papeletas fueron depositadas en blanco.

La ceremonia del juramento del cargo ha sido fijada para hoy, en el curso de una sesión especial del Parlamento.

Sucesor de Izhak Ben-Zvi, de quien era personal amigo y que, como él, había nacido en Rusia, Zalman Shazar ha desempeñado relevantes cargos en el partido Mapa y en el Gobierno de Israel. Ha sido alto funcionario del departamento de Trabajo, periodista, traductor y crítico literario.

Estados Unidos facilitarán, según se espera, la mayor parte de esta suma. Desde que comenzó la lucha entre la India y la China comunista, los Estados Unidos han entregado a la India 60 millones de dólares (3.600 millones de pesetas) en concepto de ayuda de urgencia, y el Reino Unido ha facilitado una suma similar. (Efe.)

### Manifestación antibritánica en Yakarta

YAKARTA. ... Trescientos traba-

## El paro es el más grave problema económico de Estados Unidos

ASI LO AFIRMA EL SECRETARIO DE TRABAJO EN LA CÁMARA

WASHINGTON.—El secretario de Trabajo, W. Willard Wirtz, ha declarado en el Congreso que el paro se ha convertido en «el más grave problema económico» de la nación.

Wirtz era el testigo principal ante la Subcomisión de Trabajo de la Cámara que ha iniciado un estudio sobre la situación de la mano de obra en el país. Afirmó Wirtz que las cifras mensuales de paro, que han arrojado un total de cuatro millones de trabajadores que buscan empleo, no reflejan la verdad de la situación.

«Cálculos dignos de crédito —agregó— indican que hubo un período en el año 1962 en que hubo 14 millones de parados.» (Efe.)

La revuelta de los cadetes de la Escuela de Guerra de Ankara sólo duró siete horas. Pero a pesar de su brevedad no puede minimizarse su importancia; es la segunda que se produce en poco más de un año. Aunque el Ejército ha mantenido su unidad tras el jefe del Estado Mayor, general Cedrik Sumay, ¿hasta qué punto su estado emocional ha influido en la arriesgada decisión de los dirigentes del nuevo «putsch»? Desde marzo de este año se hablaba de la proximidad de un movimiento, y hace pocos días el jefe del Gobierno, Ismet Inonu, advirtió que se preparaban graves acontecimientos. El fondo del problema no se ignora. Para comprender el problema turco hay que tener en cuenta tres hechos. El primero, el significado que encierra el que la revuelta haya surgido en la Escuela de Guerra, la legendaria «Harbiya», que ha marcado profundamente el alma de generaciones enteras de oficiales. De allí surgieron todos los movimientos renovadores de Turquía. En mayo de 1876 los cadetes, a las órdenes de Saleyman Pachá, derribaron al Sultán Azis; en 1908 los jóvenes oficiales de Rmver y Niyari destituyeron a Abdul Hamid; al final de la primera guerra mundial, oficiales salidos de la «Harbiya» formaron el grupo que, con Mustafá Kemal, hizo la revolución. Cuando los cadetes de la Escuela de Guerra se unieron a los manifestantes, el 27 de mayo de 1960, aclamando a Gursel, pudo decir

se que la suerte de Menderes, el dirigente demócrata, estaba sellada. Pero desde esa fecha, por dos veces, la última ayer, la «Harbiya» se ha alzado. Es un síntoma que Ismet Inonu no puede desconocer. Y tampoco los partidos políticos, entregados a las estériles discusiones parlamentarias.

El segundo hecho es que la rebelión ha surgido del mismo grupo de oficiales que formaron el Comité revolucionario que preparó el movimiento del 27 de mayo. Desde los primeros momentos se advirtió entre sus cuarenta y ocho miembros —generales, coroneles, comandantes, capitanes y tenientes— una profunda escisión entre los que deseaban volver a la constitucionalidad y el grupo «activista», para el que la revolución quedaría frustrada con el restablecimiento del sistema de partidos y el régimen parlamentario. Cuando el 13 de noviembre de 1960, sólo unos meses después del movimiento, fueron excluidos los catorce oficiales «activistas», el general Gursel declaró que «la depuración era una victoria fiel

a la democracia». El grupo de «los catorce», como se les llamó, fue enviado a las Embajadas del extranjero, pero mantuvieron sus contactos. Un año después del «putsch» de la Escuela de Guerra, dirigido por el mismo ex coronel Aydemir que ahora dio la señal, el coronel Alpaskan Turkech, el más visible de sus exponentes, regresaba a Ankara y leía una declaración sobre su posición que no dejaba lugar a dudas: «El 27 de mayo fue realizado para levantar rápidamente al nivel de la civilización moderna al pueblo y a los campesinos, dejados en el abandono y en tinieblas. Ha sido realizado para salvaguardar la unidad nacional e impedir una lucha fratricida. No fue hecho contra un partido o clase. Esto constituía un reproche abierto al Gobierno actual de Ismet Inonu y sus populistas. Y para que no hubiera lugar a dudas aclaró secamente que regresaba del exilio «para salvar la revolución».

¿Qué revolución? Sin duda alguna la kemalista. Este es el tercer punto que hay que tener en cuenta. El ex Presidente Bayar, dirigente de los demócratas, se

J. L. Gómez Tello comenta:

## LOS CORONELES TURCOS

se que la suerte de Menderes, el dirigente demócrata, estaba sellada. Pero desde esa fecha, por dos veces, la última ayer, la «Harbiya» se ha alzado. Es un síntoma que Ismet Inonu no puede desconocer. Y tampoco los partidos políticos, entregados a las estériles discusiones parlamentarias.

El segundo hecho es que la rebelión ha surgido del mismo grupo de oficiales que formaron el Comité revolucionario que preparó el movimiento del 27 de mayo. Desde los primeros momentos se advirtió entre sus cuarenta y ocho miembros —generales, coroneles, comandantes, capitanes y tenientes— una profunda escisión entre los que deseaban volver a la constitucionalidad y el grupo «activista», para el que la revolución quedaría frustrada con el restablecimiento del sistema de partidos y el régimen parlamentario. Cuando el 13 de noviembre de 1960, sólo unos meses después del movimiento, fueron excluidos los catorce oficiales «activistas», el general Gursel declaró que «la depuración era una victoria fiel

## ACABO LA CONFERENCIA PREPARATORIA DE ADDIS ABEBA

SUS RECOMENDACIONES SERAN SOMETIDAS A LA REUNION DE JEFES DE ESTADO DE AFRICA, QUE SE INICIA HOY

ADDIS ABEBA.—Ha finalizado la Conferencia preparatoria de ministros de Asuntos Exteriores de los países africanos.

Los ministros han aceptado los informes elevados por los dos Comités de la Conferencia y han redactado las recomendaciones que serán sometidas a los Jefes de Estado, que se reunirán hoy por la tarde. (Efe.)

### Mensaje de Kennedy

WASHINGTON.—La Casa Blanca norteamericana ha publicado el texto de un mensaje del Presidente Kennedy dirigido a los Jefes de los Estados africanos que se hallan actualmente reunidos en la Conferencia Panafricana de Addis Abeba.

Kennedy —después de formular sus mejores votos por el éxito de la Conferencia— ha subrayado que «esta reunión sin precedentes es un claro testimonio de vuestra dedicación a los ideales de la libertad, la independencia y la unidad. Y constituye un ejemplo esclarecedor de la importancia del papel que África desarrolla en el concierto mundial.» (Efe.)

### Medidas en caso de agresión

ADDIS ABEBA.—Las medidas que deben ser adoptadas en caso de agresión de un país africano por una potencia extracontinental y los medios de evitar la guerra en caso de litigio entre naciones africanas han sido los puntos discutidos en el seno de la primera Comisión (Cuestiones políticas y económicas y Naciones Unidas) de la Conferencia de ministros de

Asuntos Exteriores celebrada en esta ciudad. (Efe.)

### Solidaridad con los negros norteamericanos

ADDIS ABEBA.—La Conferencia de Addis Abeba dirigirá un mensaje al Presidente Kennedy expresándole su solidaridad con los negros norteamericanos, que luchan por conseguir la igualdad de derechos en Birmingham. En ese sentido los ministros de Asuntos Exteriores elevarán una propuesta a los Jefes de Estado africanos que se reunirán hoy en la capital etíope.

El problema de los negros norteamericanos ha sido suscitado por Guinea ayer mañana, ya que hasta ahora no se había planteado. El ministro guineano de Asuntos Exteriores se refirió a los grupos de Birmingham, al mismo tiempo que insistió en que debería ser aumentada la ayuda a los movimientos nacionalistas africanos.

### Las «potencias imperialistas» atacadas

ADDIS ABEBA.—Francia, Alemania occidental y «otras potencias imperialistas» han sido duramente atacadas por un representante del llamado Congreso Panafricano, partido político clandestino.

Este representante ha dicho que las citadas potencias están suministrando armas a África del Sur. Ha asegurado, por otra parte, que «la violencia no está muy lejos de África del Sur» y que cuando llegue, «la situación puede llegar a ser peor que lo fue en Argelia».

consideró durante los diez años que permaneció en el Poder su partido como el verdadero intérprete de la revolución kemalista, y de hecho fue compañero del «Ghazi», y su partido, uno de las ramas en que se dividió el movimiento kemalista. Inonu fue, asimismo, un colaborador de Kemal, y su partido populista es otra de las ramas procedentes de la escisión. En cuanto a Gursel, hizo grabar en el monumento a «Ghazi» esta inscripción: «Si nos aprobáis, si estimáis que nosotros marchamos sobre vuestras huellas, esto será nuestro orgullo.» En lo que se refiere al grupo de «los catorce», se estiman a sí mismos los más fieles depositarios del kemalismo renovado que fue la revolución del 27 de mayo. Para ellos, la revolución quedó frustrada con la reaparición de los partidos, especialmente el de la Justicia, formado por los seguidores de Menderes, y con la incapacidad de los populistas de Inonu para salvar la situación del país, donde el plan quinquenal se pone difícilmente en marcha: existen cuatro millones de parados y se ha olvidado el espíritu revolucionario y nacional de Kemal. Son estas circunstancias las que, sin duda, les han animado a sublevarse. Es evidente que aunque la disciplina del Ejército no se haya quebrado, sus sentimientos son compartidos por muchos oficiales, que juzgan que la democracia ha fracasado en Turquía, en la versión de Menderes ayer, y hoy, en la de Inonu.

## EL COMUNISMO INSISTE EN SU ATAQUE A LA RELIGION

"LA PROPAGANDA ATEA—DICE "PRAVDA"—ES UNA DE LAS SECCIONES MAS IMPORTANTES DEL FRENTE IDEOLOGICO"

El Pleno del Comité Central intentará activar y fortalecer el sentimiento antirreligioso

El partido comunista de la URSS ha acusado a una gran parte de su propio personal de mostrarse muy remiso en cuanto a la postura de apartarse de la religión y les ha hecho un llamamiento para que demuestren un «mayor sentido militante».

Esta nueva tendencia antirreligiosa figura entre los postulados a abordar en el Pleno del Comité Central del partido comunista de la Unión Soviética, del 18 de julio, dirigido a fomentar y fortalecer las características ideológicas.

La «propaganda atea» —ha escrito el periódico «Pravda», órgano del partido comunista— es una de las secciones más importantes del frente ideológico.

Aparte de estudiar la cuestión religiosa, el próximo Pleno del partido será dedicado a atraer a artistas, escritores, músicos y otros intelectuales a la línea del comunismo. (Efe.)

## LOS TERRORISTAS CANADIENSES INTENSIFICAN SU ACTIVIDAD

LOS JEFES DE LA POLICIA MONTADA Y DE LOS SERVICIOS POLICIACOS HAN SIDO CONVOCADOS POR EL GOBIERNO

MONTREAL.—Los elementos terroristas han actuado de nuevo con motivo del cumpleaños oficial de la Reina, bombardeando cuarteles del Ejército en Montreal.

En Quebec, unas 18 barras de dinamita, con las siglas del llamado «Frente de Liberación de Quebec» en etiquetas pegadas a ellas, fueron encontradas en 10 buzones de correos.

Los ciudadanos de Montreal se hallan preocupados y nerviosos por los últimos incidentes. (Efe.)

### Los jefes de la Policía, reunidos por el Gobierno

MONTREAL.—El jefe del Gobierno de Quebec, Jean Lesage, ha convocado una reunión especial de urgencia y seguridad entre los jefes de la Real Policía Montada del Canadá, de la Policía provincial y de los jefes de las fuerzas policíacas de Montreal y Quebec.

Tratarán sobre las medidas que han de ser adoptadas para evitar mayores actos de violencia y ataques por parte de los elementos terroristas de la organización denominada «Frente de Liberación de Quebec».

El Gobierno provincial ofreció una recompensa de 50.000 dólares a la persona que facilite cualquier

información» en virtud de la cual se pueda proceder a la detención de toda persona responsable de actos de terrorismo cometidos en el territorio de Quebec desde el 1 de abril de 1963.

«Esta situación debe cesar a toda costa», dijo Lesage a la Prensa. (Efe.)

### La oposición presenta un voto de desconfianza al Gobierno

OTTAWA.—John Diefenbaker, dirigente de la oposición, ha presentado un voto de «no confianza» contra el Gobierno liberal de la minoría de Lester Pearson, instalado hace seis semanas.

El dirigente conservador derrotado por Pearson en las elecciones de abril critica la política del Gobierno. Así lo hizo constar en su discurso desde el Trono, en el que puso de relieve que la política iniciada por Pearson no incluye muchas de las promesas que formuló y no concede a los canadienses la oportunidad de continuar el progreso social y económico.

No se sabe, de momento, cómo votarán los dos partidos de la minoría: el partido de Crédito Social y los Nuevos Demócratas, cuando la moción sea sometida a voto mañana jueves. (Efe.)

## TACTICA ELECTORAL

El Presidente argentino, Guido, ha visitado en su despacho al general Osiris Villegas, ministro del Interior, que reemplazó al general Rauch cuando éste fue dimitido tras el famoso memorial cuyas acusaciones provocaron la dimisión de todos los ministros. La visita de Guido tenía por objeto demostrar su confianza en Villegas, que había sido a su vez acusado por el general Enrique de Vedia, secretario de la democracia cristiana, de preparar un golpe militar, en colaboración con el general Rosas. Vedia ha sido detenido, con repercusiones de clamores en su partido. Pero este hecho indica que el ambiente en la Argentina sigue hallándose enrarecido, pese a que faltan pocas semanas para las elecciones. Este aplazamiento fue debido a la última rebelión militar del 2 de abril, cuyas repercusiones siguen advirtiéndose. A la vez que son dados de baja en el escalafón de las fuerzas armadas los generales Menéndez, Toranzo Montero y Franklin Rawson, dirigentes de aquella revuelta y actualmente refugiados en el extranjero o en paradero desconocido, se ha procedido fulminantemente a la detención de veinte oficiales del Ejército, que debían actuar como abogados defensores en el proceso contra los sublevados. Agréguese a esto, la incógnita que sigue pesando sobre la táctica que se proponen desarrollar en las elecciones los peronistas, a quienes les ha sido prohibido presentar candidatos para la presidencia y la vicepresidencia.

## LOS «POLARIS» EN EL MEDITERRANEO SOLIVARIANTAN A LA UNION SOVIETICA

MOSCU HA ENVIADO NOTAS DE ADVERTENCIA A TODOS LOS PAISES MEDITERRANEOS, INCLUYENDO A ESPAÑA

ADVIERTE QUE LA PRESENCIA DE SUBMARINOS CON PROYECTILES ATOMICOS EXTENDERA LA REPRESALIA NUCLEAR A UNA REGION DE TRESCIENTOS MILLONES DE HOMBRES

MOSCU.—La Unión Soviética ha propuesto al Gobierno de los Estados Unidos que sea declarada zona «desnuclearizada» toda la región ocupada por el mar Mediterráneo, ha anunciado la agencia Tass. Esta propuesta está contenida en una nota enviada al Gobierno norteamericano y a los de los países de la cuenca del Mediterráneo, «después de haber sido comprobada la presencia de submarinos atómicos norteamericanos provistos de proyectiles «Polaris».

La nota soviética declara que el Gobierno de la URSS está dispuesto a comprometerse a no establecer en la zona mediterránea armas nucleares ni cohetes portadores de tales armas a condición de que un acuerdo similar sea suscrito por las otras potencias.

«Si la región mediterránea es declarada «zona desnuclearizada» —añade la nota—, la URSS garantizará juntamente con los Estados Unidos y las otras potencias occidentales que en caso de complicaciones militares esta región será considerada como fuera de la esfera de aplicación de las armas nucleares.»

La nota acusa a los Estados Unidos de haber enviado al Mediterráneo submarinos atómicos dotados de «Polaris», lo que demuestra «que el deseo de evitar una guerra termonuclear o, por lo menos, de reducir al máximo sus riesgos, es ajeno a la política exterior norteamericana». «Las potencias que juegan un papel preponderante en el seno de la OTAN —continúa diciendo— implican en los preparativos de una guerra nuclear a una extensa región que cuenta con una población de más de 300 millones de hombres.»

«La presencia en el Mediterráneo de submarinos atómicos dotados de «Polaris» tendrá por efecto ex-

tender considerablemente la zona geográfica, que, en caso de ataque nuclear, sería inevitablemente objeto de medidas de represalia.»

La nota soviética añade: «La presencia en el Mediterráneo de bareos de la OTAN provistos de armas nucleares obliga a los Estados cuya seguridad está amenazada por la OTAN a adoptar eficaces medidas de defensa.»

Después de afirmar que la actuación de los Estados Unidos «está creando nuevos obstáculos para el desarme», la nota declara que las propuestas que contiene «representan una importante contribución a la causa de la paz internacional».

La nota soviética fue enviada ayer a George Ball, secretario de Estado interino, por el embajador ruso en los Estados Unidos, Dobrynin.

Notas similares han sido enviadas por Rusia a los Gobiernos de Inglaterra, Francia, Italia, Turquía, Grecia, Argelia, Israel, Chipre, Líbano, Libia, Marruecos, RAU, Siria, Túnez y España.

En los medios británicos de Londres se considera que se trata fundamentalmente de una maniobra de propaganda de los rusos con vistas a la reunión del Consejo de la OTAN. Por lo que respecta a la creación de una zona «desnuclearizada» en el Mediterráneo, se estima en los referidos medios que la propuesta es inaceptable para Inglaterra. Aunque favorable en principio a la creación de tales zonas en Asia, África e Hispanoamérica —a condición de que estén de acuerdo los países afectados—, Gran Bretaña se opone a la «desnuclearización» del Mediterráneo. Una decisión en este sentido rompería el actual equilibrio de fuerzas en favor de los comunistas y en detrimento de la alianza occidental. (Efe.)

### A las puertas de Jerusalén y del Vaticano

JERUSALEN.—Rusia ha anunciado a Israel que el estacionamiento de submarinos equipados con proyectiles «Polaris» en el Mediterráneo llevará la amenaza de una guerra atómica a las puertas de la ciudad santa de Jerusalén y al propio Vaticano, según se ha revelado. (Efe.)

### Acuerdo ruso-norteamericano

MOSCU.—Un acuerdo de cooperación norteamericano-soviético en los dominios de la utilización de la energía atómica ha sido firmado esta mañana en Moscú por Glenn Seaborg, presidente de la Comisión norteamericana de Energía Atómica, y su colega soviético, Andronik Petrossiantz.

El acuerdo, valedero por dos años, renueva el firmado el 24 de noviembre de 1959 entre los dos Gobiernos. Y en él se prevé el intercambio de informes, obras e instrumentos científicos entre las dos Comisiones, así como la organización de una Conferencia.

El acuerdo fue firmado en la sede de la Comisión soviética de Energía Atómica, en presencia del embajador de los Estados Unidos, Foy Kohler, y del jefe del departamento de Asuntos norteamericanos del ministerio de Asuntos Exteriores soviético, Michel Smirnovski. (Efe.)

### Negociaciones en Ginebra

GINEBRA.—Negociadores norteamericanos y soviéticos se han reunido nuevamente en esta ciudad para continuar las discusiones en torno a la línea telefónica directa entre Moscú y Washington.

Esta reunión ha sido la quinta de una serie que se viene celebrando al margen de la Conferencia de Desarme. Se tiene entendido que se ha conseguido algún progreso en estas conversaciones, aunque la instalación de la línea sea todavía algo muy lejano. (Efe.)

### Argumentación de Thorez

PARIS.—Para justificar la tesis comunista de la existencia pa-

cífica, Maurice Thorez no ha dudado en utilizar algunos textos de la encíclica «Pacem in Terris», debidamente seleccionados y separados de su contexto y de la línea argumental del reciente documento pontificio. Este supremo despliegue de cinismo político lo ha hecho el secretario general del partido comunista francés en un discurso pronunciado ante el Comité Central del partido, según informa la Prensa francesa.

Thorez justificó también la postura de Krustchev en la disputa ideológica entre Moscú y Pekín, y señaló, refiriéndose a Mao Tsé-Tung, «que la injuria y el orgullo no han sido jamás argumentos válidos».

El Comité Central del partido comunista francés abordó también en su reunión el problema planteado por los estudiantes afiliados al partido, que se quejan de la presión política a que están siendo sometidos. Thorez se limitó a señalar:

«Algo no marcha bien entre los estudiantes comunistas. El hecho es que solamente el 12 por 100 de dichos estudiantes proceden de familias obreras y campesinas, pese a que éstas constituyen actualmente el 56 por 100 de la población activa francesa.» (Efe.)

### Errores de los intelectuales

PRAGA.—El Congreso de Escritores Checoslovacos, que se inaugura hoy, miércoles, en esta capital, tratará de corregir «diversos errores de naturaleza literaria que han reflejado la perniciosa influencia del culto a la personalidad», según ha informado el secretario del Sindicato de Escritores Checos, Iván Skala.

En una entrevista que ha concedido al semanario literario «Literární Noviny», y de la que se ha hecho eco la agencia de noticias Ceteka, Iván Skala ha manifestado que el Congreso abordará también la cuestión de las nuevas orientaciones artísticas, «cada vez más dicho— que nos interesa vi-

vamente una mayor utilización de la específica y poderosa fuerza del arte en relación con nuestros objetivos sociales». (Efe.)

### Espía soviético detenido

PARIS.—Agentes del Servicio de Contraespionaje francés han detenido a Jean Pikus, francés de origen polaco, en el curso de una redada contra los miembros del espionaje del grupo soviético, según se ha anunciado en fuente allegada a los servicios de inteligencia.

Pikus, de treinta y cinco años de edad, ex sargento en la Armada y antiguo empleado civil en el aeropuerto de Orly, ha sido acusado de llevar a cabo actos contra la seguridad del Estado y de divulgar secretos militares en beneficio de un potencia extranjera. Tendrá que comparecer ante el recientemente establecido Tribunal de Seguridad del Estado.

### Más condenas a muerte por motivos económicos

MOSCU.—Dos nuevas condenas a muerte por delitos económicos han sido dictadas en la República soviética de Uzbekistán, según anuncia el periódico «Pravda Vostoka».

Trece personas habían sido acusadas de distracción de fondos por un montante superior a los 28 millones de pesetas. Los dos condenados a muerte son: Gavarov, director de una fábrica textil, y Koyfman, jefe de taller.

A juzgar por lo voluminoso de las diligencias del proceso —ochenta y seis volúmenes—, parece que el asunto ha tenido numerosas ramificaciones. Algunos de los acusados trabajaban en oficinas del Ejército y de los Ayuntamientos de la región. De los ocho nombres citados por «Pravda Vostoka», cinco son israelitas.

Estas dos nuevas condenas a muerte elevan a veinticinco las penas capitales dictadas en la URSS desde primeros de abril, incluida la del general Penkovski.

# MOMENTO CRITICO EN LA CONFERENCIA DEL GATT

## Noticias contradictorias sobre una fórmula de compromiso para salir del punto muerto

### EN LA REUNION DE "LOS SEIS" EN BRUSELAS NO SE HA REGISTRADO PROGRESO ALGUNO

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

LONDRES.—En el momento de redactar estas líneas todavía no se conoce el texto del comunicado de la Conferencia para el acuerdo general de aranceles y comercio, más conocido por sus iniciales de GATT, que acaba de clausurarse en Ginebra, suponiendo que se haya clausurado, pues a última hora los americanos han aceptado parte de las propuestas de los europeos, mientras que al mismo tiempo se ha producido un nuevo problema con los países de la Commonwealth.

Pero todas estas complicaciones de última hora no alteraron para nada el resultado ya previsto. Efectivamente, según nuestros informes, ese comunicado se está preparando desde hace más de veinticuatro horas de la clausura, con el fin de encontrar alguna fórmula verbal que cubra lo que aquí se considera como un fracaso sin atenuantes.

Ya había comenzado la conferencia sin optimismo alguno ante el temor de que las actitudes de los países del Mercado Común y de los Estados Unidos fueran diametralmente opuestas, sin posibilidad de acercamiento.

Así ha resultado, a pesar de los esfuerzos hechos por una y otra parte y a pesar de este último arreglo parcial de última hora. La propuesta inicial, como

se recordará, era americana, y consistía en la aplicación de lo que se ha dado en llamar «la ronda Kennedy». Esta era la interpretación práctica de la ley para la expansión del comercio aprobada por el Congreso americano y consistía en la reducción de todos los aranceles de los países del GATT en un 50 por 100. De tal manera, que lo que se perdiera en ellos se ganara en el aumento del volumen comercial.

A esto se ha llegado en ese afán de encontrar palabras nuevas para toda una rebaja «equilibrada». Frente a esta propuesta, los países del Mercado Común proponen una rebaja «armónica». Con esto quieren decir que la rebaja no debe estar rigidamente fijada en ese 50 por 100, sino que debe fluctuar de acuerdo con la diferencia entre el arancel americano y el europeo.

Lo que pasa es que el arancel americano es muy alto. Tan alto, que en muchos casos llega a un 80 por 100, mientras el europeo, también en números redondos, no pasa de un 30 por 100. De esta manera, dicen los europeos, rebajarlos a la mitad todo el mundo equivaldría prácticamente a suprimirlos para los productos americanos que vinieran a Europa, mientras los europeos en América seguirían teniendo los muy altos.

#### Divergencia de principio

Las de la GATT que aceptan la postura americana, manteniendo la anterior muralla aduanera contra los «seis» y sus aliados.

#### Contrapropuestas

GINEBRA.—Las nuevas contrapropuestas de Estados Unidos sobre la cuestión de disparidad en la reducción de tarifas no difieren de las propuestas anteriores más que en la elección de las palabras.

Parece ser que las cláusulas de la nueva fórmula norteamericana tienen poca probabilidad de agradar más a los delegados de los países del Mercado Común.

#### Optimismo de primera hora

GINEBRA.— Estados Unidos y los países del Mercado Común han llegado a un compromiso en sus conversaciones sobre tarifas, con lo que la conferencia ministerial del Tratado General de Tarifas y Comercio (GATT) parece que ha superado el punto muerto en que se hallaba.

La Comunidad Económica Europea ha aceptado el principio norteamericano de que las tarifas deben ser reducidas con relación a todos los productos, según indican fuentes bien informadas.

En contraprestación, los norteamericanos han acordado examinar los inconvenientes que pueden producir las tarifas elevadas que sigan en vigor.

Los detalles finales del compromiso se están elaborando todavía, pero se cree que una resolución que compagine los dos puntos de vista sea aprobada en las próximas horas.

Un portavoz norteamericano ha dicho que «era más optimista que nunca desde que se iniciaron las negociaciones». (Efe.)

#### Ningún progreso en Bruselas

BRUSELAS.—Los ministros de Agricultura de los Estados miembros del Mercado Común Europeo han proseguido sus deliberaciones dentro de las sesiones de la presente conferencia de dos jornadas de duración, sin que, empero, se

haya registrado progreso alguno en la consecución de sus planes.

Los delegados gubernamentales de los «Seis» han pasado toda la mañana discutiendo las propuestas sobre las regulaciones de los costos y precios de la carne de cerdo en los países de la Comunidad.

#### Hallstein, a Inglaterra

El presidente de la Comisión del Mercado Común, Walter Hallstein, realizará una visita de cuatro días a Gran Bretaña, a partir del próximo viernes, ha anunciado un portavoz de la citada Comisión.

Hallstein se trasladará a Londres por vía aérea, a las 10,35 de la mañana del día 24.

Por la tarde del viernes ofrecerá una conferencia de Prensa en el hotel Claridges.

Hallstein ha sido invitado por el Gobierno británico.

El lunes se entrevistará con el jefe del Gobierno, Harold Macmillan, en la Casa del Almirantazgo, y emprenderá viaje de regreso a Bruselas en la mañana del martes.

#### Exodo rural en toda Europa

ROMA.—Los agricultores de toda Europa abandonan el campo y se trasladan a las ciudades, por cuyo motivo «algo ha de hacerse, y pronto», para retener a los jóvenes en las granjas, ha dicho un portavoz de la Comisión de Agricultura de la Organización de las Naciones Unidas (FAO).

Añadió el portavoz de la Comisión que los jóvenes agricultores deben ser sometidos a un entrenamiento especial sobre sociología rural, agricultura y economía.

La Comisión ha hecho un llamamiento a los Gobiernos para que den prioridad a tal tipo de estudios, «para retener a un sector de la población que cada vez se hace más indispensable».

En el informe, la Comisión pone de relieve que las pequeñas granjas han quedado completamente abandonadas en Francia, Noruega y Suecia. (Efe.)

# Togliatti amenaza a la democracia cristiana

(Continuación de la página 1.)

co de Moro que contenga una afirmación clara y terminante. Su lenguaje es ambiguo y embolismático. Especialista en provisionalidades, en acuerdos de emergencia, en el «donde dije digo digo Diego», es precisamente el hombre que sube al vértice de la situación porque la situación es tan difícil y tan enredada que necesita un hombre de sus características.

#### CONTINUARAN LAS CONSULTAS DE SEGNI

El hecho de que la democracia cristiana le haya indicado no quiere decir que de manera segura Moro vaya a ser el jefe del futuro Gobierno italiano. Todavía pueden suceder muchas cosas. Las consultas del Jefe del Estado proseguirán probablemente hasta el viernes. Solamente después de este día podremos saber quién será el nuevo presidente del Consejo de Ministros. Pero ya se perfila la entrada de Moro en la escena política de primer plano como la que posee mayores probabilidades de resultar confirmada. Recuerde el lector que fue precisamente Moro quien liquidó hace unos cuantos meses la alianza que sostenía el anterior Gobierno de centro-izquierda al negarse a aceptar la actuación de las regiones, es decir, la aprobación de la legislación regional en una célebre reunión llamada de la «camilluccia». En aquellos momentos el debate principal se desarrolló entre Moro y Nenni. Terminó, como se sabe, con la ruptura, al menos provisional, entre democristianos y socialistas antes de las elecciones y con la apertura de un paréntesis electoral. Ahora es Moro quien tendrá de nuevo que abrir un coloquio con Nenni y convencerlo de que vuelva a prestar su apoyo a la democracia cristiana para que ésta pueda gobernar sin apoyo ninguno de la derecha.

#### OFENSIVA ITALIANA CONTRA ESPAÑA

Los problemas de la política futura están, como se ve, en el tejado, sólo en lo referente a los pormenores, porque, en definitiva, se sabe con casi certeza que será buscada y encontrada la fórmula

## ALARMA EN ORLY

### FUERON REGISTRADOS DOS AVIONES POR TEMOR DE QUE HUBIERA UNA BOMBA A BORDO

PARIS.—Técnicos en explosivos de la Policía han practicado un riguroso registro en dos aviones de línea estacionados en una pista de rodaje del aeropuerto de Orly, ante la consiguiente alarma producida por una llamada telefónica anónima, a través de la cual una voz de mujer denunció que había sido puesta una bomba en uno de los aparatos, cuya salida estaba fijada para «dentro de media hora».

La llamada telefónica fue efectuada a las cinco y media de la tarde e inmediatamente funcionarios de la Empresa Air France desocuparon de viajeros un avión de la Compañía, un «Caravelle», que tenía que despegar rumbo a Düsseldorf, y otra aeronave, ésta de la Compañía Alitalia, ambos aviones tenían fijada su partida a las 18,00 (hora española). (Efe.)

capaz de llevar adelante, al menos de manera provisional, el centro izquierda. Mientras tanto se reserven estos pequeños detalles, debemos de algo que tiene relación directa con España.

Por una parte, el asunto Sánchez Aragón ha quedado teóricamente resuelto. La Magistratura italiana ha rechazado la solicitud del estafador español oponiéndose a la extradición. Sin embargo, ésta no se ha otorgado de una manera práctica bajo el pretexto, que zca con el motivo, de una enfermedad bronquial del delincuente. Pero el caso ha quedado legalmente resuelto, a menos que medien nuevas solicitudes o excepciones.

Por otro lado, es necesario hablar de una nueva actividad editorial contra España. Ha aparecido un libro en el que se recogen algunos documentos sobre los cuales se quiere hacer sustentar la tesis de que la Iglesia española está en oposición al régimen actual. En el acto de presentación público de este libro, la tesis ha quedado rebatida de manera palmaria. Algunos de los sacerdotes y religiosos españoles que se encuentran en Roma han acudido al acto y han negado terminantemente las afirmaciones lanzadas e insinuadas en el texto del libro.

Una tercera noticia para los españoles. El extraordinario pintor catalán Juan Miró ha expuesto en Milán. Su rostro ha aparecido en la pantalla de la televisión italiana. Un jovencito filocomunista de muchos que abundan en la redacción de la televisión italiana ha tentado, en el curso de un interrogatorio, arrancar a Miró alguna declaración contra España y su Régimen. El jovencito ha quedado absolutamente defraudado. Las declaraciones de Miró se han limitado a hablar de arte, de pintura. Solamente cuando ha sido interrogado acerca del realismo socialista propugnado por Krustchev ha dicho: «Eso es un absurdo. A mí me interesa solamente el realismo humano. En la Unión Soviética no hay libertad y el arte necesita libertad al cien por cien».

#### Ataque de Togliatti

ROMA.—Los comunistas italianos siguen exigiendo un puesto en el Gobierno. El jefe rojo Palmiro Togliatti ha emprendido un ataque verbal contra el poder ejecutivo y ha acusado al partido demócrata-cristiano mayoritario de ignorar deliberadamente la voluntad de los electores y ha amenazado con que «si alguien trata de obstaculizar el avance del partido (comunista), peor para él».

El agitador profesional marxista, respaldándose en el millón de votos conseguido por su agrupación en los recientes comicios, ha elevado el tono de sus «advertencias», que casi se ha puesto a la altura de sus bravatas de los primeros años de la posguerra.

Togliatti hizo estas manifestaciones en una entrevista que concedió a la Prensa tras haber sido recibido en audiencia por el Presidente de la República italiana, Antonio Segni, y agregó que «el país se orientaba hacia la izquierda».

#### Consultas de Segni

El Presidente de Italia, Antonio Segni, ha consultado con los dirigentes políticos del Parlamento antes de decidirse a designar a un primer ministro con objeto de que forme un nuevo Gobierno, después de la dimisión del profesor Amintore Fanfani y de su Gobierno de «centro-izquierda» la semana pasada.

**NOTICIAS BREVES**  
de todas partes

Abdelhadi Boutaleb, ministro de Información, Juventud y Deportes de Marruecos, realizará una visita a España de cuatro días, invitado por el Ministro español de Información y Turismo.

El ministro marroquí saldrá por Madrid el próximo viernes.

El estreno del «ballet» de Antonio en Helsinki era elogiado ayer mañana por el diario «Uusi Suomi», que lo califica de brillante actuación.

El programa de la primera intervención del «ballet» está muy bien confeccionado y expone diversos aspectos de la vida española.

La popularidad conseguida por la Reina Fabiola de Bélgica durante su reciente visita a Londres ha sido objeto de una crónica del corresponsal de «Le Monde» en la capital británica, en la que afirma que Fabiola «ha conquistado Londres».

El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha designado a Vladimir Suslov, consejero del ministerio de Asuntos Exteriores soviético, para el cargo de subsecretario para Asuntos del Consejo de Seguridad de la ONU, en el que sucede al fallecido Evgeny Kisseliev.

El nuevo segundo vicepresidente ministro de Argelia, Mohammedi Said, recientemente nombrado, ha hecho un llamamiento a todos los argelinos para que contraigan matrimonio con mujeres argelinas que quedaron viudas durante los siete años y medio de lucha que precedieron a la independencia.

Varios funcionarios del Gobierno federal y de la Oficina de Prensa de Bonn han discutido una propuesta para el establecimiento de una Comisión encargada de aconsejar a los periodistas sobre si corren peligro de infringir con sus informaciones las leyes vigentes en materia de traición al Estado.

El señor Otero Honseguer, director del Banco Central de la República Argentina, ha declarado al término de la reunión que sostuvieron en la sede del «Crédit Lyonnais» los representantes de 54 Bancos privados de ocho países europeos, que éstos han decidido acordar un crédito de 18.750.000 dólares al Banco Central de la Argentina.

En la Comisión de Comercio del Senado norteamericano se ha terminado la vista y estudio de un proyecto de ley en virtud del cual se concederá a la Administración autoridad para reglamentar y poner en vigor tarifas aéreas internacionales.

El avión a reacción de las Fuerzas Aéreas norteamericanas del Presidente Kennedy ha llegado a Washington después de realizar un vuelo de 8.052 kilómetros sin escalas desde Moscú en un tiempo de 9 horas, 53 minutos y 52 segundos.

El doctor Chinji Yochida, uno de los más destacados otorrinolaringólogos del Japón, ha revelado que ha creado un nuevo broncoscopio, al que se adapta una cámara cinematográfica, con el que se pueden tomar fotografías en colores, con toda claridad, de los órganos internos del cuerpo humano.

**RUSK PIDE A LOS MIEMBROS DE LA OTAN QUE PONGAN FIN A SUS DIFERENCIAS**

Les aconseja que «miren más allá de la responsabilidad militar para reforzar los aspectos político y económico de la Organización»

**PEARSON CELEBRO CONVERSACIONES AYER CON EL SECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO Y CON COUVE DE MURVILLE**

OTTAWA.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha pedido a los miembros de la OTAN que pongan fin a sus diferencias para formar una alianza más fuerte durante la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN en Ottawa.

«Situación muy difícil de cambiar»

A su llegada a Ottawa, el ministro francés de Asun-

tos Exteriores, Maurice Couve de Murville, cuyo Gobierno ha mostrado cierta frialdad en torno a las propuestas sobre creación de una fuerza nuclear para la OTAN, en declaración a la Prensa, afirmó que pone en duda que durante la Conferencia de Ottawa «sean adoptadas grandes decisiones».

«Lo que es importante —dijo— es la situación que existe ya y todos saben que es muy difícil de cambiar.»

**Conferencias previas**

El primer ministro del Gobierno canadiense, Lester B. Pearson, y el secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, han celebrado una entrevista, en la que han abordado la estrategia global de la defensa del Continente, asunto que a su vez abre al futuro una nueva era en la cooperación entre los Estados Unidos y el Canadá.

La audiencia de Pearson con Rusk ha estado en la primera tanda de consultas que Rusk ha evacuado en vísperas de la inauguración del Consejo Ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Por su parte, el primer ministro, que recientemente ha ocupado el supremo cargo directivo del Gobierno, ha manifestado a los periodistas que había tenido «un buen cambio general de impresiones» tanto con Couve de Murville como con Rusk. Calificó a ambos de «buenos amigos míos».

La cuestión de la estrategia nuclear será uno de los principales temas que discutirán los delegados en esta Conferencia de Ottawa, aparte de otras cuestiones de interés dentro del marco de la Alianza Atlántica. (Efe.)

**Inglaterra no aceptará la exclusión de Estados Unidos**

OTTAWA.—El ministro británico de Asuntos Exteriores, lord Home, ha manifestado que su país nunca aceptará ninguna estrategia militar occidental que tienda a excluir a los Estados Unidos de Europa.

Añadió que eso no sería «conveniente» para el mundo libre romper la actual asociación entre Washington y sus aliados de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

«Por ello, nosotros —dijo— deseamos seguir siendo parte activa en una Alianza Atlántica en la cual Europa y los Estados Unidos son inseparables.»

Lord Home hizo estas manifestaciones en una comida celebrada en un club canadiense, y agregó que la reunión ministerial de la OTAN, que comenzará mañana en esta capital, probablemente creará un arma nuclear de la Alianza, dando a los miembros europeos un papel más activo.

Aunque comprometiendo a su Gobierno a desarrollar un importante papel en la seguridad colectiva y en la expansión económica, lord Home reiteró la intención de la Gran Bretaña de retener el control unilateral sobre sus fuerzas nucleares.

«Esta decisión —dijo— se basa no en una cuestión de prestigio o en la falta de confianza —nosotros confiamos en nuestros aliados—, sino en que las armas nucleares fueron necesarias para dar a Inglaterra acceso «por derecho» a los más altos Consejos internacionales.»

Hablando de las Naciones Uni-

das, el ministro británico de Asuntos Exteriores dijo que la Organización Mundial se enfrenta ahora con una crisis en relación con la negativa de la Unión So-

viética a pagar la parte que le corresponde en los gastos de las operaciones pacíficas de la Organización, tales como las del Congo y el Oriente Medio. (Efe.)

**LAS DECISIONES IMPORTANTES SERAN TOMADAS EN PARIS**

Por MANUEL DE AGUSTIN

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—El Consejo ministerial de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, es decir, de la OTAN, celebra su ordinaria Asamblea de primavera en Ottawa, bella ciudad canadiense a ocho kilómetros de París, y a pesar de que se trata de una reunión de rutina, sin particularidades dignas de mención, y de que las decisiones importantes serán, según afirman, tomadas en la próxima reunión de diciembre en la capital francesa; a pesar de que el orden del día de las conversaciones anuncia el «estudio de las relaciones con los países del Este, anejección de fuerzas nucleares al mando superior en Europa, y consecuencia de la ruptura de Bruselas», es decir, temas reiterados de los que nada decisivo puede salir en esta reunión, en la que participan los titulares de las carteras de Asuntos Exteriores y Defensa; a pesar de cuanto se advierte al reiterar, como lo ha hecho el señor Couve de Murville, declarando que «no se deben esperar decisiones porque hablaremos y tomaremos disposiciones de carácter no esencial para aportar mejoramientos de la Alianza»; pues a pesar de cuanto hacen por reducir el interés y evitar la tensión, el público sigue el desarrollo de este encuentro como si esperara de él un resultado tangible.

Naturalmente, no preocupa el aspecto podríamos llamar «técnico» de los debates. Saber qué duración estiman los especialistas como probable para la próxima guerra, es un detalle que escapa a la masa. Lo que el pueblo teme es la guerra en sí, y lo que pocos creen son los pronósticos. Cuando afirman que los combates acabarán en quince días y el conflicto en un mes, las gentes se encogen de hombros, cortando la conversación con esta pregunta: ¿qué más

da dos días o cuatro meses, si a partir de las diez primeras horas la matanza puede ser colectiva y el número de víctimas incalculable?

**ASUNTOS POLITICOS Y DIPLOMATICOS**

Para el ciudadano que razona, los problemas de defensa son en este momento asuntos políticos y diplomáticos, estimando que la mejor defensa es una sólida paz, y en torno a ella especulan, esperando que las buenas relaciones entre aliados, la unidad de las potencias de Occidente y la penetración de los gobernantes salven al mundo de un nuevo drama más que las armas en línea.

De ahí el interés en averiguar si norteamericanos e ingleses están dispuestos a reanudar el diálogo con los representantes de Francia. «La intervención del general De Gaulle en enero fue determinante para hacer naufragar los proyectos norteamericanos iniciales (escribe un editorialista), y los aliados aún no se han recuperado, lo que dispensa a Couve de Murville de adoptar en Ottawa una posición en flecha.»

En el fondo, si mucho les halaga que Francia demostrara su importancia, bloqueando los propósitos anglonorteamericanos, más les alegraría comprobar que el incidente ha sido olvidado y que la unidad de acción está restablecida, porque más allá de las pequeñas vanidades late una realidad innegable que consiste en encontrarse solos frente a un grupo que actúa aunando objetivos y planes.

La reunión de la OTAN desde hoy, como la comercial de Ginebra desde hace tres días, presentan a los ojos del lector francés el mismo motivo de inquietud. Una militar y otra comercial, una en Europa y otra en América, ofrecen la oportunidad de que se restablezca el intercambio de comunicaciones y confianza que antes reinó entre París, Londres y Washington, precariamente mantenidas en apariencia con la simple sonrisa del formulismo.

Si las agencias de Prensa anuncian que en el Canadá la reunión «de pura fórmula» no dio lugar a ninguna discrepancia francesa, los lectores acogerán la noticia con verdadera satisfacción.

**ALABANZA A LA ACTIVIDAD DE ESPAÑA EN SUS PROVINCIAS AFRICANAS**

INFORME DEL DELEGADO DEL ECUADOR EN LA COMISION DE LA ONU PARA TERRITORIOS NO AUTONOMOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—En la reunión de la Comisión para la Información sobre Territorios no Autónomos intervino el delegado del Ecuador para alabar la actividad de España en sus provincias africanas con las siguientes palabras: «El distinguido representante de España nos ha dicho que los ingresos que se obtienen en Fernando Poo y Río Muni se utilizan en esos territorios, y me parece que esto constituye un ejemplo que debe ser seguido por otros países administradores.»

Merece que se destaque con satisfacción la política impositiva seguida por España en sus territorios. El distinguido representante de ese país nos decía que, por regla general, los tipos impositivos son siempre inferiores a los de la Península, y que, además, se gravaba más a quienes soportan una carga impositiva mayor. Con satisfacción registramos la información recibida de España en el sentido de que los índices de producción de Fernando Poo y Río Muni son los más altos de África e igualmente que el Servicio de Sanidad de Guinea española se cuenta entre los mejores de ese Continente. Esperamos que estos ejemplos sirvan de estímulo para el desarrollo de otros territorios.»

**Españoles condecorados por su actuación en las inundaciones de Hamburgo**

HAMBURGO. — Tres españoles han sido condecorados por el Senado de Hamburgo por la ayuda prestada durante las inundaciones de febrero de 1962.

El jefe territorial de la Unión Federal de Protección Antiaérea en Hamburgo, señor Walter Jörn, impuso una medalla conmemorativa a los hermanos don Fernando y don Mario Tamarit y a don Roberto Campos por la labor que realizaron en la citada ocasión, enrolados voluntariamente en los equipos de salvamento. El cónsul general de España, señor Beladiez, dio una recepción en su honor. (Efe.)

**Condecoración egipcia a Luis Climent**

LONDRES. — Don Luis Climent, agregado de Prensa de la Embajada de España en Londres, ha recibido, en el curso de una recepción íntima celebrada en la Embajada de la República Árabe Unida en la capital británica, la condecoración de la Orden del Nilo, que le ha sido otorgada por el Presidente Gamal Abdel Nasser.

Don Luis Climent, antes de ser agregado de Prensa en Londres, residió durante quince años en Egipto, primero en calidad de corresponsal de Prensa y después como agregado de Prensa en la Embajada de España en El Cairo.

**¡CAPITALISTAS!**  
Colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés  
**EXCLUSIVAS ARELLANO**  
MONTERA, 10-12  
Teléf. 231 27 78

# ATAQUE DE GUERRILLEROS ANTICASTRISTAS CONTRA UNA EXPLOTACION MINERA

Dos soldados rusos resultaron muertos y otros seis heridos en la acción

POR SU PARTE EL GOBIERNO ANUNCIA EL ANIQUILAMIENTO DE "OTRA BANDA" DE GUERRILLEROS EN MATANZAS

QUITO. — Dos soldados rusos murieron en un encuentro armado entre contrarrevolucionarios anticastristas que actúan en la isla y fuerzas comunistas del primer ministro.

Esto ha sido anunciado por el Directorio Revolucionario Estudiantil de Cuba a través de su Delegación en el Ecuador, agregando que otros seis rusos resultaron gravemente heridos en el mismo encuentro armado.

El Directorio, a base de informaciones obtenidas secretamente de la isla, dice que durante los días pasados, y en horas de la noche, grupos de cubanos anticomunistas se aproximaron a las minas de «Nicaró» y abrieron fuego contra los milicianos de guardia, dando muerte a varios de ellos e hiriendo a otros. (Efe.)

## Banda de guerrilleros aniquilada

MIAMI. — El Gobierno cubano ha declarado que ha sido aniquilada otra banda de guerrilleros anticastristas en la provincia de Matanzas.

Un comunicado del ministro de las Fuerzas Armadas señala que

## España y Portugal no quieren ser socios en la defensa occidental sólo con obligaciones

UN EDITORIAL DE "O SÉCULO" SOBRE EL RECIENTE ENCUENTRO DE MÉRIDA

LISBOA.—El diario matutino lisboeta «O Século», en un editorial titulado «Fuerza y prestigio de un pacto», proclamaba ayer que «la solidaridad peninsular ha mostrado hace unos días al mundo su fuerza y su prestigio, con el encuentro que celebraron en la ciudad de Mérida el Jefe del Estado español y el Presidente del Consejo portugués».

Dice el editorialista: «España y Portugal, unidas, y cada vez más fuertes y conscientes de la misión que les corresponde en el mundo moderno, no quieren ser socios en la defensa occidental sólo con obligaciones; desean legítimamente participar en los beneficios occidentales, el mayor de los cuales es el de ver que sus derechos son respetados y que es reconocida la contribución que lealmente aportan a la armonía universal y a la cooperación entre los pueblos civilizados. Por esto, sólo quien desconozca los caracteres de los dos pueblos y la orientación de los dos Gobiernos puede esperar palabras o manifestaciones sensacionales.»

Finalmente, «O Século» dice: «España y Portugal, que desde hace tantos siglos cumplen la misma misión, no pueden marchar por caminos diferentes; siguen el mismo rumbo, como amigos leales, y luchan por un mismo y noble ideal: el de la convivencia pacífica y la fecunda colaboración entre las naciones.» (Efe.)

el dirigente de esta banda era Raúl Ramos, que fue muerto junto con sus compañeros. (Efe.)

## Crítica situación alimenticia en la Guayana inglesa

GEORGETOWN (Guayana Británica). — La Guayana Británica dispone únicamente de alimentos para diez días, como consecuencia de la huelga general en el país, que ha entrado ya en su treinta y cinco día consecutivo, según señala la Cámara de Comercio.

Otra secuela de la huelga general lo constituye el hecho de que el precio de la gasolina ha subido el doble. Muchos hombres de negocios se dirigen a sus oficinas, por ello, en caballo o en bicicleta.

El Consejo de los Sindicatos convocó la huelga el pasado mes con motivo de una ley aparecida sobre el descanso en el «week-end». (Efe.)

## Violentas manifestaciones en Georgetown

GEORGETOWN (Guayana Británica). — La situación continúa siendo tensa en la Guayana Británica, donde los partidarios de la oposición se han manifestado de nuevo contra el Gobierno de Jagan.

Grupos hostiles han ocupado la sede del Partido Progresista del Pueblo —que es el que está en el Poder— en esta capital.

Otros manifestantes se situaron frente al Parlamento, haciendo sonar los timbres de sus bicicletas mientras los diputados discutían una propuesta tendente a prolongar el estado de urgencia hasta el 15 de agosto próximo.

Los huelguistas se manifestaron arrojando piedras y botellas contra la sede del Partido Progresista del Pueblo.

Camiones llenos de agentes de la Policía hicieron inmediatamente acto de presencia en el escenario de los incidentes, procediendo a acordonar la zona y deteniendo a algunos manifestantes.

Por otra parte, el presidente del Congreso de los Sindicatos, Ishmael, ha pronunciado un discurso radiado, en el que condenó las manifestaciones de ayer, en las que la Policía se vio obligada a utilizar bombas de gases lacrimógenos. Ishmael subrayó que los obreros, cuya huelga continúa después de treinta y cinco días, no conseguirían la victoria y que la violencia podía evitarse. (Efe.)

## Protesta norteamericana en Puerto Príncipe

PUERTO PRINCIPE. — Funcionarios norteamericanos en Haití han establecido su primer contacto con el Gobierno haitiano desde hace más de una semana, para presentar una protesta de carácter no oficial contra la marcha de quinientos campesinos a través de los recintos de la Embajada estadounidense.

Un portavoz norteamericano dijo que a causa del incidente no hubo que lamentar, sin embargo, actos de violencia, pero reveló que muchos de los campesinos portaban machetes y navajas y que algunos iban armados de pistolas.

Se ha señalado, por otra parte, la posibilidad de que los campesinos haitianos, que portaban carteles y pancartas en los que se leía: «Duvallier o la muerte», atravesaran el recinto de la Embajada, inadvertidamente, para acortar distancias en su manifestación. (Efe.)

## Se intentaba secuestrar al nuncio en el Perú

LIMA.—Monseñor Rómulo Carboni, nuncio apostólico, iba a ser secuestrado en el curso de su visita a Puerto Maldonado (en el interior del Perú) por un grupo de extremistas, que se proponían negociar su libertad a cambio de la libertad de varios de sus colegas actualmente detenidos, informa el periódico «Ultima Hora».

«Los guerrilleros —precisa el periódico— se proponían secuestrar al prelado mediante un asalto a su residencia.»

# VEINTE ABOGADOS MILITARES DETENIDOS EN ARGENTINA

SON LOS DEFENSORES DE LOS OFICIALES PROCESADOS POR EL LEVANTAMIENTO DEL MES PASADO

El Presidente Guido ratifica su confianza al ministro del Interior, general Villegas

BUENOS AIRES.—Un grupo de abogados militares que defendían a los oficiales argentinos procesados por su participación en el levantamiento del mes pasado, han sido detenidos hoy.

El grupo se eleva a 20 hombres, todos tenientes coroneles y coroneles y entre ellos figuran dos hijos del dirigente de la rebelión, general Benjamín Menéndez.

Mientras tanto, el ministro del Interior, general Osiris Villegas, ha rechazado una acusación del secretario general del Partido Demócrata, en el sentido de que proyectaba un golpe militar en Argentina.

En comunicado hecho público ayer, el general Villegas pone de relieve que comparte la opinión del Presidente Guido y del Ejército, de que las elecciones deben celebrarse en la fecha fijada y prevista. (Efe.)

## Guido ratifica su confianza a Villegas

BUENOS AIRES.—El Presidente Guido ha declarado que él tiene «clara y explícita confianza» en el general que ha sido acusado de

ser la figura clave de un supuesto e inminente intento militar de derribar al Gobierno.

Guido dijo que su visita personal a la oficina del ministro del Interior, general Osiris Villegas, significó una «clara y expresa ratificación de confianza en Villegas». (Efe.)

## Retira su dimisión el secretario de Comunicaciones

BUENOS AIRES.—El Presidente Guido ha logrado un pequeño avance en sus esfuerzos para reorganizar su Gabinete, al conseguir convencer al general Miguel Pérez Tort para que retire su dimisión como secretario de Comunicaciones. (Efe.)

## Nuevo ministro de Economía

BUENOS AIRES. — Se asegura que el doctor José Martínez de Hoz ha aceptado el nombramiento de ministro de Economía del Gobierno.

Se espera que el doctor Martínez de Hoz, actual secretario de Agricultura, notifique su decisión al presidente José María Guido en el más breve plazo posible. (Efe.)

# SIGUEN LOS PROBLEMAS RACIALES EN NORTEAMERICA

Después de Alabama, en Carolina del Norte existe un clima de violencia entre africanos y europeos

EN LA CIUDAD SOLAMENTE SE HAN PRODUCIDO EN UNA REDADA MAS DE MIL CUATROCIENTAS DETENCIONES

GREENSBORO (Carolina del Norte, Estados Unidos).—El boicot por parte de la población de raza negra de las tiendas propiedad de los blancos ha motivado una mayor tirantez racial entre africanos y europeos de origen en Greensboro.

Se respira un ambiente de violencia y se teme que se produzcan más manifestaciones y, por ende, otra serie de detenciones en la ciudad de Durham, situada a 88 kilómetros al este de Greensboro, como consecuencia inmediata de la redada última practicada por la Policía del Estado en las dos ciudades, en el curso de la cual se hicieron 1.400 detenciones de individuos de color.

Los dirigentes del movimiento integracionista en Greensboro han advertido que continuarán fomentando las manifestaciones ajenas a haya gentes de su raza que estén dispuestas a adherirse y formarse en ellas.

El boicot al comercio de los blancos ha sido propuesto en una reunión de jefes y pastores protestantes, predominantemente negros, entre los que, sin embargo, figuraban algunos hombres de raza europea. Un portavoz de estos dirigentes integracionistas ha manifestado a la Prensa que los negros de Greensboro sólo adquirirán los alimentos y medicamentos de absoluta necesidad. (Efe.)

## Marcha ante el Ayuntamiento

contra la expulsión de los estudiantes.

King afirmó que la «tregua racial» entre dirigentes blancos y negros «aún permanece en vigor».

## El Tribunal Supremo declara ilegal la segregación

WASHINGTON.—La decisión del Tribunal Supremo de los Estados Unidos, en la que se declara ilegal toda segregación en el interior de las cafeterías y de los restaurantes, ha sido recibida con gran satisfacción en los medios oficiales de la capital federal, donde se considera como un paso muy importante hacia la igualdad racial.

Se considera que la resolución del más alto Tribunal norteamericano tendrá consecuencias sobre la estructura de las relaciones raciales en los Estados del Sur, tan importantes, por lo menos, como las de la decisión de 1954, en la que se declaraba anticonstitucional la segregación en las escuelas.

El veredicto de la Corte Suprema se interpreta, ante todo, como una solemne advertencia a todos los extremistas, blancos o negros,

que después de los últimos incidentes amenazaban con iniciar nuevos actos que podrían tener consecuencias catastróficas. (Efe.)

## Conflictos universitarios por dos estudiantes negros

BIRMINGHAM.—El juez federal norteamericano H. H. Grooms ha dictaminado que no acepta la demora en la admisión de dos estudiantes de raza negra en la Universidad de Alabama. La rectoría de la Universidad ha manifestado que había consentido en la inscripción de estos estudiantes de color, pero alegó que había retrasado su ingreso efectivo en el centro de educación superior en razón de los disturbios motivados precisamente por cuestiones raciales.

Un abogado que representaba a la Universidad de Alabama ha explicado al magistrado federal que el Colegio Mayor del centro había accedido a la entrada de la universitaria de color Vivian Malone de Mobile, para los cursos de verano, que comienzan el 10 de junio, y al estudiante negro, igualmente, David Mac Gathery, para el mismo período. (Efe.)

# SUCESOS

## GRAN INCENDIO EN UNA FABRICA DE CORCHO DE SEVILLA

SE HAN DERRUMBADO VARIAS NAVES Y LAS PERDIDAS SON MUY ELEVADAS

SEVILLA.—Se ha declarado un incendio en la fábrica de corcho de La Cartuja, sita en las afueras de esta capital, en zona inmediata al Guadalquivir. Al darse la alarma, el personal de la fábrica inició los trabajos para contrarrestar el fuego, que se veía favorecido por el fuerte viento reinante y que adquirió gran incremento, hasta el punto de que una gran columna de humo se divisaba desde diversos sectores de la ciudad. Con toda rapidez acudieron los Servicios contra Incendios, fuerzas del Ejército, personal norteamericano de la base de utilización conjunta de San Pablo, Guardia Civil y numerosos voluntarios. A pesar de los esfuerzos realizados, el siniestro adquirió gran violencia. Han sido montados varios grupos electrógenos para que los trabajos de extinción puedan continuar. Ya se han derrumbado varias naves. Se desconoce la cuantía de los daños, pero todo hace suponer que serán muy elevados. (Cifra.)

Ardió también el coche del Alcalde de Mieres

MIERES.—Un incendio se ha registrado en unos almacenes de muebles sitos en la calle de Martínez de Vega. Las llamas se propagaron rápidamente a un taller de carpintería inmediato a otro donde guardaba su coche el Alcalde de esta villa y también a una carpintería próxima.

Pese a la rápida actuación de los bomberos, que se presentaron inmediatamente en el lugar del suceso, y dada la combustibilidad de las materias almacenadas, quedaron destruidos el almacén, el coche de la primera autoridad municipal, la carpintería y una vivienda cercana, de la que sólo pudieron salvarse las ropas de sus habitantes merced a la actuación de dos guardias municipales.

Las pérdidas son de consideración. Se desconocen, de momen-

## Acto vandálico en Burdeos

FUE PROFANADO EL MONUMENTO A LOS MUERTOS DE LA GUERRA

BURDEOS.—El la región vasco-francesa se ha producido un movimiento de indignación al conocerse la noticia de haber sido profanado el monumento a los muertos en la guerra. El diario "Sud-Ouest" informa que la noche del 16 al 17 de mayo se registró en Bayona un acto de vandalismo. Sobre la inscripción de "Muertos por Francia" fue puesta otra que decía: "Muertos por las ciruelas". También el grito "Gora Euzkadi", de los separatistas y las iniciales F. L. V. del llamado Frente de Liberación Vasco.

La Policía ha abierto una encuesta para identificar a los autores. El alcalde de Bayona ha hecho una declaración en la que condena con energía el atentado.

to, las causas que dieron origen al incendio. (Cifra.)

Muere un conductor y deja viuda y doce hijos

UTRERA.—A consecuencia de las gravísimas lesiones que sufrió en accidente de carretera, ha fallecido en esta localidad Antonio García Corrales. Deja viuda y doce hijos, el mayor de diecinueve años y el más chico de dos.

El finado conducía la furgoneta SE. 61.476 por la carretera de Madrid a Cádiz y en el kilómetro 591, en el lugar conocido por Torres Alocaz, donde existe una pendiente, chocó contra un camión que venía en dirección contraria. Sufrió tan graves lesiones que falleció a las pocas horas del accidente en su casa de Utrera, calle de Antonio Maura, número 2.

## PERECE AL CAER DESDE UN SEXTO PISO

MADRID

Manuel Fernández Cerradilla, de treinta y ocho años de edad, con domicilio en la calle Baja, número 1, colonia Sandi, falleció cuando era conducido al Sanatorio de Nuestra Señora de Loreto, víctima de las heridas que padecía al caerse desde un sexto piso a la calle en una obra en construcción de la calle de San Marcelo.

Muere alcanzado por el aro de una rueda

Paulino Santos Alvarez, con domicilio en la calle de la Escalinata, número 10, resultó muerto al ser alcanzado por el aro del neumático de un camión que estaba cambiando.

Ocurrió en el paseo de las Acacias.

Lesionada en atropello

Cristina Ierber Valero, domiciliada en la calle de Gaztambide, número 55, sufre lesiones de carácter reservado al ser atropella-

da en la avenida de los Reyes Católicos (Ciudad Universitaria) por el turismo que conducía Eladio González Castilla.

Arrollado por el tren

A la altura del kilómetro 8,250 de la línea férrea de Madrid-Barcelona fue hallado el cuerpo de un hombre joven, de unos veinte años de edad, muerto, arrollado por un tren.

En los primeros momentos no pudo ser identificado por carecer de documentación, pero posteriormente se descubrió era portador de un papel en el que figuraba el nombre de Alberto Ribera, que se supone sea el suyo.

Dos heridos de gravedad al desplomarse un andamio

En la calle de Cavanilles, al parecer debido a haberse roto uno de los extremos, se desplomó parte de un andamio emplazado a la altura del quinto piso de la finca número 1 de la mencionada vía.

Dos obreros que se hallaban en el andamio cayeron al suelo; se trata de Manuel Robles Tolmo, de veintiséis años de edad, con domicilio en el paseo de los Olivos, número 17, quien cayó encima de un montón de arena y sufre heridas de pronóstico muy grave, y de Eusebio Martí Tortosa, de veintinueve años, domiciliado en el paseo de Perales, número 80, que cayó en un bidón de agua y resultó con lesiones de carácter gravísimo.

Cinco heridos en accidente de circulación

María del Pilar Rico González, María Concepción y Fernando Seoane de la Parra y otras dos personas más sufren, respectivamente, heridas de pronóstico muy grave, reservado y leves, al ser atropellados en la carretera de la Ciudad Universitaria por el turismo que conducía Antonio Boté Sánchez, matrícula de Madrid 171869.

## Asociación Española de la Lucha contra la Polio

Acaba de constituirse la Asociación Española de la Lucha contra la Poliomieltis, entidad civil de carácter benéfico-social que se propone realizar una importante labor asistencial y de ayuda al Estado en la lucha contra esta enfermedad.

Las futuras tareas de la Asociación se orientarán, tanto al aspecto preventivo de la enfermedad mediante campañas favorables a la vacunación en todos los medios sociales, como al aspecto curativo en el período álgido de la dolencia, al de rehabilitación y recuperación de las personas afectadas por la enfermedad, apoyando la importante labor iniciada por el Gobierno en este sentido.

La constitución de la Asociación Española de la Lucha contra la Polio es el resultado de la entusiasta iniciativa de un grupo de personas y entidades que han vivido de cerca este problema y han apreciado la necesidad de contar con una institución asistencial abierta a todas las personas que quieran coadyuvar en esta difícil tarea.

## NAUFRAGIO EN LAS COSTAS DE BENGALA OCCIDENTAL

SE TEME QUE HAYAN PERECIDO 30 PERSONAS

CHANDERNAGORE (Bengala occidental). — Se teme que treinta personas hayan perecido ahogadas al hundirse una embarcación ayer por la mañana cerca de esta ciudad. Otras quince personas lograron llegar a nado hasta la orilla o fueron rescatadas. La mayoría de las víctimas eran obreros que trabajan en el cultivo del yute. (Efe.)

Náufragos españoles en Plymouth

PLYMOUTH (Inglaterra). — El buque mercante libanés "Bruce M.", de 1.803 toneladas, ha entrado lentamente en el puerto de Plymouth con importantes desperfectos en la proa como consecuencia del choque que tuvo ayer por causa de la espesa niebla con el buque español "Puerto de Castellón". El accidente tuvo lugar en las proximidades de las islas anglo-normandas.

A bordo del Bruce M. se hallan los dieciocho tripulantes del "Puerto de Castellón", que se hundió media hora después de producirse el choque.

## Sobre el daño ocasionado por el alcohol metílico La verdad ante todo

La desdichada actuación de media docena de desaprensivos industriales de Galicia, fabricantes principalmente de licores, que con el mal uso del alcohol metílico ocasionaron muchas víctimas, motivaron una justa alarma, que la Prensa, con mucha razón, ha propagado, pero dando con ello lugar a un totalmente injusto descrédito, no sólo de Galicia, sino también de todos los productos que en esta laboriosa región se producen, y entre los cuales se encuentran las «Conservas de Pescados y Mariscos», tan justamente acreditadas, no solamente en el mercado nacional, sino también en todos los países del extranjero.

Con el único fin de que prevalezca la verdad y la justicia en este desgraciado acontecimiento, la prestigiosa firma «FLORO GONZALEZ, S. A.», antiguos fabricantes de conservas de Vigo y únicos productores de la conocida y acreditada marca RICAS, desea comunicar a su numerosa clientela y al público en general que, como siempre, garantiza incondicionalmente la perfecta conservación de sus productos, fabricados exclusivamente a base de pescados y mariscos frescos, aceite purísimo de oliva y que emplea en sus salsas de escabeche una mínima cantidad de vinagre de puro vino, completamente inofensivo, como así siempre fue comprobado durante más de setenta años de existencia.

Asimismo manifiesta, para bien general y tranquilidad del público, que todas las conservas de pescados elaboradas en estas condiciones son igualmente perfectas y de manera alguna pueden producir a los consumidores ninguna clase de trastornos en su salud, lo que se hace constar para general conocimiento.—R.

## PALACIO DE DEPORTES

DESDE EL PROXIMO SABADO, DIA 25 SOLO POR POCOS DIAS EN LA MAYOR PISTA ARTIFICIAL DE HIELO DEL MUNDO

CARLOS PARDO & MUNDIAL SPORT PRESENTA LA PRODUCCION DE MORRIS CHALFEN



HOLIDAY ON ICE 1963

EN SU TOTALMENTE NUEVA PRODUCCION OPERANA

CON LOS GRANDES CAMPEONES

• ALAIN GILETTI • GUY LONGPRE

Campeón del Mundo Fantasía Campeón del Mundo Acrobacia

• ANNA GALMARINI • MARTIN MINSHULL

Campeona de Italia Campeón de Europa Profesional

Y LAS ENCANTADORAS Y BELLISIMAS HOL'ICERS GLAMOUR

ABIERTAS LAS TAQUILLAS

PARA EL DESPACHO DE LOCALIDADES, EN EL PALACIO DE DEPORTES (CALLE GOYA) Y EN LAS ESPECIALES DE CALLAO Y CIBELES

● VENTA CON ANTICIPACION

● APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

FUNCIONES

LABORABLES: NOCHE, 10,30

VISPERAS y FESTIVOS

TARDE y NOCHE a las 6 a las 10,30

# EL VERANO, EL TURISMO Y EL AGUA POTABLE

El último verano se distinguió por una acentuada y original sequía, porque se dio el caso de que fue más pronunciada en los países del norte de Europa que en los meridionales.

Tuvimos un verano caluroso y seco, del que muy pocos habitantes de Europa podrán hacer referencia personal y compararlo con otros iguales de tiempos pasados, pues según noticias de los propios países, en Londres la lluvia desapareció durante treinta y ocho días seguidos, y habría que remontarse al año 1882 para tener el más próximo indicio de una cosa parecida. En Bélgica aún hay que retroceder más, pues los treinta y dos días seguidos sin lluvia del año 1962 tienen el antecedente más cercano en el año 1834, aunque con un record inferior, que sólo alcanzó los treinta días.

En Alemania fue el único país donde se registró, como consecuencia del tiempo, un mayor número de enfermedades de la garganta y resfriados.

Aparte de estas cosas, lo cierto es que en algunas regiones de Inglaterra el agua hubo de ser racionada, y en otras de Alemania también, lo que originó en esta última nación la aparición de ciertos focos de mercado negro aplicados a traficar con una cosa tan clara.

En Francia las poblaciones que más padecieron escasez de agua fueron las que venían surtiéndose de pozos, pues el nivel del agua en ellos descendió de forma alarmante y hubo en algunos sitios necesidad de racionarla, llegando en pequeñas poblaciones a distribuir el agua a razón de diez litros por persona y día.

París, que utiliza principalmente las aguas del Marne y del Sena, atendió satisfactoriamente una demanda muy superior a la prevista, pasando algunos días de la media de un millón de metros cúbicos diarios a un millón ciento cincuenta mil. No lo hizo sin trabajo, pues a causa del calor las aguas se poblaron de centenares de millones de pequeñas algas, que obstruyeron los filtros, y los obreros de las estaciones filtrantes tuvieron que trabajar turnos ininterrumpidos de veinticuatro horas durante varios días.

En los alrededores de París el consumo fue aún mayor, debido, sin duda, al riego de jardines y huertas particulares, y llegó durante algunos días y sitios a alcanzar un aumento del 20 por 100 más que el día de mayor consumo del año anterior.

En España hubo un verano sequísimo, y el consumo fue el normal, con el aumento medio del 5 al 7 por 100, que corresponde al crecimiento medio de usuarios, y únicamente en sitios de aglomeración veraniega se notaron demandas por encima de lo normal, y fueron debidas más al aumento temporal de población que a causas climatológicas. Faltó agua donde ya es costumbre, y se llegó a pagar el agua a 17 pesetas el metro cúbico en Totana, y en algunos sitios de la Costa Brava, a 0,25 pesetas el litro.

## EL PROXIMO VERANO

El próximo verano nos ofrecerá probablemente, en versión acentuada, las mismas características climatológicas que el anterior, lo que, debido a una mayor concu-

## Racionamiento de agua en varios países europeos.- Una isla artificial, frente a Mónaco, con agua filtrada del mar.--Treinta litros diarios por persona en el "camping" modesto

rrencia de turismo, nacional e internacional, sobre determinadas playas, en las que no creo hayan variado las condiciones de suministro, hará que se repitan las circunstancias que motivaron los precios indicados.

### AGUA POTABLE Y "CAMPING"

Recientemente, y con miras a su aplicación durante el próximo verano, algunos países europeos han procedido a clasificar nuevamente los terrenos de "camping". La clasificación la han hecho atendiendo de una manera primordial a la cantidad de agua potable de que disponen o pueden disponer y fijando unas cantidades por persona y día que prácticamente señalan los toques máximos de ocupación o empleo de cada terreno destinado a ese fin.

La cantidad mínima de agua, fijada para la categoría más económica, es la de treinta litros diarios por persona, situados a menos de cien metros del lugar de acampamiento. A medida que aumenta la categoría, se exige mayor dotación de agua por ocupante del terreno, y no sólo eso, sino que se llega, para poder ostentar las categorías primera y segunda, a que los aparatos sanitarios estén dotados de agua corriente.

Es una disposición que venía ha-

ciendo falta y que debe ser ampliamente difundida para conocimiento y exigencia de los "campistas".

Las consecuencias, que un día u otro, pueden producir las invasiones pacíficas de masas de gente que se concentran sobre determinados lugares, y al concentrarse producen una aglomeración humana propicia a fomentar la propagación de enfermedades contagiosas, de origen hídrico o no, pueden crear focos de difícil exterminio y rápida expansión sobre centros vecinos o visitados por ellos, que debemos procurar evitar, facilitando las prácticas higiénicas en condiciones adecuadas para que no puedan producirse los hechos que las ocasionan.

Recientemente se ha producido un caso que ha sido ampliamente difundido y comentado por toda la Prensa europea y que seguramente usted, lector, lo recordará. La creación del foco y su exportación son un ejemplo de lo que puede volver a ocurrir en otro sitio cualquiera, donde se den unas circunstancias iguales o parecidas. El hecho debe ser meditado, ya que cuando se produjo y en el sitio donde se produjo existían unas condiciones que no lo hacían sospechar, fue durante un invierno frío, en un sitio nevado y en un poblado perteneciente a una nación orgullosa, con motivos pa-

ra ello, de su estado sanitario, o sea que en el sitio donde se inició y produjo la epidemia concurrían las circunstancias más desfavorables para que pudiese engendrarse y reproducirse y, sin embargo, se produjo.

Por ello no debe ser una cuestión a ignorar, sino que precisa emplear para evitarlo no sólo los medios necesarios, sino una continua y adecuada vigilancia que permita, siempre y en todo momento, conocer la situación, condiciones en que se encuentra, el agua de abastecimiento y si llega a producirse una contaminación poder actuar inmediatamente para evitar su propagación y conseguir que siga conservando su potabilidad.

### LOS BORDES DEL MEDITERRANEO

El mar Mediterráneo fue el camino por donde iban y venían los hombres de sus orillas, que buscando un intercambio de mercancías llegaron a crear unas relaciones humanas que sirvieron de iniciación a un intercambio más amplio de actividades. Actividades que con el tiempo fueron encajando en civilizaciones. Civilizaciones de las que aún hoy en día nos servimos.

Actualmente el desplazamiento hacia las orillas del Mediterráneo no se realiza a través de su

mar interior. Es desde tierras de todos los continentes de donde acuden gentes a poblar sus orillas europeas y vivir unos días durante una época determinada del año.

Hoy en día hay tres cosas que busca el turismo, el gran turismo masivo, y son: calor, sol y precios bajos. Y esas tres cosas se encuentran reunidas en los bordes del Mediterráneo, y a ellos seguirá acudiendo esa masa de turismo que, como fenómeno actual, es la que cuenta, no sólo económicamente, sino por su carácter social.

Sería curioso poder señalar en un planisferio los puntos de partida y llegada de cada uno de los turistas que acuden al Mediterráneo y unir cada dos de esos puntos por una recta. El efecto daría un rayado muy tupido en la orilla del mar, que se iría espaciando cuanto más se alejase, y la impresión sería de una tenaza con la boca abierta y una infinidad de brazos que, si se mueven, pueden apretar o soltar el bocado de nuestro mar.

Lo aprieten o lo suelten, lo cierto es que actúan sobre él, y aunque por ahora no se vislumbren las consecuencias de esta actuación, deberá haberlas, si su duración lo permite, y el encuentro entre temperamentos nórdicos y latinos atemperará sus diferencias.

Pero para que todo esto se produzca será necesario disponer cada día más de zonas acondicionadas al gusto de quien ha de ocupárselas durante unos días más o menos de cada año. Y como de gustos no hay nada escrito, nos encontramos con la sorprendente noticia de que se quiere construir una isla artificial frente a la costa de Mónaco para uso casi exclusivo de multimillonarios, donde tendrán de todo menos ruidos y coches, que se comprende no harán ninguna falta. He dicho casi exclusivo, porque a los demás se nos permitirá la entrada en visita turística y previo pago.

La noticia dice que está previsto abastecer de agua dulce la isla, «filtrando el agua del mar».

Puede que haga falta tratar el agua del mar no sólo en esa isla si se construye, sino en las costas de los continentes que la encuadrarán.

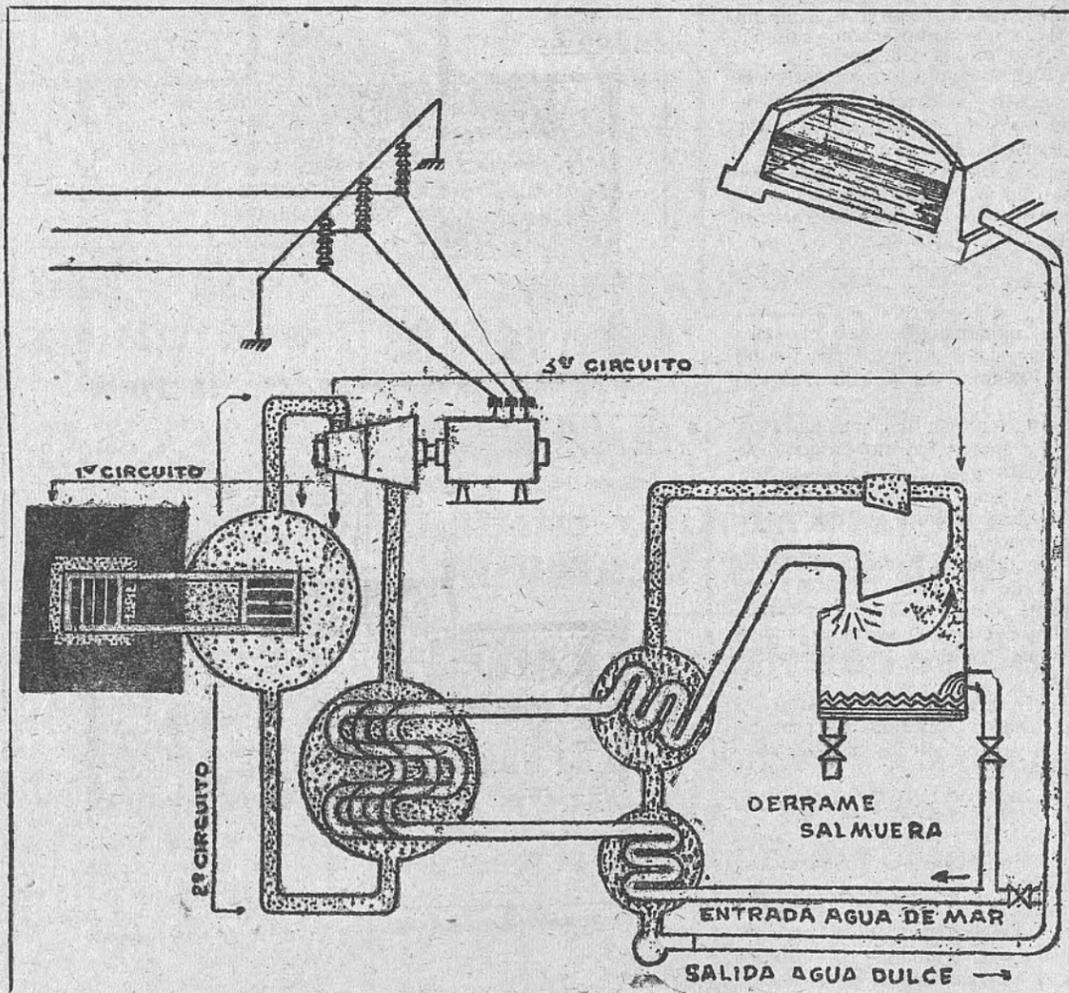
### APROVISIONAMIENTO DE AGUA POTABLE

En las orillas del mar el agua que se dispone puede ser la obtenida por explotación de pozos, que a medida que se fuerza su extracción van bajando el nivel de la capa de agua, y hoy en día en muchos sitios se está llegando, por no decir otra cosa, a niveles tan bajos, que el agua presenta una salinidad por contacto con el mar, que la hace im potable e imbebibible.

Si se recurre a suministrarse de ríos, hay que tomar el agua a distancias cada vez más alejadas de la desembocadura, si no queremos encontrarnos con un agua corrompida por los vertidos de toda clase de residuos industriales y domésticos que corrompen el agua hasta el extremo de inutilizarla para su tratamiento con fines de potabilización.

En las playas, donde se encuentra sol y calor, junto al mar, suele faltar el agua dulce, y el procurársela de un modo u otro dependerá de muchas cosas y hasta de caprichos. Un procedimiento hoy en día que está siendo muy estu-

(Continúa en la página siguiente.)



Esquema de reactor nuclear destinado a la producción de energía eléctrica y desalinización del agua del mar

# EL VERANO, EL TURISMO Y EL AGUA POTABLE

(Continuación de la pág. anterior)  
diado es el de la desalinización de las aguas salinas hasta dejarlas en un grado de salinidad que las haga aptas para ser potables.

Un límite deseable de sales disueltas en agua sería el que no pasase de medio gramo por litro; sin embargo, en muchos sitios nos hemos de contentar con cifras más altas. La desalinización de las aguas saladas puede hacerse separando la sal del agua o separando el agua de la sal.

El separar la sal del agua donde está disuelta tiene un coste que depende directamente de la concentración de sal del agua a tratar y de la concentración que queremos quede en la tratada, y que es muy difícil hacerla bajar de medio gramo por litro.

Separar el agua de la sal que lleva disuelta es más fácil, y el precio de coste es independiente de la cantidad de sal que lleva disuelta y de la concentración resultante, siempre que no queramos que sea inferior a una décima de gramo por litro. Este procedimiento tiene la ventaja sobre el anterior de producir aguas muy dulces, a partir del agua de mar, que pueden mezclarse con aguas salinas hasta rebajar la salinidad a un grado tolerable y conseguir, por lo tanto, una mayor cantidad de agua a utilizar, y, como es natural, a un precio menor que el del agua separada.

## DESALINIZACION DE AGUA SALOBRE

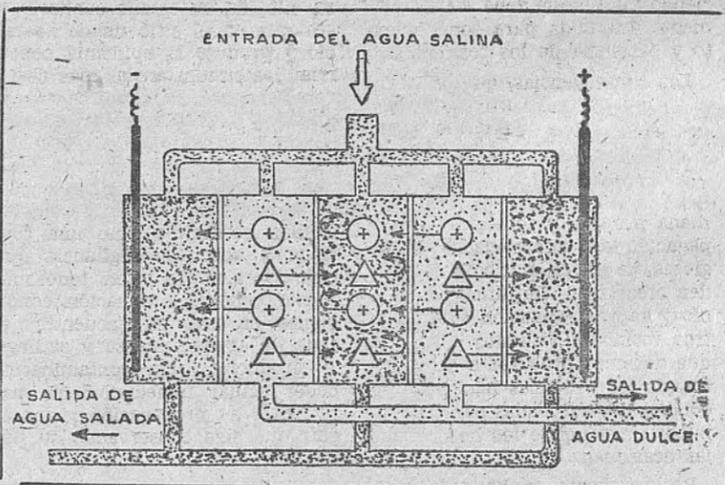
Cuando el agua de pozos o lagos tiene una salinidad que no llega a los cinco gramos por litro puede utilizarse el procedimiento de electrodiálisis empleado en Dakota del Sur, cuyo esquema de funcionamiento ha sido ampliamente difundido por la Oficina de Agua Salina del departamento del Interior de Estados Unidos de América, y del que he hecho una esquemática versión gráfica, que se incluye en este artículo.

El proceso se basa en el hecho de que las sales disueltas en agua, cuando a través de dicha agua se hace pasar una corriente eléctrica, se orientan y dirigen hacia los polos de carga contraria. Si en esas condiciones introducimos unas membranas permeables, cada una de ellas a una sola de las dos cargas, y las disponemos alternativamente, habremos conseguido que las sales con cargas diferentes, y que, por lo tanto, se mueven en direcciones opuestas, atraviesen la membrana, permeable a su paso, en la celda donde se encuentren y se pasen en la que sigue, sin poder atravesar la membrana, puesto que las hemos colocado alternativamente, llegándose al final del proceso con un agua depurada en las celdas centrales y con agua recargada de sales en las contiguas.

Hay una teoría muy curiosa sobre ósmosis inversa, y que consiste en la difusión de la sal, a través de una membrana, entre dos soluciones salinas a concentración diferente, por aplicación de una presión superior a la osmótica sobre la más concentrada. En el esquema adjunto pueden imaginarse las concentraciones de cada compartimiento por el tono más o menos oscuro de cada uno de ellos, y se ha dibujado el central el más oscuro; el de abajo, el más claro, y los laterales, intermedios e iguales. Las membranas se han colocado alternativamente y de forma que dejen pasar las sales de los departamentos más oscuro y más claro a los intermedios, que van aumentando la concentración a medida que la disminuyen los dos anteriores al aplicar la presión.

Cito como curiosidad el hecho teórico de que el paso de las sales de la solución más concentrada a través de las membranas puede engendrar un potencial que es capaz por sí solo de suministrar la energía necesaria para de-

## Desalinización del agua salobre.--Acondicionamiento del agua del mar.--Agua y luz en una isla artificial.--Una nueva técnica.--Instalación única para producir electricidad y potabilizar el agua del mar



Desalinización por electrodiálisis

salinizar el agua del compartimiento bajo.

De forma y manera que con esta teoría, y disponiendo en cadena continua los compartimientos indicados de modo que cada uno transmitiese la energía producida al siguiente, se podría conseguir, una vez iniciado el proceso, fusiivamente de este agua destilada, sidad del aporte de energía ajena

### DESALINIZACION DEL AGUA DE MAR Y SU ACONDICIONAMIENTO PARA UTILIZARLA COMO POTABLE

El agua de mar contiene 35 gramos por litro de materias minerales. Para corregirla en agua dulce hay que quitarle, como mínimo, 34,5 gramos a cada litro.

El procedimiento a emplear debe consistir en extraer el agua y dejar las sales en una concentración formando salmuera.

Evaporando el agua y destilando el vapor obtenido puede conseguirse por sucesivas operaciones obtener un agua que sólo contenga 4 miligramos por litro, o sea, prácticamente agua pura.

Los procesos de evapo-destilación actualmente en uso han quedado reducidos a los de destilación instantánea en múltiples etapas y a los de evapo-comprensión-destilación. El funcionamiento de los primeros ya fue descrito en ARRIBA, y en cuanto a los segundos, al final de este artículo haremos una somera descripción de cómo actúan.

Lo que ahora queremos exponer es cómo se puede utilizar el agua destilada producida, que se caracteriza por tener una fuerte acidez y una salinidad prácticamente nula.

La producida en la planta de San Diego, California, se incorpora al abastecimiento del suministro de agua potable a la ciudad con objeto de rebajar la salinidad del agua distribuida.

Donde se presenta el problema de cómo utilizarla es en los sitios donde se dispone única y exclusivamente de esta agua destilada, caso característico de las embarcaciones de gran tonelaje destinadas a albergar mucha gente, como ocurre en los que realizan grandes travesías por los océanos.

agua neutralizada hasta conseguir un TH de 8 a 10°. Luego precisa esterilizarla y dotarla de un medio de defensa ante posibles contrarrestos que pueden producirse a lo largo de su distribución por el barco; se emplea, por ahora, exclusivamente el cloro, y finalmente se emplea la filtración para librarla de las materias en suspensión que puede haber adquirido durante su paso por tuberías y depósitos, que forzosamente son metálicos. Finalmente se corrige el exceso de cloro libre que puede haber en el agua, y queda apta para servir un agua ligeramente alcalina, con una mineralización conveniente y perfectamente clasificada.

En determinadas zonas es frecuente que coincidan la escasez de agua dulce y la falta absoluta de electricidad.

Donde ocurre esto y hay agua de mar, como es el caso ideal de la isla artificial en el Mediterráneo, puede ser interesante el empleo de una nueva técnica, que ha sido introducida recientemente en la producción de energía nuclear.

La nueva técnica propone una solución que consiste en aprove-

char la circunstancia de encontrarse, la de electricidad y la de agua dulce, para proyectar una instalación única, de doble uso, trabajando la producción técnica del reactor de una manera continua y empleándose el calor producido en la creación de energía eléctrica y agua dulce, destinándose la cantidad de vapor necesaria para cubrir la demanda eléctrica y el resto para obtener agua dulce.

La construcción de una instalación única resulta menos costosa que la realización de las dos independientes, que deberían hacerse para producir, cada una por su cuenta, el vapor destinado a la producción de energía eléctrica y el destinado a conseguir agua dulce.

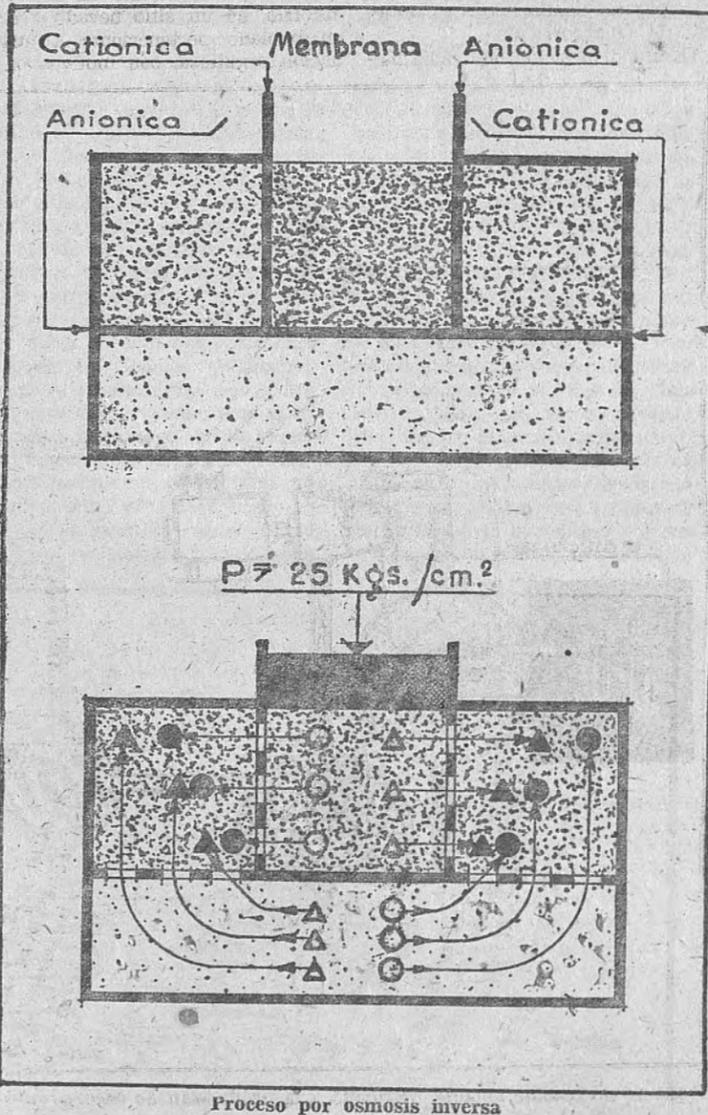
El principal aliciente es la mayor eficacia termodinámica que se consigue por la flexibilidad del empleo del vapor, lo que evita el tener que variar continuamente la producción térmica del reactor, cosa que ocurriría si se tuviese que hacer cambios de turbina del alternador o cargas del evaporador por exigencias de la demanda eléctrica o del exceso de salmuera en el vapo-destilador. Además, al funcionar conjuntamente las dos instalaciones, el rendimiento del reactor viene muy mejorado por la utilización total de una producción uniforme a lo largo de todo su empleo.

El trabajo se realiza en tres circuitos cerrados que se intercambian el calor dos a dos. El primer circuito, de agua pesada, intercambia el calor, produciendo vapor para la turbina que mueve el alternador, y vuelve a calentarse en el reactor. El segundo circuito es el del vapor de agua, que, una vez calentado, alimenta la turbina, y, en su escape, atraviesa otro cambiador de calor, calentando el agua de mar a tratar, y vuelve al primer cambiador. El agua de mar calentada forma el tercer circuito cerrado, atravesando un cambiador de calor propio, producido al aspirar el vapor de la cámara, de evaporación instantánea, y comprimirlo fuertemente lanzándolo sobre las paredes de los tubos que llevan el agua de mar, previamente calentada, en el tercer cambiador de calor. A este procedimiento de destilación se le denomina de circulación forzada de vapor por compresión.

Se le añaden instalaciones complementarias que son comunes a todos los sistemas de evapo-destilación, y que consisten en la extracción del magnesio y calcio del agua a tratar, antes de su entrada al circuito. De la salmuera formada durante el proceso, al ir concentrándose las sales en el agua residual que va quedando al sacar el agua dulce, al derramarla, por no permitir su concentración una evaporación económica, se aprovecha precisamente esa concentración para extraer de ella potasio, bromo y cloro. Los tratamientos necesarios para conseguir separar los productos citados necesitan emplear energía, lo que permite aumentar la eficacia de la instalación total; y, con su venta, disminuir el coste de la energía y agua dulce producida.

A. BENET

Presidente de la Sección Económica Central del Sindicato Nacional de Agua, Gas y Electricidad



Proceso por ósmosis inversa

# EL FUTURO DE LOS GRADUADOS SOCIALES

VICTOR FERNANDEZ

Presidente del Colegio Oficial de Graduados Sociales

1. Una profesión moderna como la de los graduados sociales es forzoso que tenga todavía muchos problemas. Baste saber que el Reglamento de los Colegios Oficiales de Graduados Sociales es de 1956, y que en el mismo se previene que su texto deberá ser adaptado a lo que la experiencia de los primeros años de su aplicación aconseje, en cuya tarea viene trabajando ya la Junta Central de Colegios.

Para no citar más que dos ejemplos, está pendiente de resolver el reconocimiento de los graduados para representar tanto a las Empresas como a los trabajadores ante las Magistraturas laborales, e igualmente el desarrollo del importante cometido atribuido por el Reglamento a estos titulados de verificar, mediante certificación o visado, al modo como está establecido, en otras profesiones, los padrones, liquidaciones, declaraciones y demás documentos que hayan de presentar los empresarios y los trabajadores a efectos de la aplicación de la legislación laboral y de Previsión Social.

2. La aplicación de las técnicas sociales propias del graduado en las Empresas no sólo en las grandes, sino acaso todavía más en las medianas, es de extraordinaria utilidad y eficacia en todos los órdenes, como se pone bien de manifiesto por la experiencia que han adquirido ya un gran número de explotaciones económicas de muy diversa significación. Por eso, aun considerando que sería muy interesante que pudiera ser dictada alguna disposición en el sentido de la adscripción obligatoria de un graduado social en ciertas Empresas, quizá no llegue a ser necesario, en méritos precisamente de la indudable utilidad de los servicios de estos titulados.

3. No existe propiamente defecto alguno en la formación del graduado social que dificulte su adscripción profesional a las Empresas. Ello no quiere decir que no sea conveniente cuidar de que las técnicas sociales de los graduados estén siempre al día, lo que deberá conseguirse, por lo que se refiere a los que se diplomaron en el futuro mediante una prudente reforma de los planes de estudio de las Escuelas Sociales, que sin alterar su estructura básica actual, indudablemente buena, incorpore algunas otras disciplinas relacionadas con la economía de las Empresas y con la racionalización del trabajo; y en cuanto a los actuales graduados, mediante cursos que ya vienen llevándose a efecto, de información y de perfeccionamiento.

4. La lucha contra el intrusismo más eficaz es la que se apoye en la propia competencia profesional de los graduados sociales y en una adecuada difusión de lo que su preparación especializada comporta de auténtica economía y eficacia para cuantos pueden y deben utilizar sus servicios. En la medida en que, especialmente las Empresas y los organismos oficiales y no oficiales, cobren conciencia de que las técnicas de los graduados en el orden social, no sólo de tipo administrativo y de aplicación de la legislación de trabajo y de seguridad social, sino también en el campo de las relaciones humanas y de la organización laboral,

Los graduados sociales están viviendo un momento definitivo para el futuro de su profesión. La Escuela Social tiene una serie de problemas planteados que debe solucionar. Dada la creciente necesidad que tiene nuestro país de personas preparadas en cuestiones sociales y los deseos de los alumnos de las Escuelas Sociales en perfeccionar sus estudios, es presumible pensar que, sin pasar mucho tiempo, se añadirán a las interesantes asignaturas que ya posee la carrera, otras que se hacen imprescindibles, como consecuencia de la evolución social que está experimentando España.

Esto quiere decir que los graduados sociales están llamados a desempeñar un importante papel en las Empresas. La orden ministerial de 13 de marzo de 1961 regula determinadas actuaciones profesionales de los graduados, en la forma siguiente: «El graduado social es el técnico que, en posesión del título oficial correspondiente, realiza en una Empresa o en varias funciones de

organización, control y asesoramiento en orden a la admisión, clasificación, acoplamiento, instrucción y retribución del personal; horarios de trabajo y regímenes en el mismo; descanso, seguridad, economatos y comedores, indumentaria, previsión social, esparcimiento del personal y, en general, sobre aplicación de la legislación social, sirviendo así bien a la eficacia de las obras y actividades encaminadas a fortalecer las relaciones de convivencia de cuantos participan en la Empresa y de aquellas otras destinadas a mejorar las condiciones de vida del trabajador y su familia».

Se desprende de la orden reguladora que las funciones del graduado social revierten en materia legislativa y de relaciones humanas. ARRIBA, que tanta importancia concede al diálogo, no podía dejar de consignar un tema tan actual.

Federico SANCHEZ AGUILAR

## PREGUNTAS:

- 1.º ¿Qué problemas fundamentales tienen que resolver profesionalmente los graduados sociales?
- 2.º ¿Sería conveniente la obligatoriedad de tener un graduado social en las Empresas que pasan de cierto número de trabajadores?
- 3.º ¿Qué defectos encuentra en la formación del graduado social para la implantación de esta medida?
- 4.º ¿Cómo se resolvería el intrusismo que existe en la profesión?

constituye una verdadera especialización, que estos titulados poseen con carácter privativo, empezará a ser menos difícil la lucha contra el intrusismo, lo que no significa, ni mucho menos, que los Colegios desatiendan esta importante parcela de su misión, sino que, por el contrario, deben reforzar su acción al máximo en este campo.

MARCELO CATALA

Director general de Seguros, Profesor de la Escuela Social

1. El de la eficacia de su profesionalidad, es decir, la imposición por su preparación específica en los temas que sean propios de su competencia. Una vez conseguido esto, y según frase evangélica, puede decirse "que lo demás se le dará por añadidura".
2. Realmente, todas las preguntas que se me formulan están en razón al tema de la competencia profesional, a que anteriormente se alude. Disponer de un graduado social para resolver los problemas sociales, una vez que esté demostrada su eficacia para el cumplimiento de esta misión, tiene que ser tan absolutamente oportuno como disponer de un médico para resolver los problemas de la salud, de un ingeniero para resolver los téc-

nicos, etc. Imponer esta exigencia en Empresas pequeñas sería olvidarse de la medida de proporción; hacerlo en las grandes, acreditada la eficacia del medio para conseguir el fin, significaría tanto como dar estado legal a una realidad de hecho.

3. La formación del graduado social no se presenta habitualmente como un objetivo fundamental en el proceso formativo del alumno; casi siempre es ésta una actividad complementaria de otras de caracteres muy distintos, en unos casos profesionales; en otros, de estudio de otras disciplinas. En cualquiera de estos supuestos, el fallo radica en la falta de dedicación. Esto no siempre ha de ser un inconveniente; en algún caso puede ser la ocasión a través de la cual la vocación aparece, y en esta hipótesis hemos encontrado al hombre capaz de ser graduado social. Además, tal vez puede apuntarse el hecho de que nuestras enseñanzas giran más en torno a lo doctrinal y especulativo que a lo práctico, y esta segunda parte, para la actuación profesional propiamente dicha, es indispensable.

4. No bien planteado el polígono de delimitación de esta profesión, es difícil hablar de intrusismo. El problema se centra en la adquisición de una eficacia, y, con ello,

volvemos, una vez más, al tema doctrinal. Las profesiones sólo se declaran tales en situaciones de coto cerrado cuando se han impuesto como una realidad a través de la actuación de sus propios titulados.

JOSE LUIS TONA BASAURI

Director de la Sociedad Española del Oxígeno

1. Considero que el graduado social debe dedicarse única y exclusivamente al desempeño de sus trabajos profesionales dentro de la Empresa en que presta sus funciones y vincularse a la misma con carácter permanente.

Por sus conocimientos técnicos, laborales y sociales, deberá entender y guardar contacto con el Servicio de Personal, asesorándole principalmente sobre la aplicación en cada caso de la legislación laboral y social, haciendo más fáciles las relaciones del personal con la Empresa y preocupándose de los problemas que afectan a los trabajadores y las Empresas donde prestan sus servicios.

Además de los conocimientos profesionales obligatorios deberá poseer un sentido humano que fortalezca la convivencia y colaboración entre el personal y sus jefes.

2. Es interesante que las Em-

presas que pasen de cincuenta productores, por el número de problemas sociales a resolver, disponga de uno o varios graduados sociales, según la importancia del centro de trabajo al cual están afectos.

Con esto quedarían solucionadas muchas cuestiones que de otra forma podían estar sujetas a discusión.

3. El graduado social, además de los estudios que vienen obligados a realizar y la perfección en las nuevas técnicas profesionales que vayan saliendo, deberá tener una relación directa con el Sindicato que le corresponde, sirviendo de enlace entre este organismo y los trabajadores de su Empresa.

4. En la nueva reglamentación del Código Penal se persigue a los infractores de todo orden que practiquen el intrusismo, y la forma de evitarlo sería que los Sindicatos, avalados por el Ministerio de Trabajo, diesen un "placet" o autorización en cada caso para la actuación profesional de los graduados en sus respectivas Empresas, exigiendo en todo trámite este documento.

CHARLES CLIFFORD FINCH

Agregado Laboral de la Embajada de los Estados Unidos en España

Como toda profesión nueva o relativamente nueva en cualquier país, los graduados sociales se enfrentan actualmente en España con dificultades de apertura profesional, ya que las funciones para las cuales se hallan especialmente capacitados eran insuficientemente apreciadas o eran desarrolladas por otros profesionales, aunque de hecho pudieran tener una menor preparación específica en el campo de lo social.

No obstante, la creciente complejidad de los problemas socio-laborales y consecuentemente la necesidad de disponer de personal altamente especializado para su adecuada solución, particularmente en cuanto se refiere a la Empresa privada, permite, en mi opinión, ser razonablemente optimista sobre el futuro de los graduados sociales.

PEPIN FERNANDEZ

Director de "Galerías Preciados"

1. El graduado social es un profesional que debe actuar fundamentalmente dentro del departamento de Personal de las Empresas. Su función es servir de moderador entre los lógicos intereses de empleados y dirección. Es necesario que, además de los conocimientos específicos, posean valores humanos que los capaciten para desarrollar sus funciones con la deseada eficacia.

2. Sí, siempre que el graduado social reúna las cualidades suficientes en el terreno profesional y en el humano.

3. En el graduado social, por lo común, existe una falta de formación práctica, como puede ocurrir en las carreras universitarias. Conviene buscar la fórmula que conjugue la teoría con la práctica.

4. El intrusismo que puede existir dentro de esta profesión quedaría fácilmente superado cuando esta carrera tenga tal prestigio que las Empresas reclamen ese tipo de graduados, en vez de emplear a personas con formación distinta a la de ellos.



# VIDA CULTURAL

## ASI ES PORTUGAL

CONFERENCIA DE LUIS DE QUADROS EN LA ESCUELA DE PERIODISMO

Sobre el tema «Portugal, Comunidad, Unidad de destino», ha pronunciado una conferencia en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid el escritor y periodista portugués don Luis de Quadros. Hizo su presentación el presidente de la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, señor Gómez Aparicio, recordando que el señor Quadros había sido alumno de la Escuela de los periodistas españoles y que siempre fue y es un auténtico campeón de la solidaridad peninsular.

El señor Quadros hizo una clara exposición del proceso histórico de integración portugués hasta alcanzar su actual planteamiento de comunidad plurirracial y pluriterritorial, que es un auténtico ejemplo para todos los países del mundo. Destacó el papel que cada una de las comunidades étnicas ha jugado en la evolución social portuguesa, destacando la incorporación a la nación portuguesa de 250.000 judíos sefarditas españoles en 1492 y la liberación de los esclavos negros, que pasan a integrarse en la sociedad de Portugal.

El periodista portugués señaló posteriormente el papel jugado por la colectividad de origen sefardita en la rebelión que restaura la plena independencia de Portugal, rompiendo con la Corona española en diciembre de 1640.

Para Luis Quadros hay cinco etapas claves en la historia de Portugal. La primera va de los años 411 al 585 con el Reino de los Suevos, que hay que considerar como la protohistoria del Reino portugués; la segunda va desde la fundación del actual Estado por Don Alfonso I a la gran invasión de los judíos sefarditas en 1492; la tercera abarca desde 1492 hasta 1773, año en el que el marqués de Pombal manda abolir la discriminación racial existente entre cristianos viejos y nuevos, y la esclavitud en el Reino, concediendo a todos los metropolitanos iguales derechos; la cuarta va hasta 1869, año en que el marqués de Sá da Bandeira, ministro del Rey Don Luis, manda abolir la esclavitud en todos los territorios ultramarinos, y la quinta alcanza hasta la reciente abolición de los Estatutos de Indígenas, por Adriano Moreira, penúltimo ministro de Ultramar. El señor Quadros insistió en que «la integración de los grupos humanos en una unidad política nacional ha sido, desde siempre, el estilo de vida de los portugueses».

Finalizó su intervención destacando la importancia del Bloque Ibérico y señalando la necesidad de ampliarlo a los aspectos culturales y económicos, para que un conocimiento mejor entre los pueblos y unas más estrechas relaciones den solidez histórica definitiva al pacto concertado entre las dos naciones peninsulares.

# SI EUROPA SE CONSOLIDA Y PROGRESA QUEDARA CERRADO EL PASO A LA EXPANSION DEL COMUNISMO

España tiene importancia fundamental dentro del marco de la defensa occidental

## CONFERENCIA DEL EMBAJADOR LUCA PIETROMARCHI EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS POLITICOS

En el Instituto de Estudios Políticos, y dentro del curso sobre "Nuevos planteamientos de la situación mundial", ha dado una conferencia el excelentísimo señor Luca Pietromarchi, sobre el tema "Necesidad de la unión europea ante el desarrollo de la situación internacional".

El embajador Pietromarchi es una de las personalidades más relevantes de la diplomacia italiana. Muchos años miembro del Secretariado de las Naciones Unidas, desempeñó altos puestos de gobierno en el ministerio de Asuntos Exteriores de su país; ha sido jefe de la delegación italiana para el Plan Marshall, así como embajador en Ankara y en Moscú.

Presidieron el acto el director del Instituto, Jesús Fueyo Alvarez; don Juan Teixidor Sánchez, embajador de España, y don José María Cordero Torres.

Comenzó el señor Pietromarchi su disertación, que desarrolló en francés, analizando el punto de seguridad, equilibrio y progreso del mundo en el que vivimos, contraponiendo la amenaza que pesa sobre este frágil equilibrio pacífico.

Se detuvo el orador en el dilema en el que se encuentra la URSS en su política de expansión al tener que mantener una fidelidad a una doctrina que los tiempos han demostrado ser arcaica y el proceso de acercamiento, cauteloso y oculto, al llamado capitalismo. Por otra parte, dice, el comunismo centra hoy su objetivo en la subversión de una unidad geográfica: Europa. "Si Europa se consolida y progresa

—afirmó el señor Pietromarchi— quedará cerrado el paso a la expansión del comunismo y a esa consolidación y a ese progreso es precisamente a lo que el comunismo se opone."

Otro de los objetivos de la amenaza comunista es la presión sobre Alemania para que ésta se separe de Occidente. Apoyándose en esta afirmación, el conferenciante estudió ampliamente el problema de Berlín, y dijo "que la defensa de la vieja capital alemana adquiere la misma importancia que la histórica defensa de Viena contra el ataque del Imperio otomano".

Después de detenerse en la actual situación jurídica y técnica del Mercado Común, el señor Pietromarchi analizó ampliamente las dificultades y la necesidad de conseguir la integración política europea y estimó que Europa no se hará súbitamente, sino "poco a poco, pieza a pieza, como todas las construcciones racionales y sólidas".

Tras de destacar la necesidad y la importancia de la presencia de España en la defensa del mundo occidental, de la cual dijo: "Dentro del marco de la defensa occidental, sobre todo después de la nueva orientación de la estrategia atlántica, que ha extendido hasta el Mediterráneo la fuerza de rotación de los "Polaris", ha adquirido una importancia especial España, por su especial situación meridional a caballo entre el Mediterráneo y el Atlántico", el embajador italiano terminó su intervención enumerando los múltiples y beneficiosos efectos que en el mundo cultural económico y político se extraerían de una Europa fuerte y unida en todos los órdenes.

## Teresa de Jesús y Lope de Vega

Dentro del ciclo de conferencias organizado con motivo del cuarto Centenario de la Reforma Carmelitana de Santa Teresa de Jesús, ayer pronunció una conferencia en el Instituto Nacional de Previsión el catedrático de la Universidad de Madrid don Joaquín de Entrambasaguas, quien expuso el tema «Teresa de Jesús y Lope de Vega».

Confronta las diferentísimas vidas de Teresa de Jesús y Lope de Vega. Una en torno a todo y otra en torno todo a sí, que no obstante en su obra coinciden en espíritu creador, en espíritu reformador, en fecundidad, en descubrir en España lo más entrañable de ella al recorrerla. Y en fin, en lo popular. El lenguaje de Santa Teresa y parte de la poesía de Lope tienen la misma voz.

La devoción de Lope a Santa Teresa no es una de tantas suyas, sino la que se reitera en su obra como con San Isidro y sin el motivo del patronazgo madrileño del Santo Labrador. Pudieron conocerse en sus andanzas por Madrid y Toledo, pero no hay de ello la menor prueba. Lope empieza a escribir cuando empieza a morir Santa Teresa. En 1614, fecha de la beatificación de la Santa, es cuando Lope se acerca a ella por primera vez. Ya la conoce como gran escritora y ha leído sus obras, publicadas en 1588, fecha en que Lope anda enredado en el proceso por los libelos a Elena Osorio. Pero el Lope de 1614 es muy distinto. Es el Lope converso, arrepentido, que se ha hecho sacerdote y ha publicado las «Rimas Sacras». Y en ellas los «Ocho sonetos a la Santa Madre Teresa de Jesús». También es secretario del Jurado de la Justa Poética que se celebra en Madrid, en su honor, en el convento de San Hermenegildo, hoy parroquia de San José, en la calle de Alcalá, donde había dicho su pri-

mera misa: hizo el cartel, un romance y los certámenes, pero no colaboró con versos. Es el Lope que aún no ha caído lamentablemente con Lucía de Salcedo y luego Marta de Nevaes. Analiza especialmente uno de los sonetos lo-pianos, que lee. Estudia la comedia «La Santa Madre Teresa de Jesús», objeto de su investigación en estos momentos, porque le parece que no es de Lope por alusiones y contenido, y también por su mediano valor poético. En la canonización de Santa Teresa, en 1622, con San Isidro y otros santos, Lope hace un jeroglífico dedicado a ella, vuelve a dar a conocer su magnífico soneto a Santa Teresa y es secretario del certamen poético dedicado al Patrón de Madrid y a él concurre con el seudónimo tan conocido de Tomé de Burguillos. Pudo ver nombrada Patrona de España en 1627 a Santa Teresa, cuando la vida del poeta está en lucha con el amor y el arrepentimiento, trágicamente, que termina felizmente antes de su muerte ejemplar. ¡Quién sabe si esta devoción a Santa Teresa, tan sincera como todo lo suyo, fue su valedera en el último trance de su vida!

## Juicio sobre una novela de Zunzunegui en el Ateneo de Madrid

En el Ateneo de Madrid, como estaba anunciado, se ha «visto» el juicio literario sobre la novela de Juan Antonio Zunzunegui «El camino alegre». Tras unas palabras de don Gerardo Diego, presidente de la mesa, para presentar a los «jueces», el propio autor hace un repaso brevísimo de la novela objeto de crítica. A continuación inicia el juicio Concha Castroviejo, que afirma que «El camino alegre» le parece una novela tremendamente realista, la primera novela realista que ha leído en mucho tiempo. Hace una diferencia entre lo que ella llama literatura mágica y literatura realista, para concluir que la novela comentada, más que moralista o de tendencia moralizante, le parece sencillamente moral, y sobre todo portadora de un alegato social.

Toma la palabra don Federico Carlos Saiz de Robles, que dice

que le resulta muy cómodo hablar de Zunzunegui, ya que le considera el primer novelista español posterior a 1939. Pertenecer—dice—a la generación que empieza a escribir novelas a partir de 1925, como Ledesma Miranda, Claudio de la Torre y otros, y desde entonces trae la limpia tradición de la novela española, aunque escrita con un nuevo estilo. Es—afirma—un novelista de fuera adentro—que va de lo general a lo particular. A pesar de que se le ha querido encasillar o bien con Galdós o con Baroja no le encuentra influido ni por uno ni por otro, pero sí, en cambio, por Ramón Gómez de la Serna, sobre todo en cuanto a expresividad. Sainz de Robles formula a continuación unas preguntas al escritor «encausado» que éste contesta con sinceridad.

Por fin, don Gonzalo Torrente Ballester opina, abundando en lo ya manifestado por Concha Castroviejo, que el novelista Zunzunegui es, efectivamente, un realista, pero un realista crítico, que se preocupa poco del hombre en soledad y que en cambio se vuelca ante la problemática del hombre en contacto con los demás hombres, esto es, en sociedad. Seguidamente hace unas preguntas al escritor acerca de las características más definitorias de los tipos de sus novelas. Y se cierra el acto con un animado coloquio en el que interviene buena parte del numeroso público asistente a este juicio literario de «El camino alegre» de Zunzunegui.

## Conferencia sobre "Turismo y desarrollo económico"

Ayer tarde, en la Cátedra "Ramiro de Maeztu", del Instituto de Cultura Hispánica, pronunció una conferencia acerca de "El turismo en el desarrollo económico" don Enrique Marsans Comas.

## Campamentos para maestros

La experiencia obtenida por la Delegación Nacional de Juventudes con la implantación de turnos interprovinciales de campamentos para alumnos del Magisterio, ha determinado la organización de di-

chos cursos para el próximo verano en las provincias de Huelva, Cáceres, Granada, Avila, Tarragona, Valencia, Murcia, Madrid, Las Palmas, Pontevedra, León, Burgos, Guadalajara y Salamanca.

## Homenaje a la Universidad de Deusto

Para rendir un merecido homenaje a la Universidad de Deusto, representada en esta ocasión por los excelentísimos señores don Esteban Bilbao Eguía, marqués de Bilbao Eguía; don Francisco Moreno Zuleta, conde de los Andes; don Luis Redonet López-Dóriga; don Juan Francisco de Cárdenas y Rodríguez de Rivas; don José Manuel de Ormaiztegui, duque de la Victoria de las Amezcobas; don Luis Llaguno Piñera y reverendo padre Luis de Chalbaud, S. J., eminentes y antiguos alumnos de la misma, se ha organizado un almuerzo, abierto a todos cuantos simpatizan con este acto, que tendrá lugar el día 29 de mayo a las 14 horas en el Hotel Palace, de Madrid.

Las tarjetas podrán recogerse en dicho hotel o en el domicilio de la Asociación, Espartinas, 8, 4.º izquierda, teléfono 2752012, de Madrid.

Por la Universidad de Deusto, sus antiguos alumnos:

Antonio Iturmendi, José Solís Ruiz, José María Martínez y Sánchez-Arjona, Juan Antonio Zunzunegui, Jaime Maiz Zuleta, Antonio Barrera de Irímo, José María Llorent Marañón, Alberto de Uribe, Bartolomé Calafell, Román Perpiñá Grau, Ignacio Villalonga Villalba, José Calvo Sotelo, Agustín Cortuero, Jaime Figueroa O'Neill, Alejandro Gallo, José María Guerra Zunzunegui, Tomás Lamamié de Clairac, Jaime Masaveu, Antonio Paguaga, Ramón Sierra Bustamante, Secundino de Zuazo, Joaquín Merino y Luis María de Zunzunegui.

**JOYERIA**  
**PEREZ FERNANDEZ**  
 PULSERAS PEDIDA, JOYAS MODERNAS,  
 BRILLANTES, ALTA CALIDAD.  
 ZARAGOZA, 3 HORTALEZA, 3

## Acto conjunto organizado por el Círculo Doctrinal «José Antonio» y la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes

El próximo jueves, día 23, a las doce de la mañana, se celebrará en el teatro María Guerrero un acto conjunto organizado por el Círculo Doctrinal «José Antonio» y la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

Intervendrán en el mismo: Gaspar Ledesma López, Juan Pablo Asensio Domenech y Manuel Cantarero del Castillo.

## INDICE DEL DIA

### ACTOS CULTURALES PARA HOY

A las 11,45.—Facultad de Filosofía y Letras: Conferencia del profesor Mario Orellana sobre «Las industrias líticas de Sudamérica».

A las 12.—Ambulatorio «Hermanos Aznar» (Modesto Lafuente, 21): Conferencia del doctor San Julián sobre «Indicaciones de la reintervención inmediata en Cirugía del aparato digestivo».

A las 12,45.—Facultad de Filosofía y Letras: Conferencia de Santiago Montero Díaz sobre «La revolución cubana: su génesis y perspectivas».

A las 19.—Instituto Central de Cultura Religiosa Superior: Conferencia de don Luis Sánchez Agesta sobre «La persona humana del cristiano en el orden social».

A las 19,30.—Academia de Jurisprudencia y Legislación: Conferencia de don Manuel Pérez sobre «Comentarios médico-forenses a la ley de 24 de diciembre de 1962 sobre uso y circulación de vehículos de motor».

— Aula de Cultura (Alcalá, número 93): Clausura del ciclo «La arquitectura desconocida».

— Instituto de Cultura Hispánica: Conferencia de don Luis Morales Oliver sobre «La literatura de mayo».

— Instituto Francés en España (Marqués de la Ensenada, 10): Proyección de películas científicas.

— Juventudes Musicales: Conferencia de Julio Campal sobre «La poesía francesa».

— Círculo Cultural «Medina» (San Marcos, 40): Recital de guitarra a cargo de Mari-Angeles Benimeli.

— Instituto Nacional de Estudios Jurídicos: Conferencia de don Tomás Ogayar sobre «Garantías de la independencia judicial».

A las 20.—Academia Médico-Quirúrgica (Villanueva, 11): Conferencia del profesor Ortiz sobre «Tratamiento del «shock» irreductible».

— Instituto Nacional de Industria: Conferencia del doctor Oyevaar sobre «Reflection on the world shipping».

— Casa de Aragón (Príncipe, número 23): Conferencia de don Julio Gómez sobre el tema «Por tierras catalanas».

A las 22,30.—Colegio Mayor «Nuestra Señora de Guadalupe»: Conferencia de don Manuel Sánchez Morón sobre «Teatro de vanguardia».

A las 23.—Ateneo de Madrid (Prado, 21): Sesión del Aula de Teatro con la lectura de «El torero» y «Un sol de saxofón», dirigido por Modesto Higuera.

## CONFERENCIA DE MR. MACKAY SOBRE TRAFICO MARITIMO

### HIZO HISTORIA DEL COMITE DE TRANSPORTES MARITIMOS

En el salón de actos del Instituto Nacional de Industria pronunció ayer tarde una conferencia sobre «Cooperation in shipping in the OECD» («Cooperación en el tráfico marítimo de la OECD») el secretario del Comité de Transportes Marítimos de la OECD, señor Mackay.

El señor Mackay pronunció su conferencia en inglés, siendo traducida simultáneamente al español.

Hizo historia del Comité de Transportes Marítimos desde su creación en 1947, glosando la labor que ha desarrollado en el ámbito de la política naviera internacional.

Se refirió al ingreso de España en dicho organismo en 1959 y su paso del intervencionismo a la completa liberalización.

Habló el señor Mackay de las nuevas directrices señaladas para el Comité, relativas a la información sobre temas comerciales marítimos —situación del mercado de fletes, situación de la construcción naval, etc.—, al ejercicio de consulta y confrontación de la política naviera seguida por cada Estado miembro, cooperación y coordinación, etc.

Presidió el acto el Subsecretario de la Marina Mercante, y asistieron al mismo numerosas personalidades relacionadas con el tráfico marítimo.

### Almuerzo en el Instituto de Cultura Hispánica en honor del Ministro de Hacienda

El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón, ha ofrecido un almuerzo en honor del Ministro de Hacienda, don Mariano Navarro Rubio.

Al acto, celebrado en la sede del Instituto, han asistido los embajadores y jefes de Misión de las naciones hispanoamericanas; embajador de Filipinas, señor Guerrero; embajador de España en Manila, don Miguel Teus, y alto personal del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Gregorio Marañón ofreció el homenaje, y a continuación pronunció unas palabras el embajador del Brasil, señor Joao Pizarro Gabizo de Coelho Lisboa, decano del Cuerpo diplomático hispanoamericano.

Finalmente, el señor Navarro Rubio expuso la situación actual de la economía europea en relación con la hispanoamericana, y pronunció palabras de ofrecimiento a los jefes de Misión hispanoamericanos en las materias de su competencia.

### En memoria del conde de Romanones

Se ha cumplido en el presente año el centenario del nacimiento de don Alvaro de Figueroa y Torres, conde de Romanones, que perteneció como académico numerario a las Reales de la Historia y Ciencias Morales y Políticas, y fue director de la de Bellas Artes de San Fernando.

Esta última Corporación prepara para el día 30 del presente mes —festividad de su Santo Patrono— una sesión pública y solemne, que se celebrará a las ocho de la tarde, y en la que tomarán parte don Juan Zaragüeta, don José Francés y don Francisco Javier Sánchez Cantón, quienes evocarán en sus disertaciones diversos méritos y títulos de aquella esclarecida personalidad de tan relevante intervención en la vida

española de fin del siglo XIX y primer periodo del presente.

### Instituto de Estudios Turísticos

Se ha publicado la convocatoria de dos premios anuales, establecidos por el Consejo Rector del Instituto de Estudios Turísticos para galardonar diversos trabajos científicos sobre turismo.

Se crea un premio para estudios monográficos sobre turismo dotado con 50.000 pesetas. El tema correspondiente al del año 1963 es: «La legislación turística comparada y su evolución actual». Se establece, asimismo, otro premio de 15.000 pesetas para tesis doctorales sobre turismo que hayan sido aprobadas en cualquier Facultad o escuela técnica especial. La tesis premiada será publicada por el Instituto, quien entregará, gratuitamente, 200 ejemplares al adjudicatario del premio.

El Instituto de Estudios Turísticos ha convocado, igualmente, un premio de 10.000 pesetas para el mejor trabajo de investigación realizado por alumnos de los Seminarios de Turismo de las Facultades de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid y Barcelona.

### Instituto de la Juventud

Ha sido aprobada la norma orgánica del Instituto de la Juventud. El citado Instituto desarrollará sus actividades a través de los Gabinetes de Formación, Educación Física, Estudios Internacionales y del Consejo de Europa, y el de Psicopedagogía. Entre los fines de la entidad, inserta en el ámbito estructural de la Delegación Nacional de Juventudes, destacan por su importancia el estudio y elaboración de los planes, cuestionarios y textos de educación cívica y física, la actualización de técnicas educativas juveniles y el fomento de los estudios sobre toda clase de problemas y cuestiones que afecten a la juventud.

## Hoy, primer número de la revista oral «Frente»

Con el título «Frente» comienza esta noche, a las ocho, en los locales de la Mutualidad de Comercio (Fuencarral, 77), la primera edición de una nueva revista oral, organizada por la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

El primer número tratará de una variada gama de temas nacionales e internacionales, desde las elecciones italianas hasta la legislación antimonopolio o el cine de Valerio Zolini.

Intervendrán a cargo de cada una de las páginas orales Vicente Díez Zazo, Antonio Méndez, Nicolás Rodríguez, Antonio Sánchez Blanco, Sigfredo Hillers, Luis Borreguero, Emilio Domínguez, Alberto Martínez Lacaci y Carlos Argos García.

El control musical correrá a cargo de Ricardo Ruano, y actuarán como confeccionador y director, respectivamente, José Briz Menéndez y Vicente Díez Zazo.

## V FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

### SEPTIMA RELACION DE TONALIDADES

Se pone en conocimiento de los autores interesados la relación de tonalidades a que han de ajustarse las orquestaciones de las obras que se expresan, seleccionadas para ser interpretadas en la fase previa del festival:

«AEROPUERTO».—Un tono bajo.  
«AMANECE».—Medio tono bajo.  
«LEJOS».—Un tono bajo.  
«MIEDO».—Dos tonos bajo.  
«HASTA EL FIN DE MI VIDA».—A tono.  
«EL PUENTE».—A tono.  
«NO TE RIAS».—A tono.  
«CUATRO AMORES».—Dos tonos y medio bajo.  
«TU MIRADA».—Un tono bajo.

Las orquestaciones correspondientes deben ser entregadas en la Secretaría del Festival antes de las catorce horas del día UNO DE JUNIO, rogando acompañen partitura para director o, en su defecto, dos partes de piano.

¡¡¡ SEÑORA !!!  
¡ NO TIRE SUS PERIODICOS ATRASADOS !  
DE LUNES A SABADO  
A LAS 10 DE LA NOCHE, ESCUCHE  
«LA BOLA DE PAPEL»  
y conocerá la fórmula para obtener 2.500 premios valorados en  
**1.000.000 de pesetas**  
¡ Un programa único en España...  
... en «LA VOZ DE MADRID» !!



### «La paz en el mundo»

Setenta y ocho mil ciento cincuenta personas resultaron muertas en la explosión atómica de Hiroshima del 6 de agosto de 1945, calculándose en un total de 140.000 las víctimas habidas en relación con aquel trágico hecho.

La primera explosión de una bomba de hidrógeno, en noviembre de 1962, destruyó, haciéndola desaparecer en las aguas, una isla del Pacífico con extensión de 2,58 Km. cuadrados.

Hoy día se considera que los arsenales del mundo contienen bombas atómicas y de hidrógeno en número tal, que podrían destruir la humanidad.

Sobre la necesidad imperiosa de establecer la paz en el mundo, gigantesco problema en el que toda persona está implicada, gira un nuevo guión infantil de JOSE MARIA LLANOS, escrito para el espacio «Lo que no traen los libros» del programa «Ondas Escolares».

Hoy, por «La Voz de Madrid» —a las 19,55— y por toda la cadena de emisoras R. E. M.

### ESTA NOCHE

#### PROGRAMA XXXI

En colaboración con la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, Casa Americana.

1.º «Concierto núm. 1 para piano y orquesta», de Tchaikowsky.

Interpreta Van Cliburn, piano (Premio Festival Tchaikowsky 1958) y Orquesta Sinfónica del Carnegie Hall, dirigida por Kiril Kondrashin.

2.º «Fiesta», obertura de Elliot Carter.

Por la Orquesta Sinfónica de la C. B. S., bajo la dirección de Izler Salomón.

Todos los miércoles, a las once y media de la noche, por «LA VOZ DE MADRID»

Y TODAS LAS EMISORAS DE LA CADENA

Es un programa de la R. E. M.



# AGENDA

DÍA 22 DE MAYO DE 1963  
MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,53.  
Se pone a las 20,30.

## DÍA PRIMAVERAL

Vario, con rachas de calor, aunque no muy acusado, y viento agradable, el día de ayer fue un auténtico día de primavera.

Las temperaturas extremas fueron: Máxima, de 26,4 grados, a las 14,15 horas, y mínima, de 12, a las 6,15 horas.

SANTORAL.—Santa Rita de Casia.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—Blanco. Vigilia de la Ascensión. Prefacio de Pascua.

## RITO ESLAVO

Mañana, día de la Ascensión, se celebrará en la cripta bizantina de la Dormición (Claudio Coello, 129), a las once y media de la mañana, la solemne liturgia de rito eslavo.

## VIAJE FIN DE CARRERA

Los alumnos de quinto curso de las Escuelas de Ingenieros Navales y Aeronáuticos celebrarán esta noche, a las diez y media, el baile «fin de carrera» en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Navales (Ciudad Universitaria).

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 1.

Los Madrazo, 1 (esq. a Cedaceos); Cervantes, 22; Atocha, 25; Condes de Torrealanz, 33; Lombia, número 7; Ibiza, 44; Barrio de Moratalaz (Polígono C); Marqués de Mondéjar, 29; Hermosilla, 35; Alcalá 82; Don Ramón de la Cruz, número 91; Ayala, 19, calle de Recoletos, 6; Argensola, 12; Colón, 6; Avenida de José Antonio, 26; Arrieta, 15; Plaza Mayor, 17; Luna, 6; San Bernardo, 55; Quintana, 18; paseo de la Florida, 15; avenida Donostiarra, 1 (ampliación del Barrio de la Concepción); Los Misterios, 73 (próximo a José del Hierro, 61); Plaza de Bami, 26 (Ventas. Entrada, Carretera de Aragón, número 40); Carretera de Aragón, número 118; Carretera de Camillas, número 9; Hermanos García Noblejas (Barrio de San Blas, final del tranvía); Arturo Soria, 282 (Ciudad Linea); Anastasio Aroca, número 4; Serrano, 186; Núñez de Balboa, 74; Maldonado, 44; Alonso Heredia, 22; Avenida de los Toreros, 41; Avenida de Bruselas, 66 (Parque de las Avenidas); Gustavo Fernández Balbuena, 19; Gabriel Castellana y Serrano; Avenida de La Habana, 107 (Chamartín); Madre de Dios, 14; General Ramírez Lobo, 23; López de Hoyos, 7 (entre de Madrid, 27; Rafael Salgado, 19 (Norte Estadio Bernabéu); Rosa de Silva, 38 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Colonia de San Cristóbal, B-6 (carretera de Francia, kilómetro 7); Capitán Blanco Argibay, 128 (Tetuán); Fuencarral, 114; García Morato, 34; Eloy Gonzalo, número 33; Ponzano, 43; Raimundo Fernández Villaverde, 31; Bravo Murillo, -128; Granja, 4 (Parque Metropolitano); López de Haro, 10; Blasco de Garay, 5; Fernando el Católico, 12; Avenida de las Islas Filipinas, 24; Andrés Mellado, 43; Paseo de Extremadura, 6; Colonia Mariano Lanuza, 2 (Barrio de Extremadura); Paseo de Extremadura, 319; Mesón de Paredes, 8; Mirasol, 11 (Ribera de Curtidores); Toledo, 66; Ronda de Segovia, 25; Antonio Leyva, 17 (Carretera de Toledo); Belmonte de Tajo, 30; San Dámaso, 12; José María Rey, número 47 (final de la Colonia del Tercio); Duquesa de Parcent, 2 E (Camino de Antonio Blasco); Doctor Espina, 14 (Carabanchel-Clarissas); Tintas, 7 (esquina a Oca, 92, Carabanchel Bajo); Chimbo, 27 (entrada por Camino Viejo de Leganés, 157); General Ricardos, 173 (Carabanchel Bajo); Colonia de San Francisco (ampliación, Bloque número 2); Marina Vega, 38 (Usara); Amor Hermoso, 65 (Usara); Enrique Fuentes, 12; Paseo de Santa María de la Cabeza, 47; Jaime el Conquistador, 38; Batalla de Belchite, 12; Glorieta de Atocha, 8; Gutenberg, 20; plaza del Conde de Casal, 4; Avenida de Monte Igueldo, 14 (Puente de Vallecas); Avenida de la Albufera, 121 (Puente de Vallecas); Avenida de San Diego, 73 (Puente de Vallecas); San Miguel, 2 (Alto del Arenal); Camino Alto de Valdeiribas, 10 (Puente de Vallecas); Juan Portas, 48 (Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
045

# INFORMACION DE MADRID

## Un representante del gobernador de Carolina del Norte llega a Madrid

### HARA ENTREGA AL ALCALDE DE LAS LLAVES DE LA CIUDAD DE RALEIGH

Un representante del gobernador del Estado de Carolina del Norte llegó ayer a Barajas, con el propósito de hacer entrega al Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, de las llaves de la ciudad de Raleigh. Manifestó que obligaciones de última hora impidieron realizar el viaje y la entrega personal de las llaves al Alcalde por el señor Terry Sanfor, gobernador del Estado.

El señor Walter Martin, vicepresidente del Consejo de Conservaciones y Desarrollo del Estado, es el representante del gobernador citado y viene al frente de un grupo de 130 personas, entre los más importantes distribuidores de la General Electric. Es la primera vez que visitan España, y lo hacen no por invitación de nadie, sino por deseo de todos de conocerla.

### Cardenal Larraona

En la capilla de la Casa Generalicia de las Agustinas Misioneras (General Pardiñas, 34) ha tomado posesión canónica el cardenal protector de la Congregación Agustina española de Agustinas Misioneras, cardenal Larraona. El acto revistió la solemnidad litúrgica de rigor, con asistencia de la madre general de la Congregación, María Paz Hernández Cabello, quien prestó obediencia al cardenal, juntamente con otras 120 religiosas del mismo Instituto.

Acompañaron al doctor Larraona en la ceremonia el Patriarca de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay; monseñor Lahiguera, obispo auxiliar de la diócesis; monseñor González, arzobispo de Popayán (Colombia); monseñor Ferris, delegado episcopal de la Comisión Católica de Migración; padre Cesar Vaca, delegado apostólico de la Congregación; los padres provinciales y superiores de los agustinos españoles, más medio centenar de otros religiosos y sacerdotes.

La parte musical corrió a cargo de «Schola Cantorum» de los sacramentinos. Después de leído el Breve Pontificio por el delegado apostólico, y hecha la presentación de las religiosas, el cardenal explicó sus funciones de protector, exaltando las glorias y excelencias de San Agustín y su Orden. Terminó el acto con la bendición del Santísimo, interpretando la «Schola» un Tédum y la Marcha Pontificia.

### La Delegación peruana regresa a su país

En avión de Iberia salió ayer de Barajas para Lima la Delegación peruana que ha pasado una semana en nuestro país. La forman, entre otras personalidades, el director general de Aviación Civil de aquella República, general Santamaría; el mayor Bouronada y señora; director general de Aduanas, director general de la Corpac, general José R. Romero y directores de importantes agencias de viajes colombianas. Han visitado la Ruta de los Conquistadores y se detuvieron especialmente en Trujillo, cuyo Ayuntamiento les ofreció una recepción. También estuvieron en Toledo. Manifestaron que marchaban complacidos de su breve estancia en España.

En el aeropuerto fueron despedidos por el director general de Aviación Civil, general Rute; segundo jefe de la Dirección General de Aviación Civil, coronel Valverde; jefe del Aeropuerto de Barajas, coronel Alonso Román, representaciones de la Dirección General de Aduanas y de otros organismos estatales.

### Niní Montán será operada

La conocida y simpática actriz Niní Montán se ha trasladado a Londres, donde será sometida a una delicada operación que practicará el doctor Trueta, especialista español en huesos, que reside en la capital inglesa.

### Romería gallega

El Centro Gallego de Madrid celebrará una romería en los Viveros de la Villa el próximo domingo, día 26 del actual, desde las diez de la mañana hasta la una de la madrugada, cuyo programa lo forman una misa de campaña, a la una de la tarde; alboradas por las gaitas y batería, conciertos por los Coros «Rosalía de Castro» y bailes populares, con profusión de puestos de toda clase de comestibles, refrescos, vinos y licores.

Desde la plaza de España, un permanente servicio de autocares se hallará a disposición de los romeros hasta la terminación de la fiesta.

### Homenaje a Gutiérrez del Castillo

En el Parque Sindical Deportivo «Puerta de Hierro», la Comisión organizadora del acto tributado por los niños madrileños en honor de don José María Gutiérrez del Castillo, celebrado recientemente en el Circo de Price, ha dado ocasión para reunir en torno suyo a cerca de un centenar de personalidades de la vida madrileña, en espontáneo acto de amistad y agradecimiento a todos los que han colaborado al éxito conseguido en dicho festival. El señor Cartagena, secretario del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial, ofreció el mismo y leyó las adhesiones, entre las que destacaban la del señor Solís, Ministro Secretario, y la del Alcalde, señor conde de Mayalde.

Alfredo Mahou, Hermenegildo Moreno, Fernando Parrilla y Luis de Sosa resaltaron la labor de Gutiérrez del Castillo.

Finalmente, José María Sánchez-Silva supo interpretar el sentir de todos cuando dijo: «Me complace en afirmar que José María Gutiérrez del Castillo pertenece a esa familia de hombres que está construyendo entre nosotros el futuro de nuestro país; pero quizá sea hora de decir que él es uno de esos hombres que han sacrificado gran parte de su porvenir e incluso de su presente cotidiano al futuro de los niños y de los jóvenes.»

Los reunidos hicieron votos para que sea una realidad la celebración anual del Día del Niño, con cuya fecha se podrá conseguir que el niño sea la constante preocupación de todos los que vemos en ellos el mañana glorioso de nuestra Patria.

## PINTAN OROS

# AYUNTAMIENTO

Pues es verdad, amigo «Cándido», una verdad para la que un fiel equipo periodístico viene trabajando desde hace muchos años. De toda la electricidad que rodea a la Casa de la Villa, y particularmente de la etapa actual, que va desde la polémica del concejal y el comisario hasta la cuestión de la ley y el Ayuntamiento, lo que resulta, en definitiva, es el reforzamiento de la conciencia pública respecto al Municipio. Sin concesiones a la facilidad, hay que reconocer una vez más el gran hallazgo que supuso acentuar sobre el Municipio uno de los principios de la naturalidad política.

El disgusto por lo municipal es, sin duda, una forma de afecto colectivo a la institución edilicia. No es sólo el peso de las tradiciones, tan enraizadas en nuestra terminología y en nuestras costumbres, el que actúa a la hora de polarizar en este sentido nuestra situación comunitaria. Es, sobre todo, la plena vigencia de la fórmula político-administrativa hasta el punto que, aprovechándonos de la tradición dialéctica, es obligado decir que si el Ayuntamiento no existiera habría que inventarlo.



No es en este sentido una casualidad que el Ayuntamiento venga representando, tradicionalmente y prácticamente sin interrupción, un modo de ejercer esa actitud sociológica y política que la información acuña. El Ayuntamiento, por el solo hecho de su existencia, aunque en ciertos momentos haya sido una existencia difícil y discutida, ha prestado, sigue prestando, un servicio de primer orden a las necesidades y exigencias de la vida pública, por encima de lo que la entidad municipal pueda tener de instrumento técnico al servicio de la vida urbana.

AGUINAGA

## A QUIEN CORRESPONDA

### CAFES "COLUMBA"

Evidentemente la ley de actividades molestas, nocivas e insalubres quedó en agua de borrajas, o al menos su aplicación no reviste fuerza ejecutiva en ciertos sectores de Madrid. Me refiero nuevamente al intolerable funcionamiento en pleno barrio de la Prosperidad de una fábrica de torrefactos que expulsa continuamente sus inmundos residuos por una chimenea de baja altura, sin la más mínima consideración hacia los habitantes de esta zona, cada día más poblada.

Se trata, concretamente, de la fábrica de cafés «Columba» (Albino Escribano, S. A.), que funciona, con la mayor indiferencia hacia la salud ajena, en la esquina de las calles López de Hoyos y Fernández Oviedo, en las inmediaciones de tres grupos escolares. Los humos malolientes y los residuos volátiles de toda especie ennegrecen continuamente el ambiente y hacen irrespirable la atmósfera de un amplio sector de la ciudad.

¿Qué defensa cabe contra este peligro que se cuele por las rendijas? ¿No es una amenaza constante a la salud este humo pestilente, contra el que no hay defensa alguna? No exagero. Una visita al barrio de la Prosperidad convencerá al más indiferente. Una visita que, por desgracia, no deben realizar con frecuencia los agentes de Sanidad municipal.

J. AMADO M.

Matilde Díez, 21, Madrid (2).

### HELADOS Y ARBOLES

Los dos últimos árboles de la acera de los impares, frente al número 85 de la calle de la Princesa, están en inminente peligro de muerte. Se trata de dos preciosos plátanos. Sobre el penúltimo (bueno, sobre el penúltimo alcorque) han colocado un puesto de helados. Naturalmente, allí vierte la joven que vende los helados el agua salada, y mediante una reguera, también el agua salada va

al alcorque del último árbol. Dichos dos árboles morirán indefectiblemente si ustedes no acuden en su auxilio. Según San Francisco de Asís, todas las criaturas de Dios deben respetarse.

No debería el Ayuntamiento dar permiso de colocación de puestos de helados en donde haya árboles o donde las aguas saladas puedan verter en algún alcorque. Es indudable que si pagan a dicha Corporación un canon para vender helados, pueden venderlos; pero ello no autoriza de ningún modo para destrozarnos ya menguada riqueza arbórea. En Madrid, en sus calles, no hay los espléndidos árboles que existen en abundancia en otras grandes ciudades. ¿Sería muy difícil que al adjudicar un lugar para la instalación de un puesto de helados hubiera una coordinación entre la Sección de Arbitrios y la de Arbolado y se pudiera destacar un empleado de la Sección que usted dirige para ver si es pertinente dicha instalación?

Yo creo que lo mejor sería, de ahora para siempre, que no permitiesen esos malditos puestos de helados en donde se pueda dañar al arbolado. Además, cuando plantan un nuevo árbol, éste se «encuentra» con un terreno saturado de sal, y no medra o muy poco.

En fin, a mí y a muchos madrileños nos indigna lo que sucede y que muy fácilmente no debería suceder.

Las frigoríficas que precisen Elsa Frigo, Camay, Roxi, etc., etc., pueden proporcionárselas mediante la electricidad y no utilizando la maldita sal.

En Madrid hay cientos de árboles a los que en estos momentos se les está asesinando, y esto no debe consentirse.

Juan ECHEVARRIA  
Avenida Abrantes, 14.

### LEA USTED

“MARCA”

DIARIO DEPORTIVO  
DE LA MAÑANA

OCTAVA CORRIDA DE SAN ISIDRO

# CESAR GIRON RESULTO HERIDO MUY GRAVE

## Otra vez la sangre

Por Juan LEON

Cartel: Seis toros del excelentísimo señor duque de Pinohermoso para los diestros César Girón, de gris y oro; Victoriano Valencia, de azul y oro, y Manuel García «Palmeño», de rojo y oro.

Sólo un hombre ha quedado en pie de esta octava corrida del abono de San Isidro. La entrada se ha resentido con relación a la otra en que no hubo lleno y han quedado vacías gradas y andanadas enteras de sol. Las demás localidades están repletas. Mientras se espera la salida de las cuadrillas se

piden recomendaciones para adquirir localidades de la corrida de mañana. Objetivo: Paco Camino. El sabio y mago chaval de Camas tiene alborotado el cotarro y se comentan sus faenas tirando fintas, esbozos de pases, al aire. Un escéptico pregunta: «¿Pero vendrá Camino?» «Vendrá.» «Bueno, mañana lo veremos.»

Abre plaza «Pies de Búfalo», negro entrepelado y de cómoda cornamenta con pitones astillados, que pesa 550 kilos. Después de corretear distraído dobla en los capotes de los peones y pasa bien en los ceñidos lances a la verónica con que lo saluda César Girón. Toma tres varas, yéndose suelto de la última. Dos buenos pases de banderillas de Rafael Girón, que figura en la cuadrilla de su hermano. «Pies de Búfalo» llega incierto a la muleta, pero César tarda muy poco en hacerse con él y lo torea al natural, de frente en varios pases, parsimonioso y erigido en dos espléndidas series rematadas de pecho, en el comprometido terreno de toriles. Como los naturales no cansan al público, comienza otra serie, que interrumpe para cambiar de muleta. Al primer pase con ésta citando de frente, «Pies de Búfalo» lo coge de lleno y lo hiere de gravedad, según puedo apreciar, juzgando por la abundante sangre que mana de la herida. ¡Otra vez la sangre torera tiñendo la arena! Valencia alía y mata de pinchazo y estocada.

El segundo, «Nador», negro listón, de bien conformada cuerna y como el anterior, astillado de pitones, pesa 530 kilos. Toma tres varas. Se aplaude un excelente par de banderillas de Juan Antonio Romero. Tampoco «Nador» llega bien al último tercio y es mucho lo que consiente y aguanta Victoriano Valencia para ahorrarlo y reducirlo, sin perjuicio de que algunos pases naturales alcancen brillantez. Mata de dos pinchazos, media estocada tendenciosa y descabello al tercer intento. (Silencio.)

«Pobretón» le llaman al tercero, y es de suponer que no sea por los cuernos, que son descomunales. Por lo demás, es negro bragado y pesa 480 kilos. Palmeño lo tarea a la brava por verónicas y más bravamente aun a la salida de «Pobretón» del primer puyazo. «Pobretón» acomete tres veces más al caballo. Banderilleado al cincuenta por ciento, Palmeño brinda a Antonio Ordóñez, que está con don Livinio Stuyck en un burladero. Cuatro eficaces ayudados por bajo preludian la faena que realiza enteramente sobre la derecha con impresionante valentía y mata, sin prejuicios por la severa aduana que tiene que pasar, de media estocada (Petición de oreja. Ovación insistente que le induce a iniciar la vuelta; pero otra vez, esa otra severa aduana del nueve dice no.)

El cuarto, como iba en lote con el «cómodo» primero, también es cornalón y le corresponde a Palmeño. De nombre es «Colcha»; de capa, negro entrepelado, y de peso, 500 kilos. Atrapelladamente toma dos varas del de tanda y una del reserva. Rodríguez y Sánchez —que no es una razón social— son aplaudidos en banderillas. «Colcha» tira unas tarascadas de miedo a la muleta, aunque en intención son al torero, pero éste sabe defenderse, como debe ser, que esa es la lidia. Mata de un pinchazo y estocada entera en la yema, de la que rueda el desapacible burel. (División de opiniones, aunque no

me explique por qué silban los que silban.)

«Elegante» —ya hubo otro toro del mismo nombre—, negro zaino y de respetable y abierta cuerna, pesa 555 kilos. Toma tres varas y dos colosales pares de banderillas de Juan Antonio Romero, y otro bueno de Sáez. Lo pasa por alto Victoriano y lo torea en redondo con reposo, quietud y buen arte en sitio difícil, es decir, muy cerca. Pero Victoriano quiere más y con la muleta en la izquierda, porfiando, consintiendo y aguantando —valgan los tres gerundios por su fuerza expresiva— liga tres series de naturales, muchísimo más meritorias de lo que el público reconoce. Mata de una estocada corta algo tendenciosa. (Inexplicable división de opiniones expuestas ambas sin volumen, con la mayoría del público en silencio.)

«Cigarrón», negro entrepelao y bien armado, pesa 501 kilos. Arremete a un caballo y desmonta al piquero. Embistiendo desordenadamente derriba a un caballo, corneándole con furia. En la larga y laboriosa brega del primer tercio para hacerle sangrar, el público se aburre y toca palmas de tango. Los banderilleros hacen cinco pasadas para prender tres palitos. Ni la heroica voluntad de Palmeño logra imponerse a las malas maneras y a los resabios de «Cigarrón» y se limita a aliñar para darle muerte de una estocada corta y descabello.

La corrida ha terminado a las ocho y siete minutos y ha reportado escasa diversión y no pocos sustos por el indudable peligro de las reses, que por su correcta presentación y el prestigio de su divisa prometían otro rendimiento.

PARTE FACULTATIVO. — César Girón sufre una herida en la cara antero interna del tercio medio del muslo izquierdo, con trayectoria ascendente de quince centímetros de longitud, que produce destrozos en los músculos que forman el conducto de los aductores, que queda ampliamente abierto, con contusión de la arteria y desgarró de la vena femoral. Anemia aguda que precisa transfusión de sangre. Pronóstico muy grave. — Doctor Jiménez Guinea.

# EL «Ballet de España», DE MARIEMMA, EN EL TEATRO DE LA COMEDIA

La gran bailarina española trae a la primavera madrileña la gracia clásica y española de su «ballet». Un grupo no muy amplio sirve las intenciones de Mariemma, bailarina, coreógrafa, en ocasiones argumentista, alma, en fin, de cuanto se alza sobre el tablado de la calle del Príncipe. Los viejos pasos de la escuela bolera —«Olé de la Cura», «La maja y el torero», «Malagueña», «Bolero»— abren el programa. Están bien montados y finalmente dispuestos. Mariana Recuerdo, Mari Carmen —que merece cita especial—, Silvia Noquer, Paco Romero y Luis Moreno, forman el quinteto bien vestido sobre figurines de Ruppert.

La presentación personal de Mariemma se hace con «Evocación», ya admirada en otras ocasiones, verdadera estilización de baile español, armonioso y pleno de poesía. Como contraste la explosión luminosa de los «Verdiales», en los que todo el conjunto luce sus facultades y, sobre ellas, su auténtico garbo. El montaje de Mariemma sobre la «Alborada del

gracioso», de Ravel, titulado «Clásica y gitana», constituye otro de los grandes aciertos, pues nos da ocasión de aplaudir a Mariemma en diversas facetas de su estilo: clásico o popularista. En «Homenaje a Granados», que discurre por el intermedio de «Goyescas», la danza 9 y la subtitulada «Rondalla aragonesa», en la que juegan representaciones figurinísticas y danzables de Salamanca, Valencia, Vasconia, Cataluña y Lagartera, cierra brillantemente la primera parte del espectáculo.

La segunda está consagrada, casi en su totalidad, al baile popular andaluz en sus diversos estilos. El «casí» es la «Española», de Chabrier; el pequeño «ballet» de Mariemma, que ya fue recibido con entusiasmo en aquella memorable campaña del teatro Madrid. El resto de los elementos contribuyen a la calidad del espectáculo, muy principalmente la parte orquestal a cargo de un grupo de la Sinfonía, llevado con pericia por Enrique Luzuriaga.

E. F.

## LA OPERA SOBRE HIELO

Base del nuevo sensacional espectáculo sobre hielo del «Holiday on Ice», en el Palacio de Deportes

Cada año «Holiday on Ice» crea una revista sobre hielo totalmente nueva y diferente, basada sobre un tema distinto. Si hace dos años fue el ballet con el inolvidable «Lago de los Cisnes», y el pasado el circo, con su delicioso «Circus Show», en esta ocasión los productores de «Holiday» han realizado una idea que hace tiempo acariciaban: llevar la gran ópera al espectáculo sobre hielo, para ofrecernos un resumen operístico, en la segunda parte de la revista, de un gran valor artístico y espectacular, que sin duda será altamente apreciada no sólo por los muchos amantes de la ópera que hay en Madrid, sino por el gran público de la capital, que tendrá ocasión de escuchar las inolvidables melodías de «Aida», «Rigoletto», «Tosca» y «Martha» y verlas por primera vez bailadas sobre hielo. Este cuadro, de unos veinte minutos de duración, ha costado tres años de preparación y ensayos, y los decorados, trajes, arreglos y efectos especiales están valorados en medio millón de dólares.

Pero no sólo hay ópera en «Operama. Un brillante y coloreado «Cha cha cha» puede ser el contrapunto. O el número de los «Mounties», gran final dedicado a la Policía Montada del Canadá. También para los niños hay el número de «Bebés en Juguetelandia», espectacular y gracioso. «Holiday on Ice» piensa en todos y no deja de incluir números cómicos con el «marino» Guy Longpre, incrementados este año con las mulas que no se dejan montar, de Kark Koss-mayer.



# Festivales de España en Palma

COMENZARON AYER CON UNA EXPOSICION DE PINTURA

PALMA DE MALLORCA. — Han comenzado los Festivales de España 1963 con la inauguración de una Exposición de pintores extranjeros en España, organizada por la Sección de Artes Plásticas del Ministerio de Información y Turismo. La Exposición, constituye un avance de la que será inaugurada a principios del próximo mes en esta capital dedicada a los dos centenares de pintores extranjeros radicados en España y agrupados en las Escuelas más representativas: Madrid, Barcelona y Mallorca.

La Exposición es el primer intento de sistematización de la labor de veinticinco de estos artistas de más de una docena de nacionalidades, significados por el denominador común de la llamada tendencia no imitativa.

En el acto inaugural de la Exposición, realizado en un lujoso hotel de los alrededores de la capital, pronunció una conferencia, sobre el tema «Pintores extranjeros en España y problemática del arte actual», el director de la Sala de Exposiciones del Ateneo de Madrid, don Carlos Antonio Atean.

Los Festivales de España durarán hasta el 3 del próximo mes de junio. Entre sus notas más destacadas cabe señalar el Festival Internacional de «Ballet», en el que tomarán parte los elementos del «ballet» francés de Lyette Darsonval, el alemán Deutsche Ballet Teater y los españoles de Pilar López y de Mariemma; dos representaciones teatrales a cargo del teatro Español de Madrid y dos actuaciones del pianista español José Iturbi, una de ellas con la Orquesta Nacional de España.

En estos Festivales de España se encuadran también los actos conmemorativos del CCL aniversario de fray Junipero Serra, entre los cuales figuran dos grandes Juegos florales hispanoamericanos, de los que será mantenedor el académico Eugenio Montes y cuya reina será la señorita Devora Walter Whitalessy, hija del alcalde de Carmel (California), y el estreno mundial de la producción cinematográfica de Samuel Bronston «El camino real de fray Junipero Serra». (Cifra.)

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

**ANUNCIOS**  
SE necesita piso para oficinas, barrio Argüelles. Teléfono 2324865.

**AUTOMOVILES**  
ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XII. 58. Teléfono 2276244.

**VENTAS**  
SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta 24 meses.

**AUTO-ESCUELAS**  
CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

**PONS. Profesoras y profesores diplomados.** General Pardiñas, 32. 2764206.

**CONSULTAS**  
BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis (9.256.)

**GESTORIA**  
PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.  
PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

**HIPOTECAS**  
REALIZAMOS hipoteca rápidamente. Franco. Bravo Murillo, 4. 2248558.

**HIPOTECAS**, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 58.

**MUEBLES**  
CAMAS metálicas, colchones, gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

**PATENTES**  
LICENCIA explotación ofrecida patente 221.502, por «Sistema rápido de desmolde para piezas centrífugas». Modelo utilidad 58.100, por «Dispositivo desmontable para canalizaciones de agua», y modelo utilidad 57.875, por «Electrosoldador instantáneo». Infor-

mes: Registro Propiedad Industrial.

**TELEVISORES**  
TODAS marcas, 40 plazos, 6 días prueba. 2346013. 2270251.

**TRABAJO OFERTAS**  
SE necesitan matriceros y ajustadores de 1.ª y 2.ª en Bressel, S. A. Ciudad Jardín, calle 4.ª, Madrid. (7.359.)

**VENTAS**  
MESAS, ficheros metálicos. Opori u n i d a d 1 2806363.

## CINE

# «CONSPIRACION PARA MATAR», EN CARLOS III, CONSULADO Y ROXY SALA «A»

Título original: "I thank a fool". Producción: Metro-Goldwyn-Mayer (Anatole de Grunwald), 1962.—Director: Rober Stevenson.—Argumento: la novela de Audrey Erskine-Lindop.—Guión: Karl Tunberg.—Fotografía: Harry Waxman.—Música: Ron Goodwin.—Montaje: Frank Clarke.—Procedimiento color: "Metrocolor".—Sistema panorámico: "Panavisión".—Interpretes: Susan Hayward, Peter Finch, Diane Cilento, Cyril Cusack, Kieron Moore, Richard Wattis, Athene Seyler, Miriam Karlin, Laurence Naismith, J. G. Devlin, Clive Morton, Richard Leech y Brenda de Banzie.

Desde «El proceso de Mary Dugan»—extraordinario éxito de público!—se han hecho tantísimas películas sobre «casos célebres», que de seguir así, los espectadores cinematográficos acabarán por creerse que saben mucho de Derecho procesal. Pero ¿están seguros que se refleja la realidad? De tener que jurar autores, directores y productores, como es obligado ante los Tribunales de Justicia, que cuanto ocurre y se dice en estos relatos es la verdad, nada más que la verdad y toda la verdad, su actitud sería muy distinta y no surgirían en algunos núcleos—perspicaces—del público dudas acerca de si se utilizaron como fuentes argumentales sucesos ciertos, más o menos exagerados y con los precisos cambios, o si estas tramas son imaginarias.

Es el primer comentario que sugiere esta película. Acusada la doctora Christine Allerson de homicidio—anticipó la muerte de su amante por haberle dado una dosis excesiva de morfina—, reconocida su culpabilidad, se la condena a dos años de prisión. Un nuevo triunfo del fiscal Stephen Dane...

Pero es el prólogo. Libre Christine, expulsada del Colegio de Médicos, le es difícilísimo, por sus antecedentes, encontrar trabajo. Le ofrecen uno, al parecer, en muy buenas condiciones. Se comprende su sorpresa cuando el que le llamó para que atienda a su esposa enferma es Stephen Dane...

Empieza en ese momento la trama. Adaptada de un novelón típicamente inglés, muy rebuscado, de extraños personajes y de situaciones melodramáticas. El título original, «I thank a fool», gracias a un loco, lo explica en parte. La mujer de Stephen debía estar re-



Diane Cilento y Susan Hayward

cluida en un manicomio, pero su demencia no es peligrosa y menos si se la cuida... Christine, unas veces porque la quiere y otras de modo casual descubre los secretos de la familia...

Robert Stevenson, que es un excelente director «muy inglés»—emplea con fino gusto sus conocimientos técnicos, atiende la exactitud ambiental—, prefirió efectuar la película en color y no en blanco y negro, aunque la índole sombría de la trama reclamaba esto último. Artística plasticidad de buen circo. La escenografía—constituida por pasajes de la costa irlandesa—es bellísima.

Los espectadores avisados se figuraron ya el desenlace, y los que no lo esperaban lo acogieron con risas. Tan convencional como toda la película, no está de acuerdo con su tono.

Susan Hayward reafirma su gran categoría artística en el papel de Christine Allerson. Peter Finch interpreta a Stephen Dane. Y Diane Cilento a Liana Dane. Brenda de Banzie y Athene Seyler—actriz dilecta de Alfred Hitchcock en su época británica—tienen unas breves actuaciones.

## «LAS GEMELAS», EN RIALTO, CONDE DUQUE Y FIGARO

Producción: Apolo Films (Antonio del Amo), Madrid, 1962.—Director: Antonio del Amo.—Guión: Concha R. Castaño, Camilo Muriello, Jaime de Armiñán y Antonio del Amo.—Decorados: Sigfrido Burman.—Fotografía: José F. Aguayo.—Música de fondo y dirección musical: Manuel Gordillo y Manuel Alejandro.—Canciones: Gordillo, Alejandro, Cabrera y Areta.—Montaje: Petra de Nieva.—Procedimiento color: "Eastmancolor".—Estudios: CEA, Ciudad Lineal, Madrid.—Interpretes: Maleni Castro, José Bódalo, Luis Dávila, Helga Liné, Lina Yegros, Porfiria Sanchiz, Antonio Vela, Mari Pili Balzán, Maite Blasco, Antonio Gandía, Jacinto San Emeterio y presentación del cantante Raphael.

Maleni Castro canta muy bien y con estilo y mejor lo que es difícil—como lo que pertenece a la autenticidad andaluza—que lo sencillo. Y es muy expresiva. Interpreta papeles apropiados a su edad—doce años—no de molesta niña sabihonda. Su actuación es natural. Pero los cometidos que le encomiendan no lo son. ¿Por qué se han de elegir para estas películas unas tramas folletinescas? ¿De niñas huérfanas o de madres que no pueden serlo más después de haber tenido su único hijo muerto al nacer?... Se luc-



Ellen Echwiars y Hans Lothar

rian más estas pequeñas grandes artistas en papeles normales que en esos tan rutinarios, tan repetidos. Incorpora Maleni en esta película, como revela ya el título, dos papeles: las hermanas gemelas Ana y María. Pero el «quid» bueno, el truco melodramático está en que era un secreto que no ignoraba hasta la que se creía la madre de una de ellas—la de vida lujosa—y que se descubre poco a poco en el desarrollo de la película.

Elementos siempre sugestivos—demasiado literarios—como esa compañía de cómicos ambulantes, con su repertorio típico, que se rechaza ya incluso en los pueblos y sus números folklóricos han sido utilizados simpáticamente por Antonio del Amo, de labor desigual. Son precisamente esos pasajes los mejores los de la película realizada en la escenografía natural de diversos pueblos y lugares de Guadarrama.

Comparten la doble actuación de Maleni Castro en los papeles principales José Bódalo—siempre gran actor—, Helga Liné—muy guapa—, Luis Dávila—galán expresivo en su sobriedad—y Lina Yegros, que sabe estar en su puesto.

Luis GOMEZ MESA

## «EL ULTIMO TESTIGO», EN ROSALES, GAYARRE Y VOZ

Título original: «Der letzte Zeuge». Producción: Kurt Ulrich-Film, Berlín, 1960. Director: Wolfgang Staudte. Argumento: la novela de Maximilian Vernberg. Adaptación y guión: H. A. Stemmler y Thomas Keck. Fotografía: Ekkehard Kyrrath. Música: Hans H. Kuhnert. Interpretes: Martin Held, Hanns Lothar, Ellen Echwiars, Jürgen Goslar, Adelheid Seeck, Werner Hinz, Lore Hartling y Harald Junke.

Procede esta película de una novela policiaca. Ello explica que constituyan sus incidencias una serie de interrogantes. Ha sido estrangulado en Hamburgo con un cinturón un niño de cuatro meses. Son detenidos como posibles culpables la madre de la criaturita, Ingrid, y un buen amigo de ésta, el doctor Stephan. Afirman y repiten que son inocentes. En la indagación se descubren distintos hechos, como que el niño es hijo de Ingrid y de su amante, Werner Ramell, casado, gran industrial, que estaba por sus negocios en Berlín. Un tercer personaje sospechoso...

El esclarecimiento del caso corresponde al abogado defensor de Ingrid. De condiciones no sólo de ductivas, como el mejor detective, sino adivinas. Comparable a



Maleni y Raphael

Perry Mason... Hay sorpresas durante la celebración de la vista. Y en la del desenlace, en el último testigo, está la verdad de lo ocurrido.

Cada espectador, sea o no entusiasta de estos enredos, más o menos complicados y convencionales, señala al autor del infanticidio. Y unos aciertan, y otros, no... Suele servir de pista el recargamiento—para desorientar— de indicios y pruebas acusadoras en un personaje...

Dirigida hábilmente, la mejor faceta de esta película es la interpretativa. Ellen Echwiars vive angustiosamente el papel de Ingrid.

Y Hanns Lothar es el abogado defensor, equiparable, o acaso le aventaje, a Perry Mason.

## PROXIMA SEMANA INTERNACIONAL DE CINE DOCUMENTAL EN SORIA

SORIA.—La Organización Juvenil soriana está procediendo actualmente al montaje de una Exposición, denominada Semana Internacional de Cine Documental.

La Exposición se lleva a cabo con el material que envían varias Embajadas, entre las que figuran hasta la fecha las de Noruega, RAU, Canadá, Dinamarca, Suiza y Alemania occidental.

Lo relacionado con el cine, cuyas películas se proyectan para la juventud, se amplía para la misma por medio de notas que se publican en la Prensa y se transmiten a través de la radio.

El montaje de la Exposición y lo concerniente a la propaganda cinematográfica, que constituye una apología de las naciones que envían material, lo lleva a cabo la Secretaría Provincial de la Organización Juvenil. (Cifra.)

## «ESTRELLAS» EN ALICANTE

ALICANTE.—En la primera quincena del próximo junio llegarán las «estrellas» de cine Jane Masfield, Sofia Loren y Eleonora Rossi Drago.

Jane Masfield pasará un par de semanas en esta provincia. No se sabe lo que durarán las estancias de Sofia Loren y Eleonora Rossi Drago.

No viene el marido de Jane Masfield, apodado «Mister Músculo». Jane Masfield tiene el propósito de ser accionista del complejo de construcciones que se llevarán a cabo en la isla de Tabarca, futuro paraíso del turismo internacional.

# VIDA SOCIAL

## Enlace Díaz Pardo-Cruz González

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado el enlace matrimonial de don Rafael Díaz Pardo con la señorita María de las Mercedes Cruz González.

Apadrinaron a los contrayentes el padre del novio, doctor don Rafael Díaz Montilla, subdirector general de Ganadería, y la madre de la novia, doña Guillermina González Scott-Glendoverly.

Actuaron como testigos, por parte del novio, don José Capa, abogado del Estado; don Julio Calleja y don Pedro Luis Escolano, ingenieros industriales; don Juan March Delgado; don Ramiro Jofre, coronel de Aviación; don Manuel

Guerrero Lassaletta, y don Carlos Godino y don Alfredo Pardo Delgado, ingenieros navales. Por parte de la novia lo hicieron su tío don Félix Vázquez de Sola, magistrado; don Rafael Colcma, teniente coronel de Infantería; don Juan Herrera, coronel de Infantería; don Rafael de Cardenas, coronel de Caballería; el doctor don Diego Medina; don Manuel González Scott-Glendoverly, comandante de Estado Mayor; don Carlos Brunete, capitán de Estado Mayor, y don Antonio Vázquez, capitán de Infantería.

## Enlace Bernal-Pulido

En la Iglesia parroquial de la Asunción de Nuestra Señora, en Madrid, se ha celebrado el enlace matrimonial de la bellísima señorita Lydia Pulido García con don José Bernal Izquierdo, doctor en Medicina.

La novia, que realizaba su belleza con elegantísimo vestido de raso con manto, entró en el templo del brazo de su padre, don Juan Pulido García, que actuó como padrino, siendo madrina la hermana del novio, señorita Juana Bernal Izquierdo. Ofició la ceremonia el reverendo don Francisco Ortega Lozano, quien dirigió a los contrayentes una sentida y emotiva plática.

Como testigos firmaron el acta matrimonial don Pedro Ranz Llorente, don Luis Miguel Jarillo Lagarde, don Juan José Hellín Zaragoza, don Ismael Pulido García y don José María Lorente Toribio.

Finalizado el acto religioso, los numerosos asistentes fueron obsequiados con una cena fría en la terraza del hotel Sanvy. Los novios emprendieron largo viaje de bodas por distintas capitales de España y el extranjero, para fijar posteriormente su residencia en nuestra capital.

## El Real Circulo Artístico de Barcelona; edificio gótico

BARCELONA.—En las obras que se están realizando en el edificio que ocupa actualmente el Real Circulo Artístico se ha descubierto que no se trata de una construcción del siglo XVII, como se creía, sino de un auténtico edificio gótico anterior al siglo XIV.

Esta ha sido la opinión confirmada por el descubrimiento en la fachada en la calle de Archs de tres ventanas de inconfundible estilo gótico, que habían sido cegadas y cubiertas con el revoco del muro. Estas ventanas, rodeadas de sillería, constar de esbeltas columnas rematadas con arcos redondos, característicos de aquella época. (Cifra.)

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy miércoles, seis tarde  
Seis toros de don Atanasio Fernández, de Salamanca, para

CESAR GIRON

PEDRO MARTINEZ

"PEDRES"

PÁCO CAMINO

Mañana jueves, seis tarde  
Seis toros de los Sres. Hijos de Pablo Romero, de Sevilla, para

GREGORIO SANCHEZ

VICTORIANO VALENCIA

ANDRÉS VÁZQUEZ

Taquillas: VICTORIA, 9

## Plaza Toros Vista Alegre

Mañana jueves, 6 tarde  
Seis novillos de Quintana Ortega Estévez Hermanos

LUIS ANTONIO ROMERO

ADRIÁN RAMOS

"AGUJETAS"

TOMAS PARRA

Taquilla: VICTORIA, 3

# ECONOMIA Y FINANZAS

## PERSISTE EL PREDOMINIO DEL PAPEL Y EL DEBILITAMIENTO DEL NEGOCIO

El cierre de la semana pasada dejaba poco lugar al optimismo, habiéndose confirmado tal impresión, ya que ayer reanudó el mercado sus actividades de la semana con una sesión bastante floja. Para ser martes, se operó poco, y en cuanto a los cambios, como se mantuvo el predominio del papel, prosiguió el reajuste, aunque en esta ocasión las alteraciones fueron generalmente de escasa cuantía.

Sigue, pues, la Bolsa sin poder reaccionar. El abaratamiento de los cursos no parece impresionar demasiado al elemento comprador, que sigue manteniéndose retraído, a la expectativa, en tanto que el papel actúa sin importarle mucho ceder algunos enteros. Así, poco a poco los cambios se van debilitando, y lo peor es que no está nada claro hasta dónde se va a llegar en el reajuste, pues no surge ningún indicio que permita prever una rápida alteración de la tónica que viene imperando. A estos efectos el mejor síntoma sería que se intensificara la actividad operativa, pero la realidad es que el negocio no parece que vaya a reanimarse.

Al cierre de ayer la Bolsa seguía un tanto aburrida, y aunque no era grande el desequilibrio entre las contrapartidas, la verdad es que había más papel que dinero.

El corro eléctrico fue nuevamente uno de los más flojos, sobresaliendo Viesgo, que cedió cinco enteros. Las acciones de Leonesas, Fenosa y H. Cantábrico perdieron dos enteros; las de Langreo, Chorro y Nansa, un entero y las de Moncabril, que bajaron dos cuartillos. Por el contrario, Reunidas de Zaragoza e Iberduero mejoraron un punto, y Sevillana, tres cuartillos; manteniéndose sin variación las Fecsa, H. Cataluña, H. Española, Sil y Unión E. M.

Los Bancos también acusaron excedente de oferta generalmente, pues los únicos valores que consiguieron mejorar sus precedentes fueron General y López Quesada, que subieron dos enteros. Entre los que bajaron, la diferencia más importante corrió a cargo de Banesto, que se dejó cinco puntos; siguiendo Hispano, Central y Popular, con cesión de tres cuartillos, y Mercantil, con pérdida de dos. Las acciones del Exterior descontaron dividendo, bajando su importe y dos enteros más. Las acciones del Ibérico se limitaron a repetir el cambio del día anterior.

Por lo que se refiere a los valores de arbitraje, bajaron asimismo en su mayoría, siendo las únicas

excepciones Española de Petróleos, Resinera y Auxiliar, que alzaron tres enteros, y Felguera, que mantuvo el precedente. En cambio, Rif se dejó ocho puntos; Cros, seis enteros; Ponferrada, cinco; Hornos, dos, y Río Tinto, Explosivos y Energía, un entero, respectivamente.

En alimentación reaccionó el Agulla, que recuperó once enteros; mientras que Ebro bajó cinco, y Azucarera, dos cuartillos. En cuanto a los demás sectores, las únicas notas favorables corrieron a cargo de Galerías Preciados, que alzó diez enteros; General de Inversiones, cinco; Transmediterránea, cuatro; Urbanizadora Metro, quince; Campsa, uno y medio, y el Metro, que subió dos enteros. En el capítulo de retrocesos son de destacar las pérdidas de siete enteros en Española del Cinc y de seis en Cementos Alba.

En el mercado de derechos de suscripción la tónica fue firme según puede verse por los cambios hechos y sus diferencias: Fenosa, 307 (+1); Fecsa grandes, 965 (+8); idem, p. 205 (+5); Papelera, 145 (+2); Asland, 710 (+15); Cementos Alba g., 450 (=); idem pequeñas, 90 (=).

Cotizaron ayer en acciones un total de 115 valores, de los que bajaron 54, contra 30 que subieron y 31 que repitieron el precedente.

## Fuerzas Eléctricas del Oroeste, S. A. (FENOSA)

LA CORUÑA  
JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores accionistas de esta Sociedad a Junta general, que se celebrará en La Coruña el día 10 de junio próximo, a las doce treinta horas, en la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de esta ciudad (Real, 1-1.º), en primera convocatoria, y caso de no reunir capital suficiente, en segunda convocatoria, al día siguiente, a la misma hora, con sujeción al siguiente

### ORDEN DEL DIA

- Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias, distribución de beneficios del ejercicio de 1962 y de la gestión del Consejo.
- Autorización al Consejo de Administración:
  - Para ampliar el capital social, en una o varias veces, en la cuantía prevista en el artículo 96 de la Ley de Sociedades Anónimas.
  - Para que de dicha ampliación o ampliaciones de capital destine hasta 50.000.000 de pesetas a la adquisición de productoras y distribuidoras eléctricas.
  - Para emitir obligaciones bonos de tesorería o cédulas de cualquier clase hasta la cuantía fijada en el artículo 111 de la Ley de Sociedades Anónimas, y
- Designación de accionistas censores de cuentas propietarios y suplentes para el ejercicio de 1963.

Los señores accionistas con derecho de asistencia pueden obtener su tarjeta con cinco días de antelación en el domicilio social y Banco Pastor, en su Casa Central y Sucursales.

La Coruña, 8 de mayo de 1963.—  
El Secretario del Consejo de Administración, Andrés Pardo Hidalgo.

## NOTAS BREVES

● Ayer, con toda solemnidad, ha sido inaugurado en Monzón, Huesca, el complejo industrial que ha montado la Monsanto Ibérica, empresa formada por la Monsanto, de Estados Unidos, y por Aiscodel, de Barcelona, que con una inversión de 880 millones de pesetas fabricará 42.000 toneladas de carburo, 22.000 de cloruro de vinilo, 20.000 de policloruro y otras materias como butanol y poliestireno.

● El enorme crecimiento del consumo de cemento, que se cubre con dificultad, pese a las importaciones de detrás del "telón de acero", obliga a los fabricantes, unas veces, a montar fábricas nuevas más corrientemente, a ampliar las existentes. Los catalanes preparan ahora grandes programas. Asland va a desmantelar su antigua fábrica de Toledo y construirá otra nueva de 450.000 toneladas/año. Cementos Molins, en Barcelona, va a montar una fábrica nueva de 250.000 toneladas de capacidad, que en una segunda etapa producirá hasta 500.000 toneladas.

● Rueda por el ambiente financiero la fórmula con la que se dice se va a normalizar el asunto de Manufacturas Metálicas Madrileñas. El Gobierno facilitará la solución de financiación con la cual se pagarán los créditos que hay contra la sociedad. A cambio, los accionistas facilitarán la fórmula de cesión del activo. Que en buena parte, se dice, pasará al INI. Por lo que hace a los accionistas, una vez liquidados los débitos que tiene MMM, recibirán la diferencia, es decir, la parte remanente, entre los débitos que hay que pagar y el activo social. El porcentaje remanente, desde luego, será pequeño. Y no tan fuerte como el de la cotización actual de las acciones.

● En la región levantina, la floración de los naranjos presenta buen aspecto y hace presagiar una buena y abundante cosecha 1963/64. Los huertanos quieren forzar los precios diciendo que no venden. Pero los técnicos neutrales dan una apreciación de una cosecha no inferior a 1,7 millones de toneladas. Y una parte exportable de 1,1 millones. Esta campaña, por las heladas, no se llegó ni a las 700.000; 650.000 toneladas se calcula que han salido ya, y la exportación puede darse por terminada.

## COMPANIA AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

### DIVIDENDO PASIVO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con las condiciones fijadas para la ampliación de capital realizada por la misma en el mes de noviembre de 1962, solicita la entrega del segundo y último dividendo pasivo de 250 pesetas, equivalente al 50 por 100 del nominal, a partir del día 25 del corriente mes de mayo hasta el 12 de junio próximo, correspondiente a las acciones suscritas núms. 1.059.837 al 1.271.800, ambas inclusive.

Dicho dividendo pasivo participará de los resultados económicos de la Sociedad desde el 1.º de junio de 1963.

Las operaciones de pago de dicho dividendo pasivo y la recogida de los resguardos provisionales por canje con los títulos definitivos se efectuarán por los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, en sus Centrales, Sucursales y Agencias.

El Consejo de Administración.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>					
Interior A .....	96,--	=	0,50	El Encinar Reyes .....	72,-- + 2,--
Exterior A .....	105,--	=	0,50	Vallehermoso .....	244,-- "
Amort. 4 % 1908 .....	109,50	=	0,50	Fisa .....	190,-- "
" 1952 .....	106,--	=	0,50	Hispana preferentes .....	103,-- + 0,50
" Nov 1951 .....	105,--	+ 0,50	0,50	Metropolitana .....	177,-- + 1,50
" Jun 1953 .....	106,--	+ 0,25	0,25	Menfis .....	105,-- "
" Jul 1951 .....	104,--	=	0,50	Rubán .....	154,-- "
" 3 % 1928 .....	100,25	+ 0,25	0,25	Urbis .....	106,-- - 1,--
Colonización .....	102,--	=	0,25	Vacesa .....	168,-- "
R. Nacional .....	109,--	=	0,25	Urb Metropolitana .....	825,-- + 15,--
Renfe .....	107,50	=	0,25	<b>Cartera:</b>	
Ayuntamiento 1914 .....	97,--	=	0,25	Insa .....	131,-- =
" 1918 .....	92,50	=	0,25	G. Inversiones .....	225,-- + 5,--
" 1923 .....	96,--	=	0,25	Vamosa .....	127,-- "
" 1929 .....	85,25	+ 1,25	1,25	<b>Minerías:</b>	
" In 1931 .....	88,50	=	1,25	Rif .....	515,-- - 3,--
" En 1931 .....	88,--	=	1,25	Río Tinto .....	115,-- - 1,--
" 1941 .....	81,75	+ 1,25	1,25	Duro Felguera .....	130,50 =
" 1946 .....	88,--	=	1,25	Guindos .....	70,-- "
Empresa M. T. ....	96,--	=	1,25	Ponferrada .....	740,-- - 5,--
Trasatl. May 1926 .....	76,--	=	1,25	<b>Monopolios:</b>	
E. Majzén .....	74,--	=	1,25	Campsa .....	178,-- + 1,50
Tánger-Fez .....	77,--	=	1,25	Tabacalera .....	247,-- - 1,--
Marruecos .....	60,--	=	1,25	<b>Navales:</b>	
Céd. Hipt 4 % .....	93,--	=	1,25	O. Naval ordinarias .....	116,-- - 1,--
" s/A .....	95,--	=	1,25	Trasatlántica .....	69,-- + 1,--
" s/B .....	95,--	=	1,25	Pehsa .....	120,-- "
" s/O .....	95,25	=	1,25	Transmediterránea .....	174,-- + 4,--
" 4 % exent. ....	101,75	=	1,25	Naval de Levante .....	152,-- "
Local fin ter. ....	99,75	=	1,25	<b>Papeleras:</b>	
" Lotes .....	106,--	+ 0,25	0,25	P. Española .....	529,-- "
" Preferentes .....	109,50	+ 0,50	0,50	P. Reunidas .....	165,-- "
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>					
Exterior .....	585,--	=	12,--	<b>Químicas:</b>	
Central .....	1.039,--	=	3,--	Cepa .....	217,-- - 1,--
Esp. Crédito .....	1.220,--	=	5,--	Oros .....	378,-- - 6,--
General C. e L. ....	427,--	+ 2,--	2,--	Energía I. A. ....	198,-- - 1,--
Hispano Americano .....	943,--	=	3,--	Explosivos .....	317,-- - 1,--
Ibérico .....	758,--	=	3,--	Fosforera Española .....	194,-- "
L. Quesada .....	800,--	+ 2,--	2,--	Hidro-Nitro .....	130,-- =
Mercantil e Industrial .....	434,--	=	2,--	Iber. Nitrógeno .....	80,-- + 4,--
Popular Español .....	734,--	=	3,--	Perfumería Gal .....	400,-- "
Rural y Mediterráneo .....	365,--	=	3,--	Insular Nitrógeno .....	154,-- - 1,--
<b>Eléctricas:</b>					
E. Viesgo .....	265,--	=	5,--	Q. Canarias .....	224,-- "
Langreo ordinarias .....	230,--	=	1,--	Manuf. Foto .....	171,-- "
E. Leonesas .....	210,--	=	2,--	E. Petróleos .....	645,-- + 3,--
Reunidas Zaragoza .....	187,--	+ 1,--	1,--	Proquinsa .....	159,-- "
Enher .....	170,--	=	1,--	Dow Unquinesa .....	218,-- =
Fecsa g. ....	315,--	=	1,--	U Resinera .....	181,-- + 3,--
Fecsa p. ....	318,--	=	1,--	<b>Seguros:</b>	
Fenosa .....	291,--	=	2,--	Hermes .....	622,-- "
Hidro Cantábrico .....	216,--	=	2,--	Unión y Fénix .....	6.600,-- =
Hidro Cataluña .....	227,--	=	2,--	<b>Metalúrgicas:</b>	
Hidro Chorro .....	189,--	=	1,--	Seat .....	270,-- - 2,--
Hidro Galicia .....	440,--	=	1,--	A. Hornos .....	160,-- - 2,--
Hidro Española .....	399,--	=	1,--	Aluminio Ibérico .....	95,-- - 2,--
Iberduero ordinarias .....	402,--	+ 1,--	1,--	Auxiliar F. O. ....	177,-- + 3,--
Moncabril .....	152,--	+ 0,50	0,50	M. Santa Ana .....	96,-- + 1,--
S. Nansa .....	154,--	=	1,--	O. Metálicas ordinarias .....	83,-- "
S. Sil .....	293,--	=	1,--	I. Santa Bárbara .....	108,-- - 1,--
Sevillana .....	229,--	+ 0,75	0,75	M. Met. Madrileñas .....	36,-- - 3,--
Unión E. M. ....	258,--	=	0,75	Materia y Const. ....	103,-- - 2,--
<b>Alimentación:</b>					
Rústicas .....	70,--	=	1,--	Española Zinc .....	100,-- - 7,--
El Agulla .....	712,--	+ 11,--	11,--	Fasa .....	591,-- =
Azucarera General .....	195,50	=	0,50	Maquinista T. y M. ....	92,50 "
Ebro .....	575,--	=	5,--	<b>Telefonía:</b>	
<b>Comercio:</b>					
Galerías Preciados .....	905,--	+ 10,--	10,--	Marconi .....	110,-- "
<b>Construcción:</b>					
C. Alba .....	240,--	=	6,--	Telefónica .....	192,-- - 1,--
Cantabria .....	109,50	+ 1,50	1,50	<b>Textiles:</b>	
Portland Valderrivas .....	630,--	=	1,50	Caltasa .....	103,-- "
Ladrillos Valderrivas .....	125,--	=	1,50	Fefasa .....	143,-- =
Hidrociivil .....	105,--	=	1,50	Sniace .....	319,-- "
C. G. Española .....	34,--	=	1,50	<b>Transportes:</b>	
Dragados y Construc. ....	363,--	=	2,--	Aviaco .....	65,-- "
Alcázar .....	87,--	=	2,--	Metro .....	184,-- + 2,--
Asturiana .....	76,--	=	2,--	<b>BOLSA DE PARIS</b>	
Bami .....	106,--	=	2,--	Mercado encalmado y sin mucho que destacar, desigual el papel nacional y menos sostenido el exterior, a tono con Wall Street.	
Ceisa .....	119,--	=	2,--	Banque de Paris .....	479
El Carmen .....	133,--	=	2,--	Cie. Gen. Electric .....	690
<b>FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS</b>					
<b>MERCADO DE PARIS</b>					
(Precios mayoristas en cien francos por kilo)					
Limones, 250.	Cebollas, 45.				
Naranjas «Vernas», 140.	Guisantes, 100.				
Judías verdes, 180.	Patatas «nuevas blancas», 60.				
<b>BANCO DE SIERO</b>					
(Información de Comtelsa.)					

## COMPANIA AUXILIAR DE FERROCARRILES, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de los acuerdos adoptados en la Junta general de accionistas celebrada el día 19 del corriente mes, ha dispuesto repartir un dividendo a sus acciones del 3 por 100 en metálico, complementario al repartido anteriormente, con cargo a los beneficios obtenidos en 1962.

Dicho dividendo, una vez deducido el impuesto sobre renta del capital a cargo del accionista, será de 13,35 pesetas líquidas por acción, a las números 1 al 1.059.836, ambas inclusive, y se hará efectivo desde el día 1.º de junio próximo, contra entrega del cupón núm. 54, en los Bancos Urquijo, Hispano Americano y Aragón, en sus Centrales, Sucursales y Agencias.

El Consejo de Administración.

## DEPORTES

## El Barcelona vence al Elche en partido de desempate

MAL PARTIDO POR AMBAS PARTES, DESAPROVECHANDO AMBOS EQUIPOS VARIAS OPORTUNIDADES

El partido de desempate que anoche, en Chamartín, jugaron los equipos del Elche y Barcelona dará que hablar durante mucho tiempo. Y no por el juego desarrollado por ambos conjuntos, que fue bastante mediocre, sino por las incidencias varias que se dieron a lo largo de los noventa minutos y que constituyeron la sal y la pimienta de un partido que respondió sobradamente a las características del fútbol copero, sobre todo cuando éste corresponde a encuentro de desempate. Los dos equipos buscaron la victoria, poniendo en la pelea entusiasmo, ardor, genio y buena voluntad, salpicado todo ello con ribetes violentos, pero sin caer en el juego antirreglamentario y peligroso que se usa en muchas ocasiones. En este sentido, aunque abundaron las caídas y las cargas, el señor Zariquiegui no tuvo que emplearse a fondo. Pero, en cambio, al colegiado de turno le salieron varios «granos» que han de originar serias polémicas, en especial por lo que se refiere al gol fantasma de Romero, que Zariquiegui, con toda razón, no dio como válido y que motivó la protesta continua del público. Si a esto se añade que el segundo tanto del Barcelona fue logrado en claro fuera de juego, queda justificado el ambiente de pasión que hubo en el campo y que duró hasta el último segundo, pues a falta de dos minutos acertó distancias el Elche y a punto estuvo de conseguir la igualdad. Lances emocionantes hubo y eso es lo que se puede destacar a la hora del comentario, ya que, en honor a la verdad, ni los azulgrana ni los ilicitanos hicieron fútbol que merezca elogios. Técnicamente, el partido fue pobre. Si no llega a ser por el afán con que el Elche se entregó a la tarea en la segunda mitad, al final del encuentro se habría llegado con las gradas totalmente desalojadas de aficionados. Así, por aquello de la emoción y de la

posible prórroga, se aguantó hasta que el señor Zariquiegui puso punto final al desempate. Confiamos en que el partido de mañana ofrezca más atractivos, pues no en vano se trata de dos conjuntos que han de luchar por una plaza en la División de Honor. Los de ayer sólo combatían por un puesto en los cuartos de final, que es meta mucho más pasajera.

## UN BARCELONA DESCONOCIDO

Si flojo y desangelado era el Barcelona que dirigía Ladislao Kubala, casi tan flojo y desangelado es este Barcelona que camina bajo las directrices de Gonzalvo H. Es posible que en el partido de ayer no diera una medida aproximada de su valía, influidos los jugadores por el esfuerzo realizado cuarenta y ocho horas antes. Pero es indudable que hay que ser adivino o tener una imaginación muy calenturienta para imaginar al Barcelona de anoche en la línea de aquel Barcelona que tantos triunfos y laureles supo alcanzar hace pocos años. El desempate con el Elche lo ha salvado el equipo azulgrana apoyándose en su mayor eficacia rematadora y a medias con el señor Zariquiegui, que dio como válido el segundo gol de Pereda. De otro modo, únicamente por juego, el Barcelona estuvo a la altura del Elche y hasta si se apuran en tono más bajo, pues los ilicitanos lucieron buen trenzado de pases, con facilidad para llegar al área, donde faltó el artillero oportuno. El partido, tácticamente, estuvo en la línea del fútbol, con mayor experiencia por parte de los azulgrana, que en Benítez, Zaldúa, Rodri, Segarra y Vergés tuvieron sus mejores representantes, sin olvidar al oportunísimo Pereda, autor de los dos goles. Si el Barcelona no tiene mejor repertorio balompédico, es difícil que siga adelante en el torneo, aunque en los cuartos de final le correspondía al Valladolid, que es de los menos caracterizados que quedan en acción. Y, desde luego, a juzgar por lo de anoche, quedan justificados los reveses sufridos por los catalanes, incluido el 4-1 de Altabix. Lo que no se comprende es que el domingo fueran capaces de devolver el tanteo. En definitiva, un Barcelona que es la sombra del que fue.

## LA OPORTUNIDAD DEL ELCHE

El conjunto ilicitano, igual que terminó vencido, pudo terminar en vencedor. Le hubiera bastado con hacer diana en la portería de Pseudo en las tres ocasiones clarísimas que tuvo en el primer cuarto de hora. Fueron tres pasos perdidos en la oportunidad que el partido brindaba a los jugadores del Elche. Instantes después, en el minuto dieciocho, la combinación entre Zaldúa y Pereda sirvió a éste para marcar el primer tanto, que frenó a los ilicitanos y cortó sus contraataques a lo largo de todo el restante primer tiempo. En el segundo, con mejor sentido de la anticipación, el Elche bregó, luchó y trató de igualar el partido. Pero a sus delanteros les pesaba el balón a la hora del remate y se perdían en mil laberintos individuales, faltos del motor que en otras ocasiones ha sido Ramos, anoche en continua actuación desafortunada. Por el lado de Ramos se le fue al Elche la ocasión del triunfo, aunque también habría que buscar

otra razón de esta derrota en la ausencia de Cardona, expulsado el domingo en el Nou Camp. Pero no vayan lamentaciones y la verdad es que el Elche se forjó su propia tumba en la Copa del Generalísimo, dando facilidades al Barcelona y desaprovechando las muchas que, a su vez, recibió del bando azulgrana. Por eso, la victoria fue para el más avisado, aunque esa victoria precisara de un claro error arbitral —el gol de Pereda en el minuto veintiséis del segundo tiempo— para hacerse patente y decisiva en el marcador. Así es el fútbol.

Las alineaciones presentadas por los protagonistas fueron las siguientes:

**BARCELONA.**—Pseudo; Foncho, Rodri, Gracia; Segarra, Vergés; Pereda, Benítez, Zaldúa, Kocsis y Camps.

**ELCHE.**—Vilar; Marín, Iborra, Rodri; Ruiz, Pellejero; Costa, Lezcano, Eulogio, Ramos y Romero. J. M. L.

## ESTA TARDE, EN LONDRES, LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA

EL BENFICA SALE COMO FAVORITO FRENTE AL MILAN

LONDRES. — Las alineaciones probables para el encuentro de hoy entre el Benfica y el Milán, correspondiente a la final de la Copa de Europa, son las siguientes:

**BENFICA.** — Costa Pereira; Cavem, Raul, Cruz; Humberto, Coluna; Augusto, Santana, Torres, Eusebio y Simoes.

**MILAN.**—Ghezzi; David, Trebbi; Benítez, Maldini, Trapattoni; Barison, Sani, Altafini, Rivera y Mora. Dirigirá el encuentro el colegiado holandés Leo Horn.

El Benfica tratará de obtener su tercera copa consecutiva. El equipo lisboeta venció al Barcelona por 3-2 en Berna, en 1961, y al Real Madrid por 5-3, en Amsterdam, el pasado año. Reina gran moral entre sus filas y aparece como favorito ante el partido de hoy.

La única nota que pudiera «ennegrecer» la gran final es la poca prisa del aficionado inglés en adquirir sus localidades.

El Empire Stadium Bowl tiene capacidad para 100.000 personas

bajo cubierta, pero los encargados de la venta han admitido ayer que sólo 40.000 entradas han sido vendidas hasta ahora. Esperan, sin embargo, que la entrada se vea aumentada en otros 20.000 aficionados, con lo que los ingresos se elevarían a 60.000 libras esterlinas (más de nueve millones y medio de pesetas), con lo que se aseguraría, además del deportivo, un éxito económico.

Informaciones que no han podido ser confirmadas dicen que cada jugador del Milán recibirá 80.000 pesetas de prima si logran arrebatarse la Copa europea a la Península Ibérica, por vez primera desde que comenzó a disputarse, en 1955. Los jugadores portugueses, por su parte, tendrán una prima de 40.000 pesetas —todo lo que autoriza el reglamento del Club— si obtienen por tercera vez consecutiva el triunfo, pero puede que recojan una cantidad adicional de 20.000 pesetas que han sido ofrecidas por un Banco de Lisboa. (AL. fil.)

## EL ATLETICO DE BILBAO, ELIMINADO DE LA COPA

El Zaragoza logró el gol del triunfo en el último minuto del partido de desempate

VALENCIA.—El Zaragoza eliminó al Atlético de Bilbao, en un encuentro muy disputado, por el tanteo de 3-2 y presenciado por unos 42.000 espectadores.

A los ocho minutos de juego, el Bilbao inauguró el marcador como consecuencia de una retención del esférico por parte de Santamaría, que da lugar a que Argotia se lo arrebatara, pasándolo a Uriarte, y éste, de un chut cruzado, marcó. A partir de este momento acosó con insistencia el Zaragoza, mientras que los bilbaínos replegaron sus líneas.

A los veintiséis minutos, Villa avanzó por el centro y cedió adelantado a Miguel, quien sobre la marcha consigue el gol del empate. Ahora de nuevo ambos contendientes se lanzan al ataque en busca del gol. La delantera zaragozista, con más rapidez y mejor juego, se muestra más peligrosa ante la meta de Carmelo.

Se llega al descanso sin más variación en el marcador.

En la segunda parte arremetió el Zaragoza, pasando la portería bilbaína por momentos de verdadero apuro. En un avance bilbaíno a

los quince minutos de juego, Arteché es objeto de una falta dentro del área. El árbitro castiga con penalty, con excesiva rigurosidad. Protestan los zaragozistas así como el público. Queda paralizado el juego e interrumpido durante más de cinco minutos, teniendo que salir el delegado del campo a requerimiento del árbitro. Ejecuta el penalty Aguirre bajo un griterío ensordecedor, pero el bilbaíno logró bair a Yarza.

Continúa la presión zaragozista, y a los veintisiete minutos se formó un gran barullo ante el marco bilbaíno, que resuelve Isasi marcando el gol del nuevo empate.

Ahora son los atléticos los que protestan, y en vista de ello el árbitro requiere a los dos capitanes, a los que aconseja que calmen los nervios.

Continúa el juego con alternativas en el mismo, pero siempre más peligroso el Zaragoza, quien, a los cuarenta y cuatro minutos, en un chut de Lapetra que desvía Marcelino, éste consigue el gol de la victoria.

A las órdenes del colegiado del Centro señor Plaza, cuyo arbitraje no gustó, formaron los equipos así:

**ZARAGOZA:** Yarza; Cortijo, Santamaría, Reija; Isasi, Pepín; Miguel, Villa, Marcelino, Duca y Lapetra.

**ATLETICO DE BILBAO:** Carmelo; Rentería, Echeberria, Aranguren; Iturriaga, Etura; Arteché, Aguirre, Argotia, Uriarte y Mero-dio. (Mencheta.)

## NOTICARIO FUTBOLISTICO

La Directiva del Español ha pedido a los socios que se desplacen a Madrid mañana jueves, con el fin de animar al equipo en su partido de desempate de la promoción de ascenso a Primera División contra el Mallorca, que se jugará en el Estadio Bernabéu.

El Leicester tenía ocho de sus jugadores lesionados, pero en el día de ayer cinco de ellos se entrenaron sin dar señales de resentirse, por lo que podrá contar con los cinco para el sábado, día que disputará, en Wembley, la final de la Copa de Inglaterra contra el Manchester United.

Son los jugadores recuperados el lateral Norman, el central Ian King, el medio Appleton, el interior izquierdo Gibson y el extremo izquierda Stringfellow.

El actual entrenador del Zaragoza, César, será el prepa-

rador del Barcelona en la próxima temporada, según una información procedente de Alicante, en la que además se afirma que Bertral, actual entrenador del Alcoyano, será el segundo de César en el equipo azulgrana.

En partido de desempate de la fase de ascenso a Segunda División, jugado ayer en el campo de La Romareda, el Onteniente ganó al Eibar por cinco a uno, clasificándose así para la siguiente eliminatoria.

Ayer salió en avión para Europa el equipo uruguayo Club Cerro. Debutará mañana jueves en Bucarest, y después disputará una serie de partidos en varios países europeos.

Los partidos de la segunda ronda de la Copa de Europa internacionales entre Rusia e Italia, se jugarán el día 13 de octubre, en Moscú, y el 10 de noviembre, en Roma.

## LAS APUESTAS DE FUTBOL

No hubo acertantes de catorce en la última jornada

CASI OCHENTA MIL PESETAS COBRARÁN LOS DE TRECE RESULTADOS

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la 34 jornada, del domingo día 19 de mayo de 1963.

Columnas, 4.776.819.  
Recaudación, 19.107.276 pesetas.  
55 por 100 de premios, pesetas 10.509.001,80.

## REPARTO DE PREMIOS

3.503.000,60 pesetas a repartir entre 44 máximos acertantes de primera categoría, con 13 resultados, a 79.613,60 pesetas cada uno.  
3.503.000,60 pesetas a repartir entre 761 más aproximados de segunda categoría, con 12 aciertos, a 4.603,10 pesetas cada uno.  
3.503.000,60 pesetas a repartir entre 6.696 de tercera categoría, con 11 aciertos, a 523,10 pesetas cada uno.

LA MEJOR PISCINA EL LAGO

## Santana, semifinalista del Roland Garros en París

**EL TENISTA ESPAÑOL VENCIO AYER AL FRANCÉS BARCLAY EN CINCO "SETS"**

PARIS. — El gran tenista español Manuel Santana se ha calificado para las semifinales de los Campeonatos internacionales de Francia, al vencer ayer en cuartos de final al francés Jean-Claude Barclay por 1-6, 6-2, 6-0, 2-6 y 6-3.

Pierre Darmon (Francia), a R. Wilson (Gran Bretaña) por 6-3, 6-4 y 6-3.

Lesley Turner (Australia) ha vencido a Jill Plackman (Australia) por 6-4 y 6-1, en partido de tenis individual femenino.

En dobles femeninos:

R. Ebburn y N. Smith (Australia), a J. Alvarez (Estados Unidos) y J. Tegart (Australia) por 7-5 y 6-2.

M. Hunt y A. van Zyl (Africa del Sur), a A. Baylon (Argentina) y V. Sukova (Checoslovaquia) por 6-4 y 8-6. (Afil.)

## LIGA NACIONAL DE TENIS DE MESA

### DOBLE TRIUNFO DEL BARCINO EN MADRID

**EN LA ULTIMA JORNADA DESTACA LA FUERTE DERROTA DEL MAIDA EN OVIEDO**

#### RESULTADOS

Educación y Descanso, 4; Club Mayda, 1.  
Agromán, 1; Club Tenis Barcino, 4.  
Real Oviedo, F. C., 5; Club Mayda, 0.  
Seat, 1; Club Tenis Barcino, 4.  
C. A. Jaizkibal, 0; Club de Siete a Nueve, 5.  
Real Betis, 2; Club Natación Sevilla, 3.

En la pasada jornada se han producido resultados normales, ya que en la actual temporada, y al no desplazar el Club Mayda a su primer equipo viene cosechando derrotas en todas sus salidas.

En Madrid, el Club de Tenis Barcino logró alzarse con dos triunfos, como se esperaba, aun que el equipo de Seat alineó a su

## EL REAL MADRID, EN STUGART

MAÑANA SE ENFRENTARA AL SPORT VEREIN

STUTTGART.—A primera hora de la tarde de ayer llegaron, por vía aérea, a Francfort, los componentes de la expedición madrileña, que, después de almorzar, se trasladaron a Stuttgart en autocar. Hoy realizarán un entrenamiento con vistas al partido de mañana contra el Sport Verein Stuttgart, y, después de ver por televisión el partido Milán-Benfica, asistirán, a las siete de la tarde, a una recepción en el Consulado español.

La probable alineación es la siguiente: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Muller, Pachin; Amancio, Ruiz, Di Stefano, Puskas y Bueno. En el segundo tiempo se harán algunos cambios, con vistas al partido del próximo domingo contra el Betis, de Copa. El Madrid regresará en avión el viernes y desde Barajas se trasladará directamente a la estación de Atocha, para tomar el tren camino de Sevilla. (Afil.)

## HOCKEY EN SALA

### AMPLIA VICTORIA DEL CLUB DE CAMPO EN EL CAMPEONATO CASTELLANO

**TAMBIEN VENCIERON EN PRIMERA CATEGORIA CUDE Y PLUS ULTRA**

La Federación Castellana, aprovechando la festividad del Santo Patrono de la Villa, montó una jornada de la categoría juvenil en las pistas del Frente de Juventudes de Vallehermoso, con el fin de ir adelantando fechas.

Los resultados técnicos de las tres categorías en las que se desarrolla el actual campeonato fueron los siguientes:

#### Primera categoría:

Plus Ultra, 6; Calvo Sotelo «A», 1. C. A. U., 3; C. U. D. E., 6.  
Real Sociedad «B», 4; Club de Campo, 11.

#### Segunda categoría:

Race Junior «B», 3; Hípica «B», 2. Real Sociedad «C», 1; Calvo Sotelo «B», 3.

#### Juveniles:

San Agustín, 1; Calvo Sotelo, 1. Aero Club, 0; Race Junior, 1. Race Junior, 7; San Agustín, 2. San Pablo, 1; Aero Club, 0.

San Agustín, 3; Aero Club, 1. San Pablo, 5; Calvo Sotelo, 1. Alfonso XII, 5; Race Junior, 0. San Agustín, 1; San Pablo, 9. Aero Club, 1; Alfonso XII, 4. Race Junior, 4; Calvo Sotelo, 0.

En primera categoría no se jugó el partido Hípica-Junior, ya que varios de los jugadores del equipo citado en primer lugar se encuentran en la expedición que un combinado del Club de Campo está haciendo por Alemania y Austria y en la que ha ganado el primer partido jugado en Munich. En los demás partidos se dieron resultados normales, mereciendo mención especial los muchachos del C. A. U. el equipo con el que el S. E. U. parece haber salido de su abandono en este deporte tan universitario, pues llegaron a empatar por dos veces con el Cude. El Club de Campo ganó con facilidad a la Real, aunque en el segundo tiempo, posiblemente por exceso de confianza, llegaron a encajar cuatro goles, pese al buen partido de su portero, Miguel López-Quesada. En cuanto al Plus Ultra, no tuvo dificultades contra el Calvo Sotelo, faltar de varios de sus titulares, destacando la buena voluntad de Guardado y Zozaya en los vencidos, y la finura de juego del capitán plusultrista Bolado, que marco cuatro tantos.

Por el contrario, en segunda categoría sí se dieron dos partidos con resultados no esperados, pues en ambos perdieron los favoritos, lo que permite al Race Junior colocarse igualado a puntos con la Real Sociedad «B», al haber ganado por la mínima diferencia al equipo de la Hípica. Bien es verdad que los veteranos del Junior hicieron un gran partido, pese a los dos goles que encajó su portero y que sin embargo supieron remontar hasta conseguir la victoria tras el empate del primer tiempo, con un gol conseguido en el segundo por Pepe García. En otro partido, el líder perdió con el Calvo Sotelo «B» en un encuentro bien jugado por éste.

En la categoría juvenil ganaron los favoritos San Pablo y Alfonso XII, entre los que nos atrevemos a pronosticar se encontrará el campeón, que representará en Alicante a nuestra región, y que saldrá de los dos partidos que dichos equipos tienen que jugar entre sí.

Y por último, como noticia, damos el desplazamiento a nuestra capital en los primeros días del próximo mes de junio de una selección de Oporto, así como del equipo portugués Benfica, que jugarán dos partidos contra unos combinados castellanos, en hockey sobre hierba.

## AYUNTAMIENTO DE GIJÓN

**SUBASTA PARA LA CONCESION DE LOS SERVICIOS URBANOS DE AUTOBUSES**

El «Boletín Oficial del Estado» número 118, del día 17 de los corrientes, publica íntegramente las bases de la subasta para la concesión de los Servicios Urbanos de Autobuses de Gijón.—El tipo de concesión se señala en 5.450.000,00 pesetas y el valor de los autobuses municipales a adquirir por el adjudicatario se fija en 5.125.000,00 pesetas.—El canon anual por aprovechamiento de la vía pública se fija al alza del 5 por 1.000 sobre recaudación bruta.—La tarifa por kilómetro-viajero, a la baja, de 0,36 pesetas.—El tiempo de concesión se señala en 40 años y la subasta será a la baja.—La fianza provisional es de 190.750,00 pesetas, y la definitiva, con arreglo a lo determinado en el Reglamento de Contratación.—Las proposiciones se admiten en la Secretaría General de este Ayuntamiento hasta las dos de la tarde del día 11 de junio próximo.—La subasta se celebrará en esta Casa Consistorial a las doce horas del día 12 de junio venidero.

Consistoriales de Gijón, a 18 de mayo de 1963.—El Alcalde.

## PROMOCION A SEGUNDA

### El Abarán eliminó al Ferrol en un accidentado partido

**EL ARBITRO EXPULSO A CUATRO JUGADORES DEL EQUIPO GALLEGO**

Ayer tarde, en el campo de Vallecas, el Abarán ganó al Ferrol por cuatro tantos a dos, en partido de desempate de la promoción a Segunda División, fase de campeones, eliminando así de esta competición al equipo gallego.

La nota destacada de este encuentro de ayer es que al Ferrol le fueron expulsados cuatro jugadores, Granda y Dávila, poco antes de terminar el primer tiempo, y Guillermo y Lamelo, ya mediado el segundo. El autor de esta hazaña fue el colegiado castellano López Montenegro, que si en la expulsión de Granda tuvo razón, pues propinó una patada al delantero centro murciano, que antes había hecho falta al jugador gallego, no la tuvo en la de Guillermo, pues si bien éste realizó una entrada en clara falta, no había motivo para mandarle fuera del campo. En cuanto las expulsiones de Dávila y Lamelo suponemos que serían hechas por protestar de mala manera e incluso insultar al director de la contienda, y si esto es lo ocurrido, bien están asimismo las expulsiones de estos dos últimos.

Con todo esto, el partido sólo tuvo cuarenta minutos de juego que podemos llamar normal, pues después, el Ferrol quedó en tan grande inferioridad que si el Abarán hubiera sido nada más que un conjunto de clase mediana le hubiera goleado escandalosamente, pues pocas ocasiones se le presentarían como la de ayer para poder hacerlo.

Desde luego, mientras jugó com-

pleto, el Ferrol dio sensación de ser mejor equipo, que su rival, aun sin ser nada notable, destacando en sus filas Vidar, Julio, Nanuco y Suco II. En cuanto al Abarán sólo se mostró ayer como un conjunto fuerte, duro y entusiasta, pues con algo de juego sólo cuenta con el central García, el extremo Besó y el interior Méndez.

El marcador lo inauguró el Ferrol a los catorce minutos de juego, en un tiro de cerca de Posadita. El empate lo consiguió el Abarán siete minutos después, de un buen remate cruzado de Méndez.

A los treinta y cuatro, el Ferrol volvió a tomar ventaja, en una falta sacada por Nanuco, bien rematada por Suco II.

A los cuarenta minutos, en la falta que motivó la expulsión de Granda, logró el empate el Abarán por medio de Martos, terminando así el primer tiempo.

Los dos restantes goles del Abarán fueron conseguidos por Peinado y Besó, a los ocho y dieciséis minutos, respectivamente.

El partido lo arbitró el colegiado castellano López Montenegro, que tuvo una actuación llena de errores, y las alineaciones de los equipos fueron éstas:

ABARÁN: Salazar; Navarro, García, Mata; Marquitos II, Tino; Besó, Méndez, Martos, Folch y Peinado.

FERROL: Girádez; Granda, Vidar, Guillermo; Dávila, José; Julio, Nanuco, Lamelo, Posadita y Suco II.

M. B.

## EXHIBICIONES GIMNASTICAS DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA DE LOVAINA EN MADRID

**CONSTITUYERON UN ÉXITO POR LA PERFECTA EJECUCION DE LOS EJERCICIOS**

El equipo de gimnasia del Instituto de Educación Física de la Universidad Católica de Lovaina (Bélgica), dirigido por el profesor M. Michel Bottu, ha efectuado en Madrid dos interesantes exhibiciones gimnásticas. La primera tuvo lugar en la Escuela de la Sección Femenina "Nuestra Señora de la Almudena" y la otra en el Gimnasio "Moscardó".

La primera, que puede decirse tuvo carácter privado, estuvo dedicada a las alumnas de los cursos de Educación Física que allí se celebran, asistiendo también profesoras e instructoras tituladas.

La exhibición del Gimnasio "Moscardó" fue presenciada por gran cantidad de profesores e instructores de Educación Física y Gimnasia, así como aficionados, a todos los cuales causó una inmejorable impresión este equipo, que es, según expresión de los entendidos, el mejor de los que se han visto en España, no sólo por la perfecta ejecución que sus componentes efectuaron de todos los ejercicios, sino por el acertado estudio que se aprecia en el planteamiento y preparación de los mismos.

A la exhibición realizada en el Gimnasio "Moscardó" asistieron el Secretario Nacional de Educación Física y Deportes, don Jaime de San Román; el Subdelegado de Educación Física, don José María Cagigal; el director del Instituto de Educación Física de la Universidad de Lovaina, profesor don

Paul de Nayer; el presidente de la Federación Española de Gimnasia, señor Gutiérrez Salgado, y otras personalidades y autoridades de la Educación Física y Deportes.

## DOCUMENTAL

### BALONCESTO

Resultados en el Campeonato del mundo, masculino: Río de Janeiro. Grupo final: Francia-Italia 67-63; Brasil-Yugoslavia, 90-71. Pétropolis-grupo de clasificación: Canadá-Argentina, 82-77; México-Japón, 71-70.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Han salido de Oviedo, con dirección a Barcelona, los jugadores del equipo de hockey sobre patines La Cibele para participar en el Campeonato de Primera División que se disputará en Sadaña. En esta competición, que comenzará mañana, participarán tres equipos catalanes y el Fensa, de Madrid, campeón regional del Centro.

### JUEGOS OLIMPICOS

Las dos Coreas han resuelto la cuestión del temario para una reunión de las autoridades deportivas del Norte y del Sur a fin de discutir la formación de un equipo conjunto para los Juegos Olímpicos de Tokio de 1964.

# FUERTE REACCION DE LOS EXTRANJEROS EN LA "MIDI-LIBERE"

## El holandés Jansens ganó al sprint en Carcassonne

### BAHAMONTES SUFRIO UNA CAIDA PROVOCADA POR UNA MOTO, CUANDO IBA ESCAPADO A DIEZ KILOMETROS DE LA META

CARCASSONNE. (Por teléfono. Crónica del enviado especial de Pyresa, Alfredo Martínez.)—Doscientos doce kilómetros de Beziers a Carcassonne, y a las primeras de cambio, franceses y belgas que salen disparados, organizando el gran revuelo y una caída de una docena de hombres, entre ellos Gabica, que tiene que abandonar a consecuencia de las numerosas heridas sufridas. Escapadas de Pérez Francés, Milesi, Angelino Soler y Bahamontes fracasan de inmediato.

En el kilómetro 50, reagrupamiento y fuga en solitario de Milesi, que a los pocos kilómetros llevaba ya una ventaja superior a los 3 minutos, que le permitía ser líder virtual de la prueba, ya que Otaño marchaba con el pelotón, a más de 3 minutos de retraso. En los diros y largos 13 kilómetros de la cuesta de la Fuente Fría, primera escalada puntuable para el Premio de la Montaña, Milesi aumenta la diferencia a 8 minutos. Sin embargo, en la cima se reducen diferencias, y tras Milesi pasan Julio Jiménez, a 5 minutos. Con él, Bahamontes, Manzaneque y el pelotón, con Otaño.

Entre una y otra ascensión, Milesi vuelve a aumentar su ventaja a 9 minutos cuando estábamos a mitad de carrera y faltaban por escalar todavía dos puertos puntuables más.

Un largo y pronunciadísimo descenso, y en el llano, a 60 kilómetros de la línea de llegada, y aún por escalar la tercera cota de la jornada, las posiciones eran: Milesi; a 1 m., 40 s., Gómez Moral, y a 2-30, el pelotón.

Dos kilómetros más allá Milesi bajó de la bicicleta y le sobrepasó Gómez Moral. A 40 kilómetros del final, Milesi ya va dentro del pelotón, que persigue a Gómez Moral, que, pese al freno del viento, aún disfruta de un botín de 2 minutos cuando se inicia la tercera escalada. Arriba, después de 18 kilómetros de subida, Gómez Moral marchaba solo, y a 46 segundos le seguían Julio Jiménez, Manzaneque, Bahamontes, Angelino Soler y el pelotón.

En el descenso se rompe el pelotón en muchos grupos. Milesi paga el despilfarro de fuerzas financiero, quedándose descolgado y sin energías. También Segú, Gaul, Wewaele, etc., etc.

Un grupo perseguidor, con Suárez, el líder, el cuarto clasificado, Bertrand y algún que otro corredor, y delante marcha Gómez Moral, rodando ya junto a Pacheco, Pérez Francés, Angelino Soler, Manzaneque, Bahamontes, Thielin —segundo clasificado—, Delberghe —tercero de la general—, Janssen, Rosteband, Gainche y Mahe.

Pérez Francés, con avería en la máquina y dolores de estómago, pierde contacto, y los once, bien mandados por los franceses, vuelan para conseguir los primeros puestos de la etapa y de la general, cosa que consiguieron, si bien Bahamontes, escapándose en un repechón, a 10 kilómetros de la meta, fue por delante solo hasta que cayó, enredado con un fotógrafo que viajaba a bordo de una moto.

Fue Janssen el ganador, y con él, en el mismo tiempo, se clasificaron los diez antes mencionados. El grupo del líder, con Suárez,

Bertrand, Segú y otros, entró en la meta a 6 m., 7 s. del vencedor. Otro grupo, con Pérez Francés, Julio Jiménez, etc., a 7-42.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

CARCASSONNE. — Clasificación registrada en la tercera etapa del Midi Libre, Beziers-Carcassonne, con 212 kilómetros de recorrido:

1. Janssen (Holanda), 6 horas, 15 minutos, 48 segundos.
2. Mahe (Francia), idem.
3. Manzaneque (España), id.
4. Gainche (Francia), id.
5. Rostolland (Francia), id.
6. Gómez Moral (España), id.

7. Soler (España), id.
8. Delberge (Francia), id.
9. Thielin (Francia), id.
10. Pacheco (España), id.
11. Bahamontes (España), id.

#### CLASIFICACION GENERAL

CARCASSONNE. — La clasificación general del Midi Libre después de la tercera etapa queda establecida así:

1. Thielin (Francia), 17-5-44.
2. Delberghe (Francia), 17-6-1.
3. Soler (España), 17-6-8.
4. Manzaneque (España), 17-6-59.
5. Mahe (Francia), 17-7-11.
6. Janssen (Holanda), 17-7-13.
7. Pacheco (España), 17-7-23.
8. Gómez Moral (España), y

# ALOMAR GANO LA TERCERA ETAPA DEL «GIRO»

## El corredor español llegó netamente destacado a la meta

CAMPOBASSO. (Servicio especial de Pyresa.)—«¡Qué alegría... he triunfado...! Pero ¡qué fin de carrera!» Con estas palabras, aún jadeante, Jaime Alomar, el joven campeón español, acogió a los periodistas y a su director técnico Michele Gismondi, al bajar de su bicicleta, poco después de haber ganado brillantemente la tercera etapa, Bar-Campobasso, de la Vuelta a Italia.

Los últimos acontecimientos que han perturbado el comienzo del Giro y agravado la situación de las relaciones entre la Unión Velocipédica Italiana y la Liga Profesional no han afectado a Jaime Alomar.

Jaime Alomar, que ha ganado este año la cuarta etapa de la Vuelta a Levante y que ha figurado en lugar de honor en varias etapas de la Vuelta a España, no había obtenido ninguna gran victoria internacional. Esta oportunidad se le ha brindado hoy, sobre el trayecto atormentador de la etapa Bar-Campobasso, de la que ha sido el brillante héroe.

Cuando Vitali y Manzoni escaparon poco después del control de avituallamiento situado en Foggia, a mitad de carrera, Alomar lanzó un contraataque que fue considerado en principio como una locura. En efecto, un viento de cara de gran violencia frenaba considerablemente a los corredores, y en esas condiciones, la tentativa del español parecía abocada al fracaso. Alomar fue alcanzado por Fontana, Cerato, Mele y Ferrari, en compañía de los cuales efectuó la caza de los dos fugados. Para el español esto no fue más que un juego. El era, desde luego, el

más fuerte del grupo y para vencerse basta considerar su golpe de pedal, seco y rápido. Sus ataques le hicieron pronto convertirse en factor principal de la escapada. El tren que imprimió no pudo ser seguido más que por Fontana y Ferrari. Este último, a su vez, cedió y muy cerca de la cima del monte Verdona, a cuarenta kilómetros de la meta, daba por finalizada su tentativa, dejando al campeón de Italia reconocido por la Liga Profesional que se las entendiera con Alomar.

Alomar no debía ya, por tanto, ser inquietado en lo que restaba de etapa; pero sufrió un pequeño desfallecimiento poco antes de la última cota en el camino hacia Campobasso. Su director deportivo, al advertirlo se acercó y le preguntó:

—¿Qué te ocurre? ¿Por qué no comes?  
—Me queda todavía un «sandwich», pero no tengo agua y no puedo comer—respondió Alomar.

El bueno de Gismondi no quiso crear ningún otro problema, ningún incidente que empañara la brillante actuación del español. No había cerca ningún comisario oficial, no iba ninguno tampoco en los coches de los equipos y no podía dar agua a su pupilo.

—Si hubiéramos llevado algún comisario en nuestro coche hubiera podido socorrer su sed, porque eso tal vez nos hubiera valido una sanción. Sin consentimiento oficial yo no he querido hacer nada que hubiera podido interpretarse como un gesto antideportivo—declaró Gismondi a nuestro enviado especial.

Y terminó diciendo: «No hace falta precisar que estamos orgullosos de la hazaña deportiva que ha llevado hoy a cabo Jaime.»

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

La clasificación de la etapa ha sido ésta:

1. Alomar (España), 7-39-40.
2. Bono (Italia), 7-43-20.
3. Battistini (Italia), idem.
4. Poggiali (Italia), idem.
5. Carlesi (Italia), 7-44-5.
6. Bitossi (Italia), 7-44-20.
7. Bailetti (Italia), 7-44-40.
8. Brugnani (Italia), 7-44-54.
9. Ronchini (Italia).
10. Conterno (Italia).

#### CLASIFICACION GENERAL

Después de la etapa, la clasificación general del Giro queda establecida así:

# NUEVOS CAMBIOS EN EL GRAN PREMIO SINDICAL DE CICLISMO

## ANGEL JAREÑO, VENCEDOR DE LA CUARTA ETAPA, PASA AL PRIMER PUESTO DE LA GENERAL

TORRELAGUNA.—Angel Jareño, del Trufer Iberia, ha vencido en la cuarta etapa y encabeza la clasificación general del Gran Premio Sindical de Ciclismo.

Gómez Lucas coronó en primer lugar el alto de la Morcuera, pasando a encabezar la clasificación del Premio de la Montaña.

La etapa ha sido muy dura, especialmente en la segunda parte de la misma, por el mal estado de casi todas las carreteras recorridas. Hubo que dar tres premios de la desgracia, lo que da idea del enorme esfuerzo que han realizado los corredores, dos de los cuales abandonaron.

En la primera parte venció Manuel Pau, de la Comarcal de Vallecas.

Puntuaron en el puerto de la Morcuera los siguientes corrodo-

res, por este orden: José Gómez Lucas, Manuel Pau, Félix Brave, José Carreño y Daniel Yuste.

Antonio Fernández, del equipo de Tajamar, entró primero en Torrelaguna.

Clasificación de la cuarta etapa:

1. Angel Jareño, 3-30-16.
2. Manuel Pau, 3-30-56.
3. José Carreño, 3-31-27.

Premio de la combatividad: Fernando Aparicio.

Premio de la desgracia: Federico Anguiriano, Francisco de Paula y Pardo Sánchez.

Media horaria de la etapa: 36,068 kilómetros.

Clasificación general:

1. Angel Jareño, 14-07-07.
2. José Carreño, 14-08-53.
3. Manuel Pau, 14-09-38.

Clasificación por equipos:

1. Coca-Cola, 42-48-06.
  2. Fiat, 42-53-17.
  3. Comarcal de Vallecas, 42-54-13.
- Premio de la Montaña:
1. José Gómez Lucas, 39 puntos.
  2. Félix Brave, 35.
  3. Fernando Aparicio, 16.

#### LA VUELTA A NAVARRA

TUDELA (Navarra). — Se ha disputado ayer la séptima y última etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra, sobre un circuito, en Tudela, y recorrido total de 107 kilómetros.

Venció Antonio Cerdá, en 2-47-33; seguido de Juan de Pereda, en 2-47-48; Manuel Conejo, en 2-49-00; Amador Suárez, mismo tiempo, y Domingo Perureda, en 2-49-41.

Clasificación general:

1. Mariano Díaz, 19-43-02.
2. Francisco Martí, 19-43-04.
3. José María Lasa, 19-43-45.
4. Juan Sillonis, 19-43-55.

Clasificación por equipos:

1. Touring Mobylette.
2. Ferrys.
3. Guerniquesa Kas.

Metas volantes:

1. Domingo Perureda, 16 puntos.

Premio de la Montaña:

1. Domingo Perureda, 14 puntos. (Alfil.)

# FRED GALIANA REAPARECE ESTA NOCHE EN MADRID

## EN LAS VENTAS DISPUTARA A NAVARRO MORENO EL TITULO NACIONAL DE LOS WELTERS

Organizada por la Federación Española de Boxeo, y bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Madrid, esta noche se celebrará en el coso taurino de las Ventas una velada, en cuyo programa, y como principal aliciente, figura la reaparición de Fred Galiana, tras una ausencia de dos años en toda actividad pugilística. El boxeador de Quintanar, cuya personalidad prevalece en el recuerdo de todo aficionado, vuelve a los cuadriláteros con las mismas ilusiones de sus mejores tiempos, seguro de sí mismo y convencido de que puede llegar a la cumbre. En su reaparición ante los madrileños, Fred Galiana se enfrentará esta noche al campeón nacional de los pesos welters, Navarro Moreno,

en combate valedero para el título.

En la pelea de semifondo veremos a los campeones nacionales de Italia y España en la categoría de los gallos, Scarponi y Ben Ali. Combate de perspectivas emocionales, dada la calidad internacional de ambos contendientes.

Anteriormente, en la segunda pelea de la noche, el campeón catalán de los pesos medios, Alayeto, se enfrentará a Diego Infantes, que también reaparece ante la afición madrileña.

El púgil castellano Tony Alonso abrirá el programa con el combate preliminar, teniendo como adversario a Torcida.

La velada dará comienzo a las once menos cuarto de la noche.

### EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS

(POR GUADARRAMA)

Salida diaria, 9,30 horas — 90 PESETAS IDA Y VUELTA  
MADRID-ESCORIAL Y REGRESO, 50,20 PESETAS

**MAGNIFICOS AUTOCARES**

LA ESCURIALENSE, Guzmán el Bueno, 11, teléfs. 2437875 y 2431105  
y Martín de los Heros, 4, teléfs. 2477025 - 2411026 y 2484784

### BOLETIN METEOROLOGICO

TIEMPO PROBABLE: Continuarán los chubascos dispersos en el litoral del Norte, que aumentarán en intensidad durante la tarde, extendiéndose al valle del Duero y cabecera del Ebro, y más tarde a puntos del centro y región catalana. En los sistemas montañosos del Cantábrico, cordillera central, Pirineos e Ibéricos, los chubascos, en algunos puntos, serán de carácter tormentoso. En el resto continuará el buen tiempo, aunque con aumento de la nubosidad.

Temperaturas extremas de España: Córdoba con 32 grados y Victoria con tres grados.

# MUSICA

UNICO CONCIERTO MADRID.  
ORQUESTA NACIONAL  
RADIODIFUSION TELEVISION  
FRANCE SA

Monumental Cinema, jueves 30 mayo, siete tarde.

## CHARLES MUNCH

dirigiendo extraordinaria ORQUESTA NACIONAL DE LA RADIODIFUSION TELEVISION FRANCE SA. Obras Berlioz, Honnegger, Ravel. Monumental Cinema, jueves 30, siete tarde.

## ORQUESTA PHILARMONIA HUNGARICA DE MARL, ALEMANIA

Unico concierto Madrid, lunes 3 junio, siete tarde. Monumental.

## MULTIADDES CARIDIS. KARL ENGEL

Orquesta Philharmonia Hungarica. "Romeo Julieta", Tschaiakowsky; "Tercer concierto piano", Bartok; "Primera", Brahms. Monumental Cinema, lunes 3 junio, siete tarde.

# TEATRO

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Alfredo Alaria con la espectacular revista Tres novias para Roberto (Localidades con cuatro días).

**BEATRIZ.**—7,15 y 11,15: El niño de los Parker (con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró). Dirección: Cayetano Luca de Tena. ¡Divertidísima!

**BELLAS ARTES.**—(Teléf. 2324437. Edificio Circolo Bellas Artes. Dirección: José Tamayo.) 7 y 10,45: Compañía titular Enrique Diosdado y María Dolores Pradera en La barca sin pescador (de Alejandro Casona), con Gemma Cuervo, Consuelo Company y Angel Terrón. Dirección escénica: Enrique Diosdado. Próximo viernes, noche, 200 representaciones, con asistencia del autor.

**CALDERON.**—(2391333.) 4,45, 7,15, 11: Doroteo Martí presenta Sangre negra (de Guillermo Sautier Casaseca), con María Guerrero y María Esperanza Navarro. Autorizada menores.

**CLUB.**—(Temperatura acondicionada. Bajos Palacios de la Música.) 7, 10,45: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso), con Carlos Larrañaga, Irene Gutiérrez Caba. ¡Divertidísima! El mayor éxito de Alfonso Paso. ¡Lo dice el público! ¡Pregúntele!

**COMEDIA.**—7 y 11: Mariemma ("Ballet" de España) con la Orquesta Sinfónica de Madrid. Director: Enrique Luzuriaga. Nuevo programa estreno de homenaje a Granados; España, de Chabrier, y otros.

**COMICO.**—7, 11: Diálogos de un hombre solo. ¡Éxito de Pedro Porcel y su gran Compañía!

**ESLAVA.**—(2311964.) Compañía Paco Martínez Soria. 7 y 10,45: La ciudad no es para mí (de Fernando Angel Lozano). 223 y 224 representaciones. Aviso: En pleno éxito, y por compromisos de programación, esta Compañía terminará su actuación el próximo domingo. Cinco últimos días.

**ESPAÑOL.**—Mañana jueves, 11 noche, función gala: No hay burlas con el amor (de Calderón de la

Barca), por la Cia. Nacional del Teatro Español de España.

**FUENCARRAL.**—7,15, 11: Grandioso éxito Celia Gamez en S. E. la Embajadora, y presentación del "Ballet" Dimitry Konstantinoff. Breve temporada popular. (Cinco últimos días.)

**GOYA.**—7 y 11: El huevo (de Marceau), por Adolfo Marsillach. Los martes tarde, descanso. Esta obra sólo se representará en Madrid y Barcelona. Últimos días.

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7, 11: Arturo Serrano presenta ¡caso único! Hacia las 600 representaciones sin interrupción del mayor de los éxitos cómicos: Las que tienen que servir. Lo más divertido de Alfonso Paso. Por la gran Compañía de Manolo Gómez Bur, con Julita Martínez, Eulalia Soldevila y Francisco Piquer.

**LARA.**—(2211631.) 7, 10,45: Las chicas del taller (de Juan Ignacio Luca de Tena), por Irene Dama, Pastor Serrador y Compañía titular. Dirección: Manuel Dicientá.

**LATINA.**—7 y 11: Antonio Molina presenta a La Greca en el moderno espectáculo Vendo alegría. Un desfile de atracciones. Autorizada para todos los públicos.

**MARAVILLAS.**—7 y 11: Elder Barber en el más sensacional espectáculo musical: Carolina (con Trini Alonso, José Sazatornil "Saza", Alberto Berco, Carlos Márquez y "Ballet" Ana Lázaro). Coros y dirección musical: Moreno-Buendía. Gran éxito. Butaca, 50 ptas.; entresuelo, 15.

**MARIA GUERRERO.**—7 y 11: Coros y Danzas de la Sección Femenina.

**MARQUINA.**—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Cia. Jorge Mistral con Nuria Torray.) 7, 11: El mundo de Suzie Wong.

**MARTIN.**—7 y 11: Ethel Rojo presenta 2 piernas, 20 millones (con Gogó Robins, Rafael Alonso, Pedro Osinaga).

**RECOLETOS.**—(2269878.) 7, 10,45: Berta Riaza, Ricardo Lucía presentan a Luis Prendes en Todos eran mis hijos, de Arthur Miller, con María Luisa Ponte y toda la gran Compañía.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**REINA VICTORIA.**—7, 11: Ramón Clemente presenta a Antonio Garisa en La corbata (de Alfonso Paso).

**VALLE INCLAN.**—(Torre de Madrid 2411389.) 7 y 11: Historias para ser contadas (de Oswaldo Dragún).

**ZARZUELA.**—(2214341.) 6,45 y 10,45: ¡Sensacional acontecimiento! Compañía lírica Amadeo Vives. La nueva versión de La vida alegre (de Franz Lehár), en adaptación de Alfonso Paso. Ana María Olaria, Juan Barbara, Marisol Lacalle, Francisco Saura, José Bruguera. Orquesta Sinfónica de Madrid. Dirección musical: Walter Goldschmidt. Coros, "ballet". Director: José Tamayo. (Autorizada mayores dieciocho años.) Dos últimas semanas.

**ARGUELLES.**—5: Rocio de la Mancha. Tolerada.

**ASTUR.**—El agente K será asesinado y Una vez a la semana.

**AVENIDA.**—(2217571.) 7, 11: Hipnosis (Eleonora Rossi-Drago, Mara Cruz, Jean Sorel).

**AZUL.**—La vida en un bloc y El marido.

**BAHIA.**—Al borde del infierno.

**BARCELO.**—6,30, 10. (Pases película: 6,45, 10,15.) El día más largo. Tolerada.

**BECERRA.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**BECQUER.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**BELLAS ARTES.**—Sodoma y Gomorra.

**BENAVENTE.**—Intriga femenina y Todas las mujeres quieren casarse.

**BENLLIURE.**—6 y 9,45: Exodo (Todd-ao 70 m/m.). Paul Newman.

**BILBAO.**—Sodoma y Gomorra.

**BULEVAR.**—Al borde del infierno.

**CALIFORNIA.**—Tú y yo y Dos frescos en órbita.

**CALLAO.**—7, 11: Confidencias de un marido (3.º izquierda). Amparo Soler Leal, José Luis López Vázquez. Mayores catorce años.

**CANDILEJAS.**—Prohibido enamorarse y La isla de Arturo.

**CAPITOL.**—7, 10,45: Agente 007 contra el doctor No (Sean Connery). Technicolor. Jueves y sábados, 4,30, y domingos y festivos, 12 mañana, sesión especial: Pinocho. Tolerada.

**CAPRI.**—(2521069.) 5: El Alamo (John Wayne, Richard Widmark) y Traidores a su sangre (Belinda Lee, Geoffrey Horne). Tolerado. Primer reestreno.

**CAROLINA.**—(Bravo Murillo, 202. 2549168.) 5: Fra Diávolo. Tolerada.

**CARLOS III.**—Conspiración para matar.

**CARETAS.**—10 mañana: El salario de la violencia, Un gangster para un millagro.

**CARTAGO.**—(2577823.) 7, 10,45: La isla de Arturo.

**CERVANTES.**—Los mongoles y Emboscada.

**COLISEUM.**—7 y 10,45: Las cuatro verdades. Cuatro historias, con Leslie Caron, Silva Koscina, Mónica Vitti, Rossano Brazzi, Anna Karina.

**CONCEPCION.**—Los mongoles y Rocio de la Mancha.

**CONSULADO.**—Conspiración para matar.

**COPACABANA.**—Los italianos están locos y Nómadas del Norte.

**CRISTAL.**—(2345107.) Confortable, continua: Alarma en California, Hatari.

**CHAMBERI.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**DOS DE MAYO.**—4,30: La isla desnuda, La gran familia. Tolerado.

**EMPERADOR.**—Fra Diávolo.

**ESPRONCEDA.**—Bombas sobre Montecarlo y La misteriosa dama de negro.

**EUROPA.**—La isla desnuda y La gran familia.

**FANTASIO.**—Rebelión a bordo.

**FIGARO.**—Las gemelas.

**FLORIDA.**—El hombre del traje gris y El sabor del miedo.

**GALILEO.**—Perro golfo y Tres sargentos.

**GAYARRE.**—El último testigo.

**GONG.**—5: Rocio de la Mancha. Tolerada.

**GRANADA.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**GRAN VIA.**—7, 11: 5 marineros contra 100 chicas (Virna Lisi, Mario Carotenuto). Eastmancolor, Dyaliscope.

**IDEAL.**—5: Traidores a su sangre (Geoffrey Horne, Belinda Lee). Color. Tolerada. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—Continua de 10 mañana a 7 tarde. Complementos y Fra Diávolo (Francisco Rabal, Moira Orfei). Eastmancolor. Tolerada.

**IMPERIO.**—Sola ante el peligro y El maquinista de «La General».

**INFANTAS.**—Al borde del infierno.

**IRIS.**—Tarzán de los monos y Nómadas del Norte.

**JORGE JUAN.**—Al borde del infierno.

**LIDO.**—Sodoma y Gomorra.

**LOPE DE VEGA.**—7, 11: El pretendiente (Pierre Etaix).

**LUCHANA.**—7, 11: Traidores a su sangre (Belinda Lee). Color. Tolerada.

**LUX.**—La isla desnuda y La gran familia.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 7 y 11: No-Do, Imágenes, Navidades en Méjico, Jóvenes y bellas. (Mayores dieciséis años.)

**MAGALLANES.**—4: Fort Comanche y Una vez a la semana (Kim Novak, Tony Randall). Ambas color.

**MARVI.**—Traidores a su sangre.

**METROPOLITANO.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**MORASOL.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Jugadores de ventaja, Una vez a la semana (Kim Novak).

**NARVAEZ.**—Vamos a contar mentiras y La misteriosa dama de negro.

**NIZA.**—Sabina y Los guerrilleros.

**ODEON.**—Sodoma y Gomorra.

**PALACE.**—El trapisondista.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El proceso (Orson Welles, Anthony Perkins).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Fedra.

**PALACIO DEL CINE.**—La isla de Arturo.

**PANORAMA.**—Círculo vicioso.

**PAVON.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**PAZ.**—6,45 y 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 7 y 10,30.)

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: En las ruinas de Babilonia, El hombre que mató a Liberty Valance.

**PENALVER.**—Dulce pájaro de juventud.

**PEZ.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**PLEYEL.**—Virgen rescatada y Aprendiendo a morir.

**POMPEYA.**—El trapisondista.

**POSTAS.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**MONACO.**—(Esquina avenida América-Cartagena. Teléf. 2566211.) 5: La isla de Arturo.

**MONTERA.**—Martes y 13 y La misteriosa dama de negro.

**MONUMENTAL.**—5: Rocio de la Mancha. Tolerada.

**MORASOL.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10 mañana: Jugadores de ventaja, Una vez a la semana (Kim Novak).

**NARVAEZ.**—Vamos a contar mentiras y La misteriosa dama de negro.

**NIZA.**—Sabina y Los guerrilleros.

**ODEON.**—Sodoma y Gomorra.

**PALACE.**—El trapisondista.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 10,45: El proceso (Orson Welles, Anthony Perkins).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Fedra.

**PALACIO DEL CINE.**—La isla de Arturo.

**PANORAMA.**—Círculo vicioso.

**PAVON.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**PAZ.**—6,45 y 10,15: West Side Story (Natalie Wood, Rita Moreno). Superpanavisión S. E. Todd-ao. (Película: 7 y 10,30.)

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado, continua 4: En las ruinas de Babilonia, El hombre que mató a Liberty Valance.

**PENALVER.**—Dulce pájaro de juventud.

**PEZ.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**PLEYEL.**—Virgen rescatada y Aprendiendo a morir.

**POMPEYA.**—El trapisondista.

**POSTAS.**—Dos cabalgan juntos y Círculo vicioso.

**PRINCESA.**—Sodoma y Gomorra.

**PRINCIPIO PIO.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**PROGRESO.**—Sodoma y Gomorra.

**PROYECCIONES.**—7, 11: Rocio de la Mancha (Rocio Dúrcal). Color. Apta.

**QUEVEDO.**—(2231718.) Selecto, confortable, económico: Apenas un duende, Maciste el Coloso.

**REAL CINEMA.**—Juicio a puerta cerrada.

**REX.**—(2471237.) Continua de 11 a 6. Numeradas, 7 tarde, 11 noche: Así es Rusia. Tolerada.

**RIALTO.**—7, 11: Las gemelas (Marilyn Castro, José Bódalo). Tolerada.

**RICHMOND.**—Confidencias de un marido.

**RIVIERA.**—La rebelión de los esclavos y La gran familia.

**ROSALES.**—El último testigo.

**ROXY A.**—Conspiración para matar.

**ROXY B.**—Fedra.

**SAINZ DE BARANDA.**—Los conflictos de Irene y Dulce pájaro de juventud.

**SALAMANCA.**—Rocio de la Mancha.

**SAN CARLOS.**—5: Tres sargentos (Color; cinematógrafo) y El perro golfo. Tolerado.

**SAN DIEGO.**—El último vikingo y Tarzán de los monos.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: Ejercicio para cinco dedos (Maximilian Schell, Rosalind Russell).

**SAN REMO.**—La isla desnuda y La gran familia.

**SOL.**—10 mañana: Botón de ancla, El capitán Fuego. Ambas color. Toleradas.

**TORRE DE MADRID.**—(2471657.) 7, 11: Juicio a puerta cerrada (Peter van Eyck).

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continua 7: La isla de Arturo.

**URQUIJO.**—¿Dónde vas, triste de tili y La isla de Arturo.

**VALLEHERMOSO.**—Eddie en acción y La misteriosa dama de negro.

**VELAZQUEZ.**—Traición en Fort King y Tarzán el justiciero.

**VERGARA.**—Sodoma y Gomorra.

**VICTORIA.**—Melocotón en almibar y La misteriosa dama de negro.

**VOY.**—Duelo en el Atlántico y Aquí hay petróleo.

**VOZ.**—(Alcalá, 184. 2458299.) Continua desde las 5,30. Pases: 5,30, 8,10 y 10,30: El último testigo (Martín Heit, Hannf Lothar).

**VARIOS**

**ALCAZAR PARRILLA.**—Atracciones.

**PALMERAS.**—Orquestas.

**BOITE SARATOGA.**—Atracciones.

**CANAIMA.**—Atracciones.